Le pionnier des hebdos de la région

# la Seigneurie

Boucherville
Calixa-Làvallée
St-Amable
Varennes
Verchères

Direction: 526-4417
Secrétariat: 655-1967
Distribution: 670-9397

Mercredi, 25 avril 1979 - Vol. 15 - No 17

18,000 copies—48 pages

*Campagne anti-cancer lancée à Boucherville*

# Ne pas céder, mais s'aider

Photos Studio McNeil



Président d'honneur, M. Jean-Guy Parent, maire de la ville, Mme Rolande Desjardins, présidente du Women's Club et de la Société Canadienne du Cancer à Boucherville, Mme Linda Messier également du Women's Club, présidente de la campagne locale, M. Marcel Trahan, président de la campagne auprès des industries.

Un slogan amputé... mais on me le pardonnera car il résume en peu de mots l'original et passe partout même sur le panneau lumineux coin Fort St-Louis et Montarville. Il apparaîtra bientôt dans Boucherville suite au lancement du 17 à l'hôtel de ville. Cette campagne de la Société Canadienne du Cancer s'ouvre le 30 avril pour se prolonger jusqu'au 15 mai.

Partout au pays elle bat son plein tout le mois d'avril, mais par exception, Boucherville empiète sur le mois de mai parce qu'elle met en branle et initie la section qu'elle vient de former à partir de l'association-mère que tous connaissent.

L'idée d'une branche auxiliaire ici a fait son chemin chez nous grâce à Mme Rolande Desjardins du Women's Club avec l'aide de membres de son association et autres personnes de Boucherville, sans oublier le secrétaire itinérant de la Société Canadienne du Cancer, Monsieur Raymond Rouleau. Cette initiative suscite de l'enthousiasme même chez les écoliers qui trouvent un tas d'idées originales pour illustrer par des dessins les thèmes sur la Prévention qui leur sont proposés sur les méfaits de la cigarette et autres sujets éducatifs.



Mme Desjardins signe le livre d'Or de la ville et l'hôte de ce lancement, Monsieur Parent.

Si les années précédentes les campagnes relevaient des industries, celle de cette année est confiée aux simples citoyens et le succès dépendra en grande partie du nombre de volontaires qui se présenteront pour recueillir de porte-à-porte les dons de la population.

**Objectifs de la campagne**

L'objectif visé ici est de $5,000. Que cet argent vienne du ciel ou d'ailleurs, il faut des gens pour aller le chercher avant de pouvoir le distribuer adéquatement pour **la recherche, l'éducation** et le **bien-être.** Plus il y aura de succès, plus la recherche peut s'intensifier au profit de tous. Et si la **recherche** est capitale dans la lutte contre le cancer, la **prévention** l'est tout autant.

Il faut aussi compter sur la possibilité du **dépistage** précoce et cet objectif n'est pas le moindre. Combien font encore l'autruche par peur ou négligence, nous laisse entendre l'information. La Société s'est donc engagée à lutter contre la négligence des uns et la crainte des autres. Il lui faut des budgets.

Elle a aussi a son programme la **réhabilitation** des opérés. Elle fournit gratuitement temps matériel et énergie. Non seulement, sur le plan

(Suite à la page 9)

LES PROMENADES ST-BRUNO

KIOSQUES DE RENSEIGNEMENTS SUR LES VACANCES D'ETE COUR CENTRALE
23 au 28 avril

EXPOSTITION DE VOITURES TOYOTA ET DE VOILIERS COUR CENTRALE
23 avril au 5 mai

CONCOURS-VACANCES POUR LES ENFANTS 6 A 12 ANS GAGNEZ UN SEJOUR DE 2 SEMAINES AU CAMP "ON S'AMUSE"

170 magasins
EATON · LA BAIE
SIMPSONS
MIRACLE MART
STEINBERG

# Le règlement de zonage du Vieux Village obtient l'accord tacite des résidents

C'est fait. Le nouveau règlement de zonage et de construction du Vieux Village pourra entrer en vigueur et permettra l'application du Programme d'Amélioration de Quartier. Il a obtenu l'approbation tacite des résidents au cours des deux journées de consultation tenues les 17 et 18 avril derniers. En effet seulement 21 propriétaires ont demandé la tenue d'un référendum sur ce règlement 1033 alors qu'il aurait fallu 33 signatures pour obliger la ville à tenir un scrutin secret sur cette question.

Il faut bien dire que le conseil municipal avait mis toutes les chances de son côté en tentant de réduire au minimum les insatisfactions engendrées par le règlement. Ce mécontentement s'était exprimé par une pétition remise au conseil le 4 avril dans laquelle 120 signataires demandaient cinq modifications concernant la circulation à l'intérieur du quartier.

Dans une lettre datée du 16 avril et adressée à tous les résidents du secteur le maire faisait part de la réponse du conseil, une réponse favorable à presque toutes les demandes. Ainsi il promettait d'abandonner les projets de fermeture de la rue Pierre-Boucher, de prolongement de la rue St-Charles, d'ouverture de la rue Des Seigneurs sur Fort St-Louis et de réduire éventuellement la vitesse à 20 milles à l'intérieur du village. Le conseil ne maintenait sa position première que dans un cas, celui de la rue St-Sacrement qui sera détournée devant l'école Sacré-Coeur pour répondre à la demande de nombreux parents. Pour accomplir ces promesses le conseil devra toutefois amender sous peu le règlement 1033.

Par ailleurs, dans cette même lettre, le conseil répétait sa ferme intention de créer un comité d'aménagement du Vieux Village sur lequel siégeront des résidents du quartier. Il aura un rôle d'information et de consultation et sera autonome de la Commission d'Urbanisme. toutes les questions relatives au zonage et à l'aménagement du secteur seront soumises à la fois à ce comité et à la Commission et le conseil devra prendre position à la lumière de ces deux avis.

**Fin des travaux en novembre 1980**

Jeudi dernier, après les deux jours de consultation, le conseil avait invité les résidents à une autre assemblée générale d'information, la deuxième depuis la fin de février. "Nous sommes maintenant rendus à la phase d'exécution", a déclaré le maire Parent aux quelque trente personnes présentes. Le programme d'amélioration de quartier est amorcé à Boucherville depuis 1975 et il sera celui qui, au Québec, aura nécessité le plus de temps pour sa réalisation.

Dès cette semaine la préparation des plans et devis ainsi que l'arpentage des rues débutent dans la première phase, soit entre Montarville et L.-H. Lafontaine. Les travaux d'infrastructure suivront et l'on prévoit que tout sera complété, à l'exception du pavage, avant le prochain hiver. Dès février 1980 s'amorceront les travaux dans la deuxième phase et l'on croit que l'ensemble de tout le projet sera concrétisé à la fin de novembre 1980.

**Une primeur**

D'autres sujets ont aussi été abordés lors de cette rencontre d'information. Ainsi le maire a souligné que l'avenir de la Maison des Jeunes allait être repensé. A la suite de l'abandon du projet de prolongement de la rue St-Charles elle ne sera pas nécessairement relocalisé comme on l'avait d'abord prévu. Par contre M. Parent a dit qu'il favorisait une entente de gré à gré et non une exporpriation pour acquérir l'emplacement de commerce **Denis Racicot**. Cet achat, auquel sont attachées d'importantes subventions, permettrait à la Ville de créer sur ce site une Maison de l'Age d'Or, a déclaré en primeur le maire Parent. On sait que depuis longtemps les membres du club de l'age d'Or réclament un local permanent qu'ils pourraient utiliser de façon quatidienne.

**Un coordonnateur**

Enfin, une autre facette du PAQ a été abordée, soit la possibilité pour les petis propriétaires d'obtenir des subventions à la rénovation. Un coordonnateur sera nommé prochainement et un bureau d'information sera créé afin de conseiller les gens qui désireront se prévaloir de ce programme. On sait qu'ils pourront bénéficier d'octrois représentant au moins 25% du coût des travaux effectués à leurs propriétés.

**Jeannine LaBossière**

# Le ministre Bernard Landry inaugure le Salon de la Sous- Traitance

Le ministre d'état au développement économique, M. Bernard Landry, a inauguré lundi dernier le premier Salon de la Sous-traitance sur la Rive Sud. Onze grandes entreprises industrielles de la région y participent de même que cinq ministères et organismes gouvernementaux à caractère économique.




Soulignant le dynamysme de la Société pour le Progrès de la Rive Sud, reponsable de l'exposition, M. Landry a qualifié le Salon de la Sous-traitance d'"arme idéale" pour lutter contre la domination économique.

Au cours des deux journées que durera cette exposition une possibilité de contrats de sous-traitance de l'ordre de $50 millions seront offerts aux dirigeants des PME de la Rive Sud.

# La Popote roulante lance sa campagne de financement

C'est vendredi prochain, le 27 avril, en pleine Semaine du Bénévolat, que la Popote roulante de Boucherville se mettra à l'oeuvre. Les premiers repas seront en effet servis ce jour-là et régulièrement par la suite chaque lundi et vendredi. Au début ce service sera offert à une douzaine de personnes mais les responsables espèrent augmenter bientôt ce nombre à 18 ou 20.

**Un appui important**

Par ailleurs la Popote roulante a obtenu un "appui formidable", celui du maire Parent qui a accepté d'être le parrain de la campagne de financement qu'entreprend l'organisme. M. Parent a souligné devant une vingtaine de



bénévoles réunies à l'hôtel de ville qu'il entendait apporter une aide concrète à ce mouvement "qui vient rehausser la qualité de la vie à Boucherville". signée par M. le maire, sera adressée à tous les industriels et aux organismes sociaux afin d'expliquer les buts et les besoins de la Popote roulante. M. Parent a aussi promis qu'il tenterait de trouver une solution permanente et fonctionnelle au problème posé par le choix d'une cuisine pour les dames de la Popote. Actuellement le Centre Communautaire St-Louis a bien voulu offrir un local de façon temporaire. M. Parent a souligné l'excellent travail des bénévoles et s'est dit fier qu'un organisme com-

Tout d'abord une lettre, me la Popote prenn e place à Boucherville. si son agenda le lu i permet, il accompagnera les dames qui distribueront les premiers repas vendredi prochain.

D'autre part l'organisation technique de la campagne de financement a été confiée à M. André Beaupré qui est également responsable de campagne de Centraide à Boucherville. M. Beaupré nous a appris que l'objectif à $3200 permettra à la Popote de fonctionner pendant cette première année.

**Jeannine LaBossière**

LPL
LES PISCINES L.P.L. inc.
655-5996
JOUR ET SOIR
LE SEUL SPÉCIALISTE DE PISCINE DANS BOUCHERVILLE
SERVICE COMPLET ET PLUS PERSONNALISÉ
ENTRETIEN GÉNÉRAL
VENTE, INSTALLATION, RÉPARATION, OUVERTURE, FERMETURE, TOILE, POUR L'HIVER, CONFECTION DE TROTTOIR, SOUDURE DE TOILE.
J. LEMIRE PRÉS.

La Seigneurie
526-4417
JOURNAL HEBDOMADAIRE RÉGIONAL
MEMBRE DES HEBDOS RIVE-SUD
ENREGISTREMENT NO 1300
COURRIER DE LA 2E CLASSE
TAUX D'ABONNEMENT:
Canada $10.00 , Etranger $11.00
414 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE

Dites-le avec des fleurs
FLEURISTE NICOLE inc.
535 ST-CHARLES
BOUCHERVILLE
655-9121, 655-1250
FTD

TÉLÉ-CABLE
BOUCHERVILLE
655-6300
12 CANAUX

VOYEZ NORMAND OU SES REPRÉSENTANTS
C'EST EN PLEIN L'TEMPS.
Chaput
Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE
VOITURES D'OCCASION
DES VRAIES AUBAINES, ON EN A!
LE CHOIX, Y'A RIEN LÀ!
LE PRIX, ÇA S'PEUT PAS!
2164 MARIE-VICTORIN VARENNES TÉL.:861-7108
2476 MARIE-VICTORIN, VARENNES TÉL.: 652-2979

*Pour améliorer le parc industriel de Boucherville*

# La ville et les industriels se rencontrent

Les industriels de Boucherville, qui s'étaient réunis le 5 avril dernier dans la salle du Conseil afin de discuter de différents problèmes dans le parc industriel, ont rencontré les représentants de la ville pour leur faire part de leurs désirs.

Cette rencontre, qui s'est avérée fructueuse et pour les uns et pour les autres, laisse prévoir de grandes améliorations et un développement rapide pour le parc.

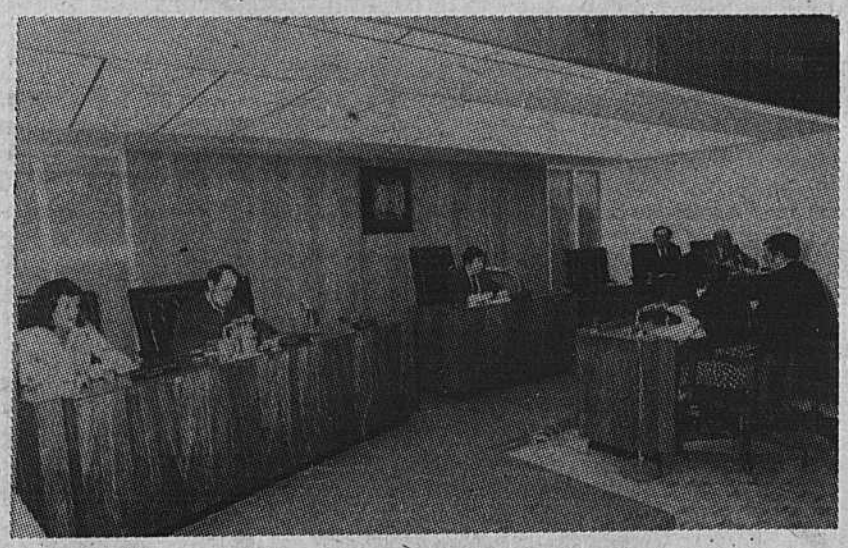
Ce que les industriels revendiquent ce sont des panneaux de signalisation indiquant l'emplacement des rues dans le parc. D'après eux, de nombreux clients ne savent s'ils doivent aller vers la droite ou la gauche en sortant du pont-tunnel Louis-Hyppolite Lafontaine.

Déjà au courant de ce besoin qui s'était fait sentir depuis quelque temps, le maire de Boucherville, M. Jean-Guy Parent, pas plus que le commissaire industriel, M. Clovis Langlois, n'a pu apporter une solution à ce problème n'ayant pas eu de précisions de la part des industriels.

"Il va falloir se rencontrer afin de discuter du style des panneaux et des modalités de paiement" de dire M. Parent. Selon lui, un programme très élaboré pourrait coûter très cher. M. Langlois ajoute que le schéma devrait être facilement lisible de l'intérieur d'une voiture pour que le conducteur puisse voir rapidement les indications. Autrement, il faudrait penser à aménager une voie de retrait pour éviter tout congestionnement de la circulation.



**Une rencontre entre la ville de Boucherville et ses industriels a eu lieu dernièrement. Elle s'inscrivait dans les projets du nouveau Conseil qui désire rencontrer les différents groupes de la ville afin de discuter de leurs problèmes et tenter d'y apporter des solutions. Le maire de Boucherville, M. Jean-Guy Parent a répondu aux interrogations des industriels. photo de Claude Beaubien**



**Le maire Jean-Guy Parent, le commissaire industriel, M. Clovis Langlois, les conseillers Florence Junca-Adenot, Jean-Guy Villeneuve et Jean-Claude Bourcier ainsi que M. Pierre Maloney, directeur général adjoint, étaient sur place pour rencontrer les industriels de Boucherville. (Photo: Claude Beaubien).**

### De l'eau et des sous

Avec l'installation d'une pompe de surpression au nouveau réservoir d'eau dans l'ouest de la municipalité, les industries ne manqueront plus d'eau et trente heures de réserve d'eau sont assurées.

Cette nouvelle devrait plaire aux industriels qui verront leur prime d'assurance revenir à un taux normal. "En ce qui concerne vos assurances, informez-vous auprès de votre agent. Vos primes qui avaient été haussées à cause du problème d'approvisionnement en eau dans le parc devraient diminuer. Dès que nous aurons le rapport final de l'eau, nous avertirons tous les industriels" de rassurer M. Langlois.

A ce sujet, M. Jean Garceau, président et gérant général de Sani Sport a déclaré qu'auparavant, la pression de l'eau à son club atteignait entre trente-six et quarante-deux livres et que maintenant, elle n'est jamais en bas de soixante-dix livres.

### DEVELOPPEMENT CROISSANT

De cent quarante industries environ dans le parc industriel, M. Parent croit pouvoir doubler le nombre d'ici cinq ans. Il explique que le développement de Boucherville se fera par le développement de son parc industriel.

"En développant le secteur industriel, on rapporte des revenus à la ville. Il est donc intéressant d'aller chercher des industries pour le bénéfice de la population" de constater M. Parent.

Pour permettre un développement approprié, un comité a été formé afin de demander un changement de zonage dans certaines parties du parc.. "Les abords de la route 20 sont zonés agricoles. Le comité va donc faire des recommandations pour faire dézoner une bande du terrain le long de la route 20 jusqu'à la route 30. La ville a déjà deux projets de prévus pour 1980-81" déclare M. Parent.

De plus, la ville procéderait à un changement de zonage du côté est du boulevard industriel entre la rue de Lauzon et le boulevard Fort Saint-Louis. "Ce secteur est résidentiel mais nous ne sommes pas pour mettre des derrières de maison devant le parc" de signifier Jean-Guy Parent.

Ce qu'il verrait c'est un certain type de bâtiment convenant à la petite entreprise et qui revaloriserait le boulevard. "Ce projet nous tient à coeur et nous allons tenter de le réaliser" affirme-t-il. La ville tentera en outre d'obtenir une zone commerciale dans le parc.

Notons par ailleurs que l'arrivée de l'Institut de génie des matériaux (IGM) du Centre national de recherches du Canada (CNRC) aura une forte influence sur le développement du parc en entier. En effet de nouvelles rues et accès seront construits, des panneaux d'arrêt et probablement des feux de circulation seront installés aux endroits les plus dangereux. Il est aussi question que l'Auberge des Gouverneurs s'installe dans le parc avec 124 ou 125 unités de motel.

Outre ces projets d'autres se feront incessamment si ce n'est déjà fait. Ainsi l'entretien des fossés et leur nettoyage entrent dans les projets de la ville pour s'harmoniser avec le règlement obligeant les industriels à avoir un aménagement pour leur terrain.

De plus, l'éclairage sur la rue Ampère devrait être fait, le pavage sur la rue Volta va se faire même si la rue sera en partie détournée, l'élargissement du boulevard Marie-Victorin à la limite ouest de Boucherville devrait connaitre son dénouement dans les jours qui vont suivre. Finalement, la taxe de vidange sera remboursée pour les industries qui utilisent un service personnalisé.

**par Louise Legault**



**Une vingtaine d'industriels se sont déplacés pour venir rencontrer les représentants de la ville afin de discuter de problèmes précis dans le parc. (Photo: Claude Beaubien).**



**M. Jean Garceau, président du comité industriel à l'intérieur de la Chambre de Commerce de la Rive-Sud, a dirigé la première partie de la rencontre où les industriels étaient seuls entre eux à discuter des différents problèmes. Dans cette partie il a été question du rapport de signalisation, du recrutement des membres ainsi que de la nomination de douze autres représentants pour le comité. (Photo: Claude Beaubien).**



PAUL L. THERIAULT PRES.

- Réservations de billets d'avion
- Réservations de location d'automobile
- Réservations de chambres d'hôtel.

**TOURS MONT-ROYAL**

**Guadeloupe**

PLM MARINA

- **Une journée de location d'automobile sans chauffeur** par chambre par semaine de séjour. Kilométrage illimité; (essence et assurances aux frais du client).
- **Escompte de 20% sur prix du restaurant** à l'hôtel, P.L.M. Batelière et au restaurant Constellation de l'aéroport.

**Offre valable aux dates de séjour suivantes:**
- du 29 avril au 30 juin;
- du 02 septembre au 03 novembre.

**Martinique**

SALAKO

**DEUX SEMAINES AU PRIX D'UNE**

Vous payez le prix forfaitaire d'une semaine. La chambre vous est offerte pour la semaine suivante en plan européen. (offre non valable en chambre simple).

**Offre valable aux dates de départ suivantes de Montréal:**
- du 6 mai au 24 juin inclus;
- du 23 septembre au 4 novembre inclus.

**VOYAGES QUATRE SAISONS INC.**

*Place La Seigneurie*
*280 Fort St-Louis*
*Boucherville*

**655-3533**

# Bernard Loiselle parcourt son comté



Visite de Bernard Loiselle à l'aréna de Varennes le 3 avril.
Photo Bertrand



Le député candidat libéral aux prochaines élections fédérales, M. Bernard Loiselle, lors de son passage à l'aréna de Varennes s'est attardé avec plusieurs de ses électeurs. On le voit ici discutant avec M. André Beauchamp.



Qu'est-ce que Jean-Paul Laliberté a bien pu dire de si drole à Bernard Loiselle pour le faire rire de la sorte. Souhaitons leur seulement de rire autant après les prochaines élections.



Lors de la partie de sucre organisée par le candidat libéral aux élections fédérales, M. Bernard Loiselle. On le voit en compagnie de quelques maires des villes de la Rive-Sud.



Ce jeune étudiant qui faisait une recherche sur la politique fédérale a certainement puisé de précieux renseignements des connaissances de Bernard Loiselle. Photo Bertrand

## Association

**Mercredi le 2 mai à 1.30 au Centre Communautaire, Journée des élections de votre association. Vous êtes toutes invitées à cette réunion générale pour élire votre nouveau conseil pour la prochaine année. On a besoin de la participation de tous les membres afin d'élire les personnes de votre choix.**

**Votre comité**

VILLE DE *Boucherville*

## - Avis Public -

### Cueillette des ordures ménagères

**AVIS PUBLIC est donné par la présente qu'à compter de LUNDI le 30 AVRIL 1979, la CUEILLETTE DES ORDURES MENAGERES s'effectuera les LUNDI et JEUDI de chaque semaine et ce pour tous les secteurs de la ville.**

**DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 12 ième jour d'avril 1979.**

**CLAUDE CARON - Greffier**





3et®Dec
DÉCOR ENRG.
BOUTIQUE DE DÉCORATION INTÉRIEURE

650 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE
655-5683

Service à domicile absolument sans frais
par des experts en décoration.
Planification si désiré.




Le magasin à votre porte sur rendez-vous sans frais.

# L'étiquette de confiance depuis 27 ans!




**CETTE SEMAINE**

**38 THUNDERBIRD 1979**

**Prêtes à livrer**

**EXEMPLE**

**Inventaire TB 15160. Pneus radiaux à flancs blancs, dégivreur électrique, miroir gauche ajustable, moulures latérales pare-choc de luxe. + 13 équipements "standard".**

**$6795.00**

## Vous pouvez vous y fier.

Boisvert AUTO
2 MARIE VICTORIN
BOUCHERVILLE

Sortie sud du pont-tunnel
Louis-Hippolyte Lafontaine

**655-1301**

# Sur la scène municipale, en bref...

## Reprise de la construction

**Reprise de la construction**

La ville de Boucherville connaît présentement une reprise dans la construction, particulièrement la construction résidentielle de type unifamilial. Au cours des trois premiers mois de l'année des permis représentant une valeur de $4,281,402, dont 84 permis de maison unifamiliales. Il s'agit là d'une augmentation de $3 millions par rapport à la même période l'an dernier. On prévoit que cet écart atteindra $7 millions à la fin d'avril. En effet au cours de ce mois la Ville a émis un permis de $4.3 millions à la compagnie Les Placements Denault inc., une filiale de Provigo, pour la construction d'un centre commercial à l'angle de Montarville et Mortagne. Le bâtiment d'une superficie de 129,112 pieds carrés sera érigé sur un terrain de 720,627 pieds carrés et recevra quelque 30 boutiques.

**Subvention à Parents-Secours**

Le conseil a accordé une subvention de $2000 à l'organisme Parents-Secours pour l'année 1979. Cette somme sera prélevée à même le surplus accumulé.

**Piste de Rouli-roulant**

Un règlement sera présenté prochainement dans le but de décréter les travaux nécessaires à l'aménagement d'une peiste de rouli-roulant. Cette piste sera installée sur le terrain du centre civique.

**Détournement de la rue St-Sacrement**

Un avis de motion a été présenté par le conseiller Adenot annonçant le dépôt d'un règlement dans le but de détourner la rue Saint-Sacrement. Désormais cette rue longera la cour de l'école Sacré-Coeur du côté est.

**Centre d'accueil Jeanne Crevier**

Le conseil municipal a accepté les devis proposés par le Ministère des Affaires sociales en vue de la construction d'un centre d'accueil de 30 lits pour personnes âgées à Boucherville. Ce centre qui s'appellera "Jeanne Crevier", du nom de la deuxième épouse de Pierre Boucher, aura deux étages et devra être conforme au règlement de zonage et de construction en vigueur dans le Vieux Village.

**Passerelle au-dessus de la 132**

Une demande sera adressée par la Ville au Ministère des Transports afin qu'il construise une passerelle au-dessus de l'autoroute 132 à la hauteur de la rue Cicot. Cette requête faut suite à des "demandes considérables de la part des citoyens" qui veulent assurer une sécurité plus grande aux piétons.

**Pollution par le bruit**

Une autre demande a été adressée au Ministère des Transports dans le but cette fois de lutter contre la pollution créée par le bruit des autoroutes 20 et 132. La Ville se dit prête à participer à des programmes pilotes du Ministère pour limiter les effets néfastes de la pollution par le bruit, soit par la plantation d'arbres, la construction d'un talus ou toute autre mesure appropriée.

**Vente à l'encan**

Les effets saisis par la police lors de perquisitions et non réclamés par la suite de même que les bicyclettes non réclamées seront vendus à l'enchère publique le 12 mai à 10 heures par les huissiers Linteau, Villeneuve, Miller & Associé, conformément à la Loi.

**Fonctionnaires au travail**

Le conseil municipal a retiré à la firme Gendron Lefebvre Inc. deux mandats pour la préparation des plans d'aménagement du parc des gouverneurs et du Parc de la Seigneurie. Le conseil considère que la Ville a à son emploi suffisamment de personnel pour exécuter ces travaux. Cette décision vise une meilleure utilisation des ressources de la Ville et pourra se solder par des économies pouvant atteindre 25% du coût global d'aménagement des noveaux parcs.

**Jeannine LaBossière**


un nom qui se porte bien..

CLOVIS DIMENSION MODE



Soyez à la page chez Clovis

| | | |
|---|---|---|
| COMPLET À PARTIR DE 34 À 48 | MAGNIFIQUE CHOIX D'ACCESSOIRES | CHEMISES ARROW ET PIERRE BALMAIN |
| SOULIER LE BARON À PARTIR DE $45.00 | BEAUX CHOIX D'IMPERMÉABLES À PRIX POPULAIRE | SPÉCIAL SOULIER EN CUIR VÉRITABLE $29.95 |

CLOVIS DIMENSION MODE

Place de la Seigneurie,
280 Fort St-Louis, Boucherville
Tél. 655-4122



Le Mortagne

Cuisine Française de Haute Distinction

*Plus qu'une simple Salle à Manger!*

- Ambiance et service
- Décors stylises
- Diners d'affaires
- Buffet tous les jours

INVITATION TOUTE SPECIALE AU BUFFET FAMILIAL

TOus les dimanches de 5 à 10 heures

$7.95 adultes — $4.95 enfants de moins de 12 ans



Dansez sous la direction musicale de Marcel Day et Larry Moore, (lundi et dimanche, relâche pour les artistes)

Passez prendre l'apéro tous les soirs de 5 à 7 heures, en compagnie de Gaston Ouellette, pianiste de grande renommée.

LE MORTAGNE MET A VOTRE DISPOSITION

- Salle de réception pour mariages, réunions d'hommes d'affaires, événements sociaux et autre.

ROUTE TRANS-CANADIENNE, (20) SORTIE MORTAGNE (92)

Pour réservations, composez le 655-3330, et demandez votre hôte, madame Claure Chevrier

TOUS LES CHEMINS MENENT AU MORTAGNE!

# Mouvement scout St-Louis 43e Pionnières Pionniers Paroisse St-Louis

Les Pionnières et les Pionniers, comme tous les ans, ont eu différentes activités, certaines sont des services gratuits d'autres des travaux de financement.

A l'occasion de Noël et de Pâques nous sommes allés dans une maison de vieillards faire de l'animation (aide physique, morale, présents). Les Pionniers ont donné un bon coup de mains pour la propreté du centre communautaire. Et les deux postes ont participé à la guignolée. Vous avez encouragé les gars lors d'un lave-auto en automne et en achetant des rameux le 8 avril.

Les Pionnières ont participé à la souscription de centraide et vont également aider au financement pour la recherche contre le cancer et elles ont fait des pancartes pour la mini retraite.

Sportives, elles ont passé une journée en skis sur le Mont St-Bruno et ont fait une fin de semaine à Piedmont.

Pour la fête des mères elles vous présenteront des fleurs aux sorties des messes et vous remercient à l'avance de votre générosité.

Elles se promettent cet été de faire deux expériences enrichissantes: de l'escalade et de la spéléologie.

Les Pionniers de leur côté iront passer 13 jours à l'Ile du Prince Edouard du 18 au 31 août.

Le voyage aller se fera en avion et le retour en train.

Pour financer ces projets les Pionnières et les Pionniers vous offrent leurs services à l'occasion du printemps, de différentes façons: Nettoyage de murs, plafonds, armoires, sous-sols, vitres. Egalement peinture extérieure, ratelage de gazons, nettoyage de haies, piscines et travaux extérieurs divers. Nous vous remercions à l'avance.

Veuillez appeler: Christine à 655-0480, Denis à 655-0698.

**par: Colette Coté, publiciste**



# Bibliothèque municipale de Boucherville

Dans le cadre des expositions mensuelles, la bibliothèque de Boucherville présentera à partir du 23 avril, les dernières toules de Dominique Benjamin.

Ce jeune peintre n'a suivi aucun cours en dessin ou en peinture. Elle dessine en amateur et peint en autodidacte depuis 4 ans.

Dominique possède un DEC en sciences pures et poursuit actuellement des études en biologie à l'U.Q.Q. A.M. - 3e année de BAC spécialité en écologie.

Fanatique de cinéma, elle a réalisé plusieurs portraits de comédiens. Elle préfère le portrait et la hature morte au paysage.

Dominique a participé à deux reprises à l'Expo-vente du Centre d'Art de Boucherville.

L'exposition des toiles de Dominique Benjamin se tiendra du lundi 23 avril au samedi 12 mai 1979, aux heures habituelles d'ouvertuere de la bibliothèque.

**Jocelyne Foucher**

# Le sommet économique de Montebello... et après?

Le sommet économique qui se tenait le mois dernier à Montebello a suscité la population québécoise avec beaucoup d'intérêt.

Monsieur Jean-Paul Létourneau, vice-président exécutif de la Chambre de Commerce de la Province de québec qui participait à ce sommet comme représentant de la partie patronale voudrait rencontrer les hommes d'affaires de la Rive-Sud pour leur exposer les suites d'une telle réunion.

Monsieur Jean-Paul Létourneau qui est vice-président exécutif de la Chambre de Commerce de la Province de Québec depuis 1971 a une longue carrière en tant que défenseur des droits de l'entrepreneurship québécois.

Il est de l'intérêt de tous, petites comme grandes entreprises d'être informées sur l'impact d'un tel sommet économique.

La Chambre de Commerce est donc heureuse de vous inviter à participer à ce diner causerie qui se tiendra à la salle à manger "Le Mortagne" situé au 100 boul. De MOrtagne à Boucherville à compter de 12:00 hres le 27 avril.

**Luc Beaudry C.C.R.S.**







# BOUCHERIE DU DOMAINE

395 SAMUEL DE CHAMPLAIN, BOUCHERVILLE

## 655-0329



**Bifteck d'aloyau**
ou côte d'aloyau
Boeuf Canada catégorie A-1
Spécial **3.19** LB

**des prix extraordinaires quantité limitée**

**Rôti pointe surlonge**
ou bifteck
Canada catégorie A-1
Spécial **2.79** LB

**Bifteck de ronde**
Canada catégorie A-1
Spécial **2.19** LB

**Bifteck de surlonge**
Canada catégorie A-1
Spécial **2.89** LB

**Collier**
(Boeuf en cube)
Spécial **2.69** LB

**Boeuf haché**
maigre
Spécial **2.39** LB

**Boeuf haché**
ordinaire
10 lb et plus
Spécial **2.39** LB

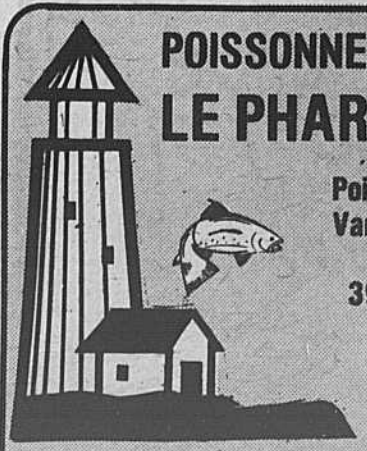
**Porc haché**
Spécial **.99** LB

**Côte de Boeuf**
complet
environ 30 lb
Canada catégorie A-1
Spécial **1.99** LB

**Sans frais supplémentaire pour le débitage, parage, emballage et congélation**

**Boeuf rouge Canada Catégorie A-1**

**Longe longue de Boeuf**
environ 50 à 60 lb
Canada catégorie A-1
Spécial **2.59** LB



**POISSONNERIE**
**LE PHARE GASPÉSIEN** Inc.

Poisson frais tous les jours
Variété de fruits de mer

395 Samuel de Champlain
Boucherville
OUEST DE MONTARVILLE
Sortie 18 Route 132

655-9321

SPÉCIAUX

**CROQUETTES DE POISSON** .69¢ lb.

**BARBOTTE FRAÎCHE** .59¢ LB
**DARNES DE SAUMON** 4.59 LB

**HOMARD CUIT SUR PLACE**

Saumon, Doré, Dorade, Maquereau, Truite de mer, Red snapper, Vivaneau, Sole douvre, Truite fumée, Truite arc-en-ciel, Lotte

DEMANDEZ DES RECETTES GRATUITES VARIÉTÉS COMPLÈTES DE POISSONS

*Campagne anti-cancer lancée à Boucherville*

# Ne pas céder, mais s'aider

(Suite de la page 1)

matériel, travaille-t-elle à la **réadapation,** mais aussi sur le plan moral par des visites, des conseils, de l'aide et de l'encouragement. Au Québec, l'an dernier, elle a aidé 8,157 patients. Cette aide s'est traduite à tous les niveaux de fortune. Pansements, sacs adhésifs etc ont été fournis aussi longtemps que nécessaire. Aux économiquements faibles, l'association a aussi fourni les appareils requis à la suite d'opérations. Les visites à domicile, on ne les compte plus et, sur ce plan la Société du Cancer collabore avec les infirmières visiteuses et travailleurs sociaux.

Sur un plan aussi vaste, la Société Canadienne du Cancer oeuvre de concert avec l'Institut National du Cancer du Canada. Ces deux organismes collaborent étroitement avec le ministère national et les ministères provinciaux de la Santé, avec les agences de traitement ainsi qu'avec l'Association médicale canadienne.

Ajoutons que les contributions volontaires, les legs et les dons différés constituent l'unique source de revenus à la Société. Les campagnes de souscription permettent aussi à la Société ainsi qu'à l'Institut de poursuivre leur oeuvre et de donner plus d'ampleur à leurs travaux indispensables pour vaincre le cancer. Cette année leur objectif a été fixé à $1,575,000.00 à travers le pays. Ils espèrent obtenir l'appui de tout le monde.

Le cancer s'inscrit parmi les réalités de la vie. Il ne livre graduellement ses secrets qu'au prix de longues et pénibles heures de recherches coûteuses. La Société Canadienne du Cancer ne dispose pas de réserves financières considérables et même une campagne à succès reste insuffisante devant la lutte entreprise. Elle doit rejoindre tout le monde, le public et le monde industriel.

**Programme éducatif**

La Société du Cancer met des films à la disposition des industries et, par l'entremise de l'Office National du Film, ces films sont à la disposition des groupements qui en font la demande. Il y a eu 2740 projections l'année dernière et 1,500,000 dépliants distribués grâce à la collaboration des bénévoles et autres organismes sociaux.

Ces dépliants sur le dépistage et la prévention sont à la disposition de tous et vous les trouverez un peu partout chez les médecins, dans les CLSC etc. Selon les autorités, 80% de tous les cancers pourraient être évités.

On peut vaincre le cancer nous assure la Société du Cancer. Ajoutons à ceci que l'on peut aussi s'allier le temps par l'éducation, le dépistage précoce et la prévention.

**Mariette Poirat**

**Communiqué:**

Insuffisance de bénévoles pour le porte-à-porte.

Besoin urgent de volontaires: Appelez: 655-0721 ou 655-6161

**Autre communiqué:**

La Société Canadienne du Cancer, section Boucherville, présentera un film d'information le 3 mai à 8:00 p.m. au centre communautaire St-Louis, 220 Claude Dauzat. Le Dr Yves Groleau, conférencier ainsi que M. Michel Trahan, seront présents pour répondre à vos questions.

**Thème:**

Le soleil et le bon sens (Cancer de la peau)

L'homme et son destin

Exposé de Jean Duceppe

Les effets nocifs du tabac.

La Société Canadienne du Cancer-section Boucherville participera au Salon de Mai les 11-12-13 mai.



Lancement de la campagne de la Société Canadienne du Cancer Section Boucherville, le 17 avril, à l'hôtel de ville.


S.O.S. TÉLÉPHONE
842-8212
Multi services d'urgences Inc.
gratuitement
vous guide vers les services dont vous avez besoin.

"H&R Block vous représentera auprès du bureau du revenu de votre région."

Dans l'éventualité où votre déclaration d'impôt serait mise en doute, en plus d'assumer toute responsabilité pour la préparation de votre déclaration, nous vous représenterons auprès de votre bureau régional du revenu durant toute l'année, sans frais supplémentaires. Chez H&R Block, nous sommes des spécialistes de l'impôt.

H&R BLOCK
POUR VOTRE IMPÔT

Place La Seigneurie
280 Fort St-Louis 655-2937
Selon horaires de magasins
Rendez-vous disponibles

Armand LEFEBVRE
VERCHÈRES
Un nouveau député dans un nouveau comté

LE PARTI PROGRESSISTE CONSERVATEUR P C





**Lorsque je serai le représentant du comté de Verchères, au Parlement Canadien,** je désire mettre de l'avant certains projets spécifiques au profit du nouveau et magnifique comté de Verchères et de sa population si attachante:

BOUCHERVILLE

- Etant donné l'accroissement démographique actuel et futur de Boucherville et des villes avoisinantes, je préconiserai la construction d'un Centre de la Main-d'Oeuvre. Ce centre desservirait également les collectivités de Varennes, Verchères, Ste-Julie, St-Amable et Calixa-Lavallée.
- Pour les gens du 3e âge, afin qu'ils aient une meilleure qualité de vie, construction d'un centre d'accueil avec services attenants, ateliers, centre récréatif, etc.
- Subvention pour l'agrandissement et la modernisation de "LA MAISON DES JEUNES".

ST-AMABLE

- Pour les gens du 3e âge, afin qu'ils aient une meilleure qualité de vie, construction d'un centre d'accueil avec services attenants, ateliers, salle de jeux, etc.
- Construction d'un centre récréatif afin de répondre aux besoins sportifs de l'endroit ainsi qu'une salle attenante à l'usage des groupes sociaux. Des ententes pourraient être faites conjointement avec le provincial et le municipal.

VARENNES

- Afin de répondre aux besoins des sportifs de la région et dans le but de favoriser le tourisme: Aménagement d'une marina avec services attenants, etc.

STE-JULIE

- Nouvelles démarches entreprises en ce qui a trait au dossier concernant le bureau de poste du domaine des Haut-Bois. Ces pressions seront faites à qui de droit afin de donner un service postal adéquat.

VARENNES - STE-JULIE - VERCHERES - ST-AMABLE - CALIXA-LAVALLEE

- Construction d'une coopérative destinée aux artisans de ces municipalités, afin que ces représentants de notre artisanat local et québécois aient un endroit de travail convenant à leurs besoins de même que pour leurs expositions.

COMTE DE VERCHERES

- Etablissement de deux secrétariats permanents dans le comté; l'un à Boucherville et l'autre à Beloeil.
- Visites à intervalles réguliers dans les autres municipalités du comté afin de s'enquérir sur place des problèmes locaux.
- Mesures contre la pollution, surtout pour les municipalités concernées, telle Varennes, etc.
- Assainissement des eaux du St-Laurent et de la rivière Richelieu, aux endroits nécessaires.
- Conservation du patrimoine historique de notre magnifique comté.
- Formation de comités de citoyens: Les gens du 3e âge, la jeunesse, les travailleurs, les hommes d'affaires, les agriculteurs, les artisans, etc. Ces comités consultatifs seront réunis deux fois par année afin de présenter des résolutions concernant leurs besoins, leurs problèmes, etc. Ceci afin d'aider à bâtir les politiques qui les concernent respectivement.
- Consultation à tour de rôle avec les organismes sociaux afin que ceux-ci donnent leur point de vue sur les sujets de l'heure.
- Démarches afin de favoriser l'installation de nouvelles industries dans les différents parcs industriels du comté.

Mon désir le plus cher est de faire du comté de Verchères l'une des régions les plus progressives et prospères du Québec.
Pour ce faire, j'ai besoin de votre appui!...

**Armand Lefebvre**

Comités d'élection:
**BOUCHERVILLE** : 586 Fort St-Louis, Tél: 641-0054
**VARENNES** : 2035 Marie-Victorin, Tél: 652-2102
**STE-JULIE** : Centre d'achat Le Carrefour
801 Abbé Théoret, local 9
**VERCHERES** : Tél: 583-3237, **ST-AMABLE** 649-2837

P C

*Au Canada, il faut que ça marche*
AUTORISÉ ET PAYÉ PAR L'AGENT OFFICIEL JEAN-PAUL ROBILLARD, 29 RIOUX, VARENNES

# Le rideau s'ouvre...





Superbe! Magnifique! Extraordinaire.

Les valses de Strauss nous ont toutes enchantés un jour ou l'autre.

Des airs qui vous sont familiers pour la plupart, vous berceront le coeur et l'esprit, ce spectacle grandiose sera pour vous une cure de bonne humeur. Vous sortirez de la salle de spectacle avec une envie de danser dans les rues.

L'opérette "Le Baron Tzigane" de Johann Strauss, que le Théâtre Lyrique de Boucherville joue pour vous, présente des personnages évoluant à Vienne. Les situations comiques se succèdent: des bohémiens (choeurs) occupent un château en ruines. Barinkay, (Alain Bélanger) revient d'un tour du monde et veut reprendre possession de ses domaines.

Arséna (Pierrette Bérard), une belle jeune femme, vit chez son père, Zsupan (François Breton), un riche et farfelu marchand de cochons. Zsupan veut que sa fille épouse Barinkay.

La figure voilée, Arséna se présente devant Barinkay qui est ravi quand elle se dévoile; mais les manigances du père d'Arséna échouent, car elle est amoureuse d'Ottokar (Georges Perras) fils de Mirabelle (Thérèse Plamondon) et du comte Carnero (Michel Gendreau), qui revient après 20 ans d'absence.

Une vieille sorcière, Czipra (Lorraine Bastien) indique à Ottokar qu'un trésor a été caché il y a longtemps près du château.

Par son charme et sa voix, Saffi (Solange Martin), fille de la sorcière séduit Barinkay.

Le groupe des gitans (les choeurs) se jurent amitié éternelle.

Saffi et Barinkay se marient et passent la nuit sous les étoiles. Ils chantent un duo d'amour.

Le comte Homonay (Luc Lahaie), viel ami de Barinkay arrive avec les hussards. Barinkay déçu... s'enrôle. Les personnages très originaux nous prennent à témoin dans des situations cocasses qui s'enchaînent.

Les choeurs nous bercent dans des airs connus. Nous sommes enchantés.

Madame Olivette Lapointe, brillante directrice en est à sa 12e année au pupitre du Théâtre Lyrique de Boucherville. La vigueur et l'enthousiasme qu'elle apporte à son art n'ont d'égal que son talent de cantatrice.

Madame Françoise Denis, pianiste émérite, nous ravit toujours par la virtuosité de son accompagnement.

Monsieur Yvon Coutu metteur en scène de grande renommée nous revient après deux années d'absence. Ses idées originales stimulent le jeu des comédiens et assurent le spectacle d'une qualité professionnelle.

Moyennant quatre dollars, vous passerez une soirée inoubliable.

Tarifs spéciaux les dimanches pour associations.

Pour réservations: Madame Marcelle Quintal, 655-5545, Madame Annette Seers, 677-5181.

Les représentations ont lieu le 28 et le 29 avril, ainsi que les 5, 6 et 12 mai.

**Lucie St-Cyr-Pilote**


NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!



NETTOYEUR RIVE SUD CO. LTÉE

56 DE LAPERRIÈRE

(FACE AUX BOUTIQUES FORT-ST-LOUIS DE BOUCHERVILLE)

SERVICE AU COMPTOIR SERVICE DE LIVRAISON

MARCEL DULUDE, PROP. (AUTREFOIS DE NETTOYEUR BOUCHERVILLE)

Service de dépannage
**1 heure**
le samedi matin
de 8h. a.m. à midi

655-5417

Service de
**1 heure**
au comptoir
sur demande

**SPÉCIALITÉS:**
Nettoyage à sec
entreposage
cuir et suède

SPÉCIAL D'OUVERTURE
20% DE RABAIS AU COMPTOIR

SPÉCIAL GARDE-ROBE
25% de rabais sur $25.00 de nettoyage et plus
(au comptoir seulement)

service de réparation sur place
par une couturière expérimentée.

SERVICE DE LIVRAISON
Boucherville
ST-Hubert
Longueuil

# La première Chevrolet des années 80.

Cette voiture a subi plus d'essais que toute autre depuis les débuts de GM. Elle mesure moins de 15 pieds d'un pare-chocs à l'autre, mais elle peut asseoir confortablement 5 adultes. Elle est aussi pratique qu'une familiale, mais ses accélérations et ses performances vous étonneront. Sa taille et son poids sont gages d'efficience, mais son roulement est celui que vous espérez peut-être d'une plus grande voiture.
La Chevrolet Citation 1980.
Un tout nouveau genre de voiture compacte.

VOUS ÊTES NUMÉRO 1 CHEZ NOUS

FÉLÉ "CITATION"
GÉNÉRAL MOTORS
POUR UNE GAGNANTE DES ANNÉES "80"

VOUS ÊTES NUMÉRO 1 CHEZ NOUS

VOUS ÊTES CHEZ VOUS CHEZ NOUS

VOUS ÊTES CHEZ VOUS CHEZ NOUS

**PENSER À VOUS EN PREMIER NOUS FAIT RESTER PREMIER**



PRÊTS BANCAIRES
SERVICE DE LOCATION
PLAN DE PROTECTION CONTINUE

J.A. Lemire AUTOMOBILE LTÉE VARENNES

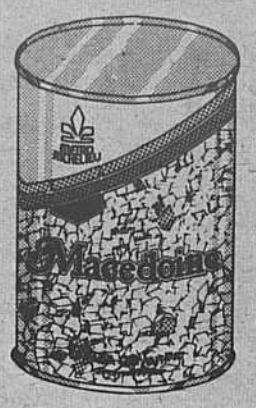
AUTOROUTE 3
VARENNES
652-9815
[illegible]66-1396

METRO

# ÉPARGNEZ




## JUS DE TOMATES
METRO RICHELIEU
Canada fantaisie,
bte 19 oz
**4/1.00**




## MACÉDOINE
METRO RICHELIEU
Canada Choix,
bte 10 oz
**5/1.00**

BON MÉRITE

## CANTALOUP
gr. 45
produit du Mexique
Cat. Canada No 1
ch **.59**

## RAISINS ROUGES "EMPEREUR"
produit du Chili
Cat. Canada No 1
lb **.89**

## BLÉ D'INDE EN ÉPIS
produit des États-Unis
Cat. Canada No 1
**5/.79**

## POMMES "GRANNY SMITH"
gr. 125
produit du Chili
Cat. Canada de fantaisie
lb **.49**

## CHOU-VERT NOUVEAU
produit des États-Unis
Cat. Canada No 1
lb **.29**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 28 AVRIL 1979
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

## ALIMENTS SURGELÉS

**JUS D'ORANGE CONCENTRÉ**
METRO RICHELIEU
12.5 oz
**.69**

**FRITES**
coupe julienne, ondulée ou régulière
METRO RICHELIEU sac 2 lb **.53**

**RAVIOLI AU FROMAGE**
PIAZZA TOMASSO 14 oz **1.39**

**FILET D'AIGLEFIN**
NICKERSON 16 oz **1.99**

**PIZZA GARNIE**
GUSTO 4/5 — 13 oz **1.49**

**GÂTEAUX**
chocolat, miel/vanille
FIESTA MCCAIN 21 oz **1.49**

**MÉLANGE À SOUPE**
poulet-nouilles,
LONEY'S 6 env. 2⅛ oz **1.15**

**YOGOURT AUX FRUITS OU NATURE**
YOPLAIT 175 g **.36**

**RELISH SUCRÉ**
METRO RICHELIEU
cont. 24 oz **.89**

**SIROP DE TABLE**
METRO RICHELIEU
cont. 750 ml **.93**

**CONFITURE**
fraises et framboises avec pectine
METRO RICHELIEU
24 oz **1.09**

**MÉLASSE**
METRO RICHELIEU
1 kg **.95**

**MAÏS EN GRAINS ENTIERS**
Canada de fantaisie
METRO RICHELIEU
12 oz **3/1.00**

**BISCUITS**
Gâteaux Royal
HARNOIS 14 oz **1.29**

**PATATES ENTIÈRES**
Canada fantaisie,
AYLMER bte 19 oz **.39**

**JUS D'ORANGE NON-SUCRÉ**
METRO RICHELIEU
cont. 64 oz **1.19**

**JUS PAMPLEMOUSSE NON-SUCRÉ**
METRO RICHELIEU cont. 64 oz **1.19**

**PAPIER D'ALUMINIUM**
METRO RICHELIEU
rouleaux 25' **.73**

**ASSOUPLISSEUR DE TISSUS**
METRO RICHELIEU
128 oz **1.29**

**NETTOYEUR À VITRES**
METRO RICHELIEU
cont. 700 ml **.45**

**BISCUITS**
Pause Café, Fudgee-O, Pirates,
CHRISTIE 450 g **1.29**

**HUILE VÉGÉTALE**
CRISCO cont. 48 oz **2.45**

**CORNICHONS À L'ANETH**
avec ou sans ail, polskie
HABITANT cont. 24 oz **1.05**

# Faites confiance à...

## RAYMOND PROVOST INC.

7, RUE ST-PASCAL
VERCHÈRES

# AVEC NOS PRODUITS MAISON !




**EAU DE JAVEL DOMESTIQUE**
METRO RICHELIEU
128 oz
**.68**




**DÉTERSIF EN POUDRE**
METRO RICHELIEU
sac 2 kg 6 litres
**1.39**



**KETCHUP AUX TOMATES**
METRO RICHELIEU
btle 32 oz
**.98**

**DÉTERSIF LIQUIDE**
rose ou citronné
METRO RICHELIEU
cont. 32 oz
**.88**

**NETTOYEUR LIQUIDE**
citron & pin,
METRO RICHELIEU
cont. 32 oz
**.88**

**CURE-OREILLES**
METRO RICHELIEU
180s
**.83**

**SERVIETTES DE TABLE**
blanches ou ass.
METRO RICHELIEU
paquet 240s
**1.26**

**PAPIER CIRÉ**
METRO RICHELIEU
rouleau 100'
**.81**

## BIFTECK RONDE
désossée
tranche entière
lb **1.98**



Coupe provenant de boeuf Canada Catégorie "A"

BOEUF MERITE

## BIFTECK D'ALOYAU OS EN "T"
ou côte aloyau bout enlevé
lb **2.88**
Coupe provenant de boeuf Canada Catégorie "A"

## BIFTECK DE SURLONGE
tranche entière
lb **2.58**
Coupe provenant de boeuf Canada Catégorie "A"

## BIFTECK OU ROSBIF
de pointe
de surlonge
lb **2.48**



Coupe provenant de boeuf Canada Catégorie "A"

**ROSBIF DE CROUPE SILVER** 2-3 lb
Coupe provenant de boeuf Canada Catégorie "A" lb **1.98**

**BOEUF HACHÉ MAIGRE** lb **2.18**

**JAMBON DÉSOSSÉ**
prêt-à-manger
style québécois demi
METRO RICHELIEU lb **1.99**

**FOIE DE PORC**
tranché produit décongelé lb **.38**

**BACON SANS COUENNE**
METRO RICHELIEU 1 lb **1.25**

**SAUCISSON BOLOGNE**
morceau 2 lb et plus
METRO RICHELIEU lb **1.09**

**CRETONS**
LA BELLE FERMIÈRE 6 oz **1.09**

**PÂTÉ AU POULET**
surgelé
LA BELLE FERMIÈRE 8 oz **1.09**

**SAUCISSES**
LA BELLE FERMIÈRE 1 lb **1.79**

**VIANDES CUITES HYGRADE**
simili poulet, viande olive, cornichons bologne 6 oz **.69**

**SAUCISSES FUMÉES**
HYGRADE 2 lb **2.59**

**SAUCISSE SALAMI**
tout boeuf
HYGRADE 10 oz **1.99**

**JAMBON CUIT**
tranché
HYGRADE 6 oz **1.39**

**MAÏS EN CRÈME**
Canada Choix,
AYLMER bte 19 oz **.45**

**SOUPE**
pois ou légumes,
HABITANT bte 28 oz **.55**

**RIZ A CUISSON RAPIDE**
DAINTY 24 oz **1.39**

**CRISTAUX**
saveur à l'orange,
TANG bte 650 g **1.69**

**CAFÉ MOULU**
mouture à toutes fins,
MAXWELL HOUSE sac 16 oz **2.99**

**CAFÉ INSTANTANÉ**
MAXWELL HOUSE 10 oz **5.49**

**PAPIER-MOUCHOIRS**
blanc, arc en ciel ou beige
SCOTTIES bte 100 f **.39**

**LAMES DE RASOIR**
GILLETTE TRACK II paquet 5s **1.09**

**ESSUIE-TOUT**
blanc ou ass.
SCOTTOWELS paquet 2 roul. **1.08**

**PAPIER DE TOILETTE**
blanc ou jaune
CASHMERE paquet 4 roul. **.88**

METRO

**MESSIER SUPER MÉTRO INC.**
650 BOUL. FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE



UN ARBRE EN POT =
UNE PLANTATION GARANTIE

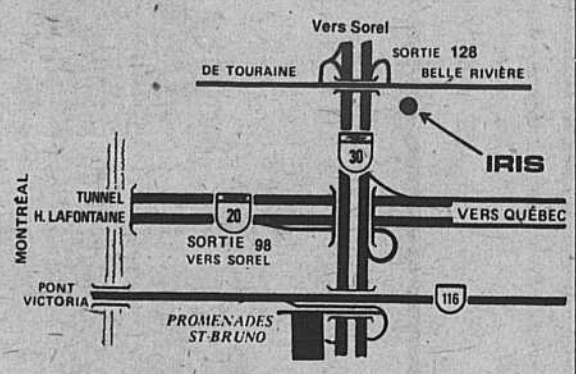
Marquette
DEPOSITAIRE

MEMBRE DE
PAYSAGE QUEBEC

BEAUX
# ARBRES

DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

**GARANTIE:** Tous les végétaux achetés chez nous sont couverts par une certaine garantie. Demandez une copie de notre garantie en passant à la caisse.




**ROUTE 30, SORTIE 128**
**à 10 minutes des Promenades St-Bruno**

# pépinière IRIS

649-4747

866-7228

master charge

CHARGEX
VISA

**2000 BELLE RIVIERE** (ou De Touraine, c'est la même route) **STE-JULIE**

OUVERT TOUS LES JOURS, MEME LE DIMANCHE DE 9h A 20h.



**450, Boul. De Mortagne Boucherville**

# PROBITEC Inc.

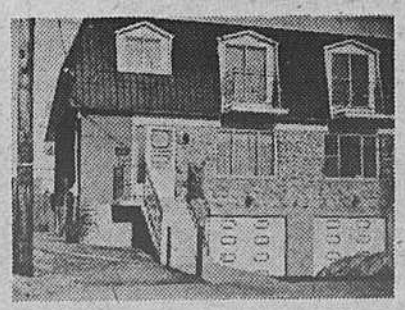
# 655-3060

COURTIER
EN
IMMEUBLE

**MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTRÉAL**



**ST-LOUIS DE TERREBONNE,** BUNGALOW 1976, 7 pièces, 4 chambres, foyer naturel au sous-sol, chambre de rangement 11x12. Clôturé, patio, paysagé. **M.L.S. 780**



**LONGUEUIL,** Beau cottage s/d, 6 pièces, foyer, 2 portes-patio, terrain clôturé, Prix $40,200.00. **M.L.S. 773**

**ROSEMONT,** Cottage de 12 pièces, situé face à un parc, 5 chambres, salle à dîner, 2 salles familiales, bureau au sous-sol avec porte extérieure. Terrain paysagé. **M.L.S. 770**

**BOUCHERVILLE,** Nouveau sur le marché! cottage s/d, 2 foyers, dos à un parc. Terrain clôturé. Très propre. **Excl. 784**

**VARENNES,** bungalow brique, 8 pièces, sous-sol terminé, foyer, chauffage électrique, taxes basses. **M.L.S. 766**

**BOUCHERVILLE,** Bungalow 1974, 9 pièces, sous-sol fini, abri. Paysagé. Clôturé, Près du golf. Pas cher. **M.L.S. 776**

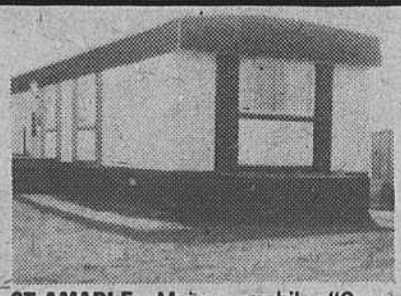
**BOUCHERVILLE,** Bâtisse industrielle, 5,000 p.c. terrain 25,000 p.c. Urgence de vendre. **M.L.S. 760**

**VARENNES,** Quadruplex détaché, Revenu $9,720.00. 3 garages. A voir. **M.L.S. 783**

**BOUCHERVILLE,** Directement sur le bord de l'eau, résidence très spacieuse, piscine creusée, garage, magnifique terrain. 10 pièces en tout. **M.L.S. 779**



**BOUCHERVILLE,** Faut vendre, bungalow 7 1/2 pièces, sous-sol fini, foyer, bar, abri d'auto. **M.L.S. 775**



**ST-AMABLE,** Maison mobile "Commodore 1976", entièrement meublée, un bijour. Terrain 34,012 p.c. Véritable aubaine. **M.L.S. 778**

# DES ROSIERS

## Le Maître Courtier



**BOUCHERVILLE:** Propriété dans secteur de choix. Sous-sol avec magnifique foyer brique, 4 chambres, 2 salles de bain. Vous l'apprécierez. **M.L.S. Jocelyne Hébert ou C.H. Beaudoin, 655-6222, 655-3756 ou 655-4375.**



**BOUCHERVILLE:** Ce split-level avec de très grandes pièces, salle familiale à l'étage avec bay-window, salle à dîner-cuisine laboratoire. Hypothèque @ 10 1/4%. **M.L.S. Jocelyne Hébert ou C.H. Beaudoin, 655-6222, 655-3756 ou 655-4375.**



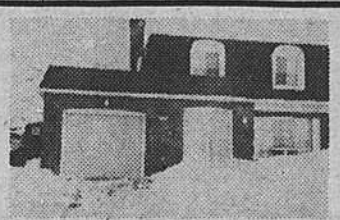
**BOUCHERVILLE:** Grand bungalow avec garage. Aubaine pour le secteur. **Exclusif Judith Barrette, 655-6222 ou 583-3745.**



**BOUCHERVILLE:** Bungalow tout brique, unique en son genre, 32 x 38 x 44, 7 pièces. Occupation flexible. **Exclusif, Diane Lachapelle, 655-6222 ou 655-8267.**



**BOUCHERVILLE:** Pour moins de $59,000.00, vous pouvez devenir propriétaire de ce joli cottage canadien, très propre et spacieux, sous-sol fini avec wet bar, piscine 24', cabanon, près école élémentaire. **M.L.S. Marcelle Dupuis, 655-6222 ou 655-6499.**



**BOUCHERVILLE:** Prestigieux cottage, chauffé à l'électricité, 7 pièces, garage, que demander de plus? Venez visiter sans obligation. **M.L.S. Lucette Philibert, 655-6222 ou 655-8037.**



**BOUCHERVILLE:** Superbe bungalow tout brique, 7 pièces, garage double, décoration extraordinaire, beau terrain avec piscine creusée, face à un parc de verdure. **M.L.S. Marie-Claude Morin, 655-6222 ou 655-7986.**



**BOUCHERVILLE:** Triplex de luxe avec garage double. Votre offre est attendue. **M.L.S. Judith Barrette, 655-6222 ou 583-3745**



**BOUCHERVILLE:** Immense cottage canadien avec tous les extras pour le plus exigeant. **Exclusif, Judith Barrette, 655-6222 ou 583-3745.**



**BOUCHERVILLE:** Bungalow entrée split, très propre, 4 chambres, tapis à plusieurs endroits, foyer de brique au salon, piscine creusée, terrain clôturé et paysagé. **Exclusif, Marcelle Dupuis, 655-6222 ou 655-6499.**

**BOUCHERVILLE:** Un cottage des plus fonctionnels, 10 pièces, 2 foyers, 4 chambres au 2e étage, 3 salles de bain. Formidable division. Pour avoir de plus amples informations: **M.L.S. Jocelyne Hébert ou C.H. Beaudoin, 655-6222, 655-3756 ou 655-4375.**



**BOUCHERVILLE:** Bungalow brique construction supérieure, style moderne et unique, 7 pièces, beau terrain avec piscine creusée. A qui la chance? **Exclusif, Lucette Philibert, 655-6222 ou 655-8037.**



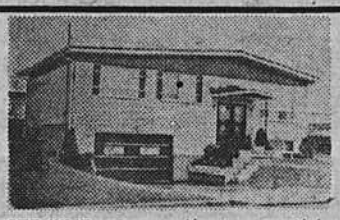
**BOUCHERVILLE:** "La Seigneurie", bungalow 3 chambres, garage, piscine creusée. Faites vite. **Exclusif, Jacques Dupras, 655-6222 ou 255-5967.**



**LONGUEUIL:** Maison ouverte dimanche le 29 avril 1979, de 2 p.m. à 4 p.m. adresse: 1353 Désormeaux, Longueuil. Domaine Gentilly. Bungalow, 3 chambres, 2 bureaux, salle de jeux avec foyer, garage, beau terrain paysagé. **M.L.S. Estelle Prénoveau, 655-6222 ou 353-7286.**



**STE-JULIE:** Bungalow, 5 pièces, secteur paisible, paysagé et clôturé. Faites une offre. **M.L.S. Diane Lachapelle, 655-6222 ou 655-8267.**



**STE-JULIE:** Cause départ, propriété pierre et brique, sous-sol fini, garage, foyer, nombreux extras, taxes $870.00. Informations, **C.H. Beaudoin ou Jocelyne Hébert, 655-6222, 655-4375 ou 655-3756, M.L.S.** VENDU



**STE-JULIE:** Bungalow original, 6 pièces, 2 foyers, salle familiale, terrain 11,667 pi.ca. On demande $47,500.00. Faut vendre sans faute. **M.L.S. Marie-Claude Morin, 655-6222 ou 655-7986.**



**STE-JULIE:** Prix réduit. Magnifique bungalow. Sous-sol fini avec foyer. Grand terrain clôturé. Moins de $40,000.00. **M.L.S. Bibiane Langlois, 655-6222 ou 655-5638.**



**STE-JULIE:** Modèle "La Québécoise", construction 1978, four, poêle et lave-vaisselle tout neuf, garage, grand terrain, taxes $860.00, maison libre. Une aubaine. **M.L.S. C.H. Beaudoin ou Jocelyne Hébert, 655-6222, 655-4375 ou 655-3756.**



**STE-JULIE:** Un bijou de bungalow, 5 1/2 pièces, construction récente, grand terrain, taxes raisonnables. Venez visiter sans obligation. **M.L.S. Lucette Philibert, 655-6222 ou 655-8037.**



**VARENNES:** Cause transfert, propriété immaculée, nombreux extras, près de $40,000.00. Faites vite, **M.L.S. C.H. Beaudoin ou Jocelyne Hébert, 655-6222, 655-4375 ou 655-3756.**



**VARENNES:** Duplex brique et bois, 2 x 5 1/2 plus 2 pièces fini au sous-sol, grand terrain 50 plusieurs pommiers, 1 un petit potager, clôturé. **Exclusif, Georges Boisselle, 655-6222 ou 652-2142.** VENDU



**VARENNES:** Nouvelle inscription, bungalow tout brique 42 x 27, avec porte de service, galerie en avant recouverte de tapis, sous-sol fini, 1 salle de bain, foyer Franklin et beaucoup d'espace de rangement. **M.L.S. Georges Boisselle, 655-6222 ou 652-2142.**



**VARENNES:** "Nouvelle inscription" Triplex brique 2 x 5 1/2 avec deux bachelors. Revenu $600.00 par mois. Rez-de-chaussée pourra être libre à l'acheteur. **Exclusif, Georges Boisselle, 655-6222 ou 652-2142.**



**VARENNES:** "Nouvelle inscription" 2 cottages attachés, brique et aluminium, situés sur Marie-Victorin, idéal pour commerce de chambres à louer, maison d'accueil ou autre commerce du genre, terrain 75 x 240. **M.L.S. Georges Boisselle, 655-6222 ou 652-2142.**



**VERCHERES:** Canadienne, construction supérieure, foyer, garage, cause transfert. A visiter avec **C.H. Beaudoin ou Jocelyne Hébert, 655-6222, 655-4375 ou 655-3756.**

DES ROSIERS
Le Maître Courtier

### PROJET "EXPANSION RIVE-SUD"
### AGENTS IMMOBILIERS

Suite à la création d'une 4ième succursale sur la Rive-Sud "Le Maître Courtier" vous informe qu'il est à la recherche de candidats de choix pour combler les nouveaux postes créés par cette expansion.

Si vous songez à une carrière très rémunératrice en immobilier, et désirez joindre les rangs d'une équipe professionnelle et dynamique, veuillez contacter

**RICHARD NÉRON**
**655-6222**

de FIDUCIE NORD-AMERIQUE

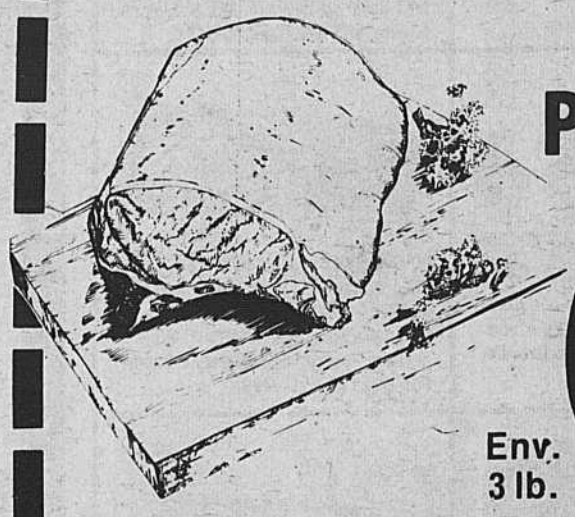
191 DE MORTAGNE **655-6222** BOUCHERVILLE

PRIX EN VIGUEUR
DU LUNDI 23 AVRIL
AU SAMEDI 28 AVRIL 1979.

NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS.

IGA

# Boni votre marché



## LONGES DE PORC FRAIS

PORTION DES CÔTES

Env. 3 lb. LB **99¢**




## LONGE DE PORC FRAIS

PORTION DU FILET

Env. 3 lb. LB **1.19**

## JAMBON DANS LA FESSE

DU BRISSON

PRÉT-A-MANGER
UN BOUT
OU L'AUTRE

OS DE LA HANCHE ENLEVE

LB **1.18**

## TRANCHES DE JAMBON

COUPE DU MILIEU
PRÊT-À-MANGER

LB **1.48**

## CÔTELETTES DE PORC FRAIS

COUPE DU MILIEU

LB **1.69**

## DE NOTRE COMPTOIR DE CHARCUTERIE

**SAUCISSON DE BOLOGNE**
TRANCHÉ SELON VOS BESOINS
TAILLEFER — LB **1.09**

**PEPPERONI LONG**
TRANCHÉ SELON VOS BESOINS
MAPLE LEAF — LB **1.99**

**JAMBON CUIT**
EXTRA MAIGRE
IGA
TRANCHÉ SELON VOS BESOINS
LB **2.39**

**POULET FARCI**
TRANCHÉ SELON VOS BESOINS
LESTERS — LB **1.99**

**BACON SANS COUENNE**
RÉGULIER OU A L'ÉRABLE
MAPLE LEAF — Paq. 1 lb **1.49**

**SAUCISSON DE BOLOGNE**
TRANCHÉ
MAPLE LEAF — Paq. 16 oz **1.39**

**BÂTONNETS**
MAPLE LEAF
SAUCISSON A L'AIL, SMOKIES, SALAMI SALAMI TOUT BOEUF, PEPPERONI — Paq. 10 oz. **1.59**

**SAUCISSES FUMÉES**
HYGRADE — Paq. 1 lb **1.29**

**JAMBON TRANCHÉ**
PETIT MATIN
HYGRADE — Paq. 6 oz. **1.39**

**CRETONS**
TAILLEFER — Cont. 10 oz. **99¢**

**SIMILI POULET TRANCHÉ**
TAILLEFER — Paq. 12 oz. **1.19**

**PIZZA TOUTE GARNIE**
CUIS-TÔT BILOPAGE — Format 20 oz **2.09**

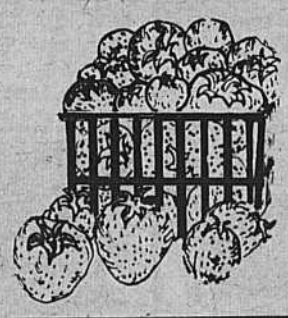
**SAUCISSES PORC & BOEUF**
EN VRAC
BILOPAGE — LB **1.09**

**SAUCE À LA VIANDE**
TOUT USAGE
GRAND GOURMET — Cont. 24 oz **2.09**

**BOEUF FUMÉ**
LESTERS — Paq. de 4 env. 2 oz **1.79**

**TOURTIÈRE**
LA BELLE FERMIERE — Format 16 oz **1.49**

## FRUITS ET LÉGUMES FRAIS



**FRAISES**
DE CALIFORNIE
CANADA NO 1
Cont. 1 Chop. **59¢**

**ORANGES**
SUNKIST VALENCE
GROSSEUR 88
Douz. **1.69**

**POMMES**
GRANNY SMITH
DU CHILI
LB **49¢**

**RADIS**
DES ÉTATS-UNIS
Sac 1 lb **33¢**

**AVOCATS**
DE CALIFORNIE
GROSSEUR 48
CH. **49¢**

# prix aux aubaines

IGA

PRIX EN VIGUEUR
DU LUNDI 23 AVRIL
AU SAMEDI 28 AVRIL 1979.

NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS.

**CRÈME GLACÉE**
IGA
CARTON 2 LITRES
**99¢**

**PEPSI-COLA**
BOUTEILLES CONSIGNÉES
Bout. 750 Ml
**6/1.69**

**YOUGOURT**
YOPLAIT
Cont. 175 g
**29¢**

**CROUSTILLES**
DULAC
Sac 225 g
**69¢**

**EAU DE JAVEL**
LA PARISIENNE
Cont. 128 oz
**69¢**

**PATATES FRITES**
CONGELÉES
CANADA DE FANTAISIE
Mc CAIN
Sac 2 lb
**69¢**

**GÂTEAUX STUART**
MINI CROQUETTES (8)
ROULÉS SUISSES (10)
Chaque Boîte
**79¢**

**PAPIER HYGIÉNIQUE**
COTTONELLE
2 ÉPAISSEURS
Paq. de 2 roul.
**58¢**

**ESSUIE-TOUT**
SCOTTOWELS
Paq. de 2 roul.
**98¢**

**PÂTES ALIMENTAIRES**
LANCIA
SPAGHETTI, SPAGHETTINI, COUDES
Boîtes 400 g
**3/1.00**

**PÂTE DE TOMATES**
BRAVO
Boîtes 5 1/2 oz
**4/1.00**

**MARGARINE MOLLE**
MONARCH
Bol 1 lb
**75¢**

**HARICOTS COUPÉS**
JAUNES OU VERTS
IDÉAL
CANADA DE CHOIX
Boîtes 19 oz
**3/1.00**

**MAÏS EN CRÈME**
CANADA DE CHOIX
IDÉAL
Boîte 19 oz
**39¢**



**DES PROTÉINES À LA MESURE DE VOS MOYENS**

Remarquez-vous que votre pouvoir d'achat en aliments s'amenuise? Les temps sont durs et les coupes de viande tendres sont considérées comme un luxe:

Cela ne veut pas dire que votre ration de protéines doit en souffrir. Essayez les coupes de viande meilleur marché et les abats qui, s'ils sont braisés, donnent des mets nutritifs, savoureux et tendres. Ou bien, allongez vos plats de viande en réduisant la viande et en augmentant les pommes de terre, le riz ou les pâtes, tout en conservant un régime alimentaire équilibré.

Que vous le croyiez ou non, la viande n'est pas la seule source de protéines. Les plats de résistance à base d'oeufs, de fromage, de fruits de mer et de divers légumes secs (haricots, pois, lentilles) sont également une excellente source de de protéines.

Madame Green sera heureuse de discuter avec les groupes de consommateurs. Ecrivez-lui à:
Service aux consommateurs, Hudon et Deaudelin Ltée, 11281 Albert Hudon, Montréal-Nord, H1G 3J5.




**MARCHÉ COURTOIS**
*35, boul. de Varennes Boucherville*



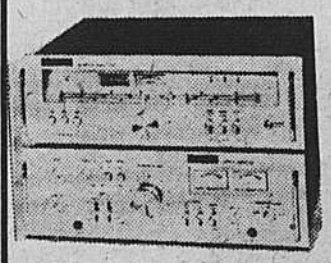
**Parti dans la maison du Père le 10 décembre 1978 à l'âge de 84 ans et 5 mois, M. Joachim Savaria, époux de feue Albertine Jodoin, était une figure bien connue à Boucherville tant dans le milieu politique que social et religieux.**
**Ses enfants:**
**Léopold (Aline) Riendeau**
**Gérard (Jeanne) Provost**
**André (Marie) Groulx**
**Mathieu (Adrienne) Provost**
**Jean (Carmelle) Baril**
**Maurice (Marie-Ange) Colin**
**Madeleine (Denis) Bourdua**
**ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, sensibles aux témoignages de sympathie qu'ils ont reçus lors de cette lourde perte, tiennent à remercier très sincèrement les nombreuses personnes qui se sont jointes à eux dans cette épreuve.**

## Remerciements



Benoit Lachapelle

M. et Mme Ronald Lachapelle, ses frères: Régent et Sylvain ainsi que sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné leur amitié et leur sympathie soit par offrandes de messes, envois de cartes, assistance aux funérailles lors du décès de Benoit Lachapelle, survenu accidentellement à Longueuil, à l'âge de 16 ans, le 17 mars dernier. Vous tous qui l'avez aimé, gardez-lui une pensée. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

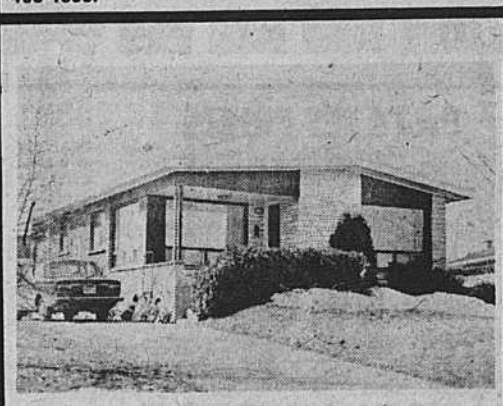

VENTE ET SERVICE
TÉLÉRAMA ENRG.
2194 Marie-Victorin
Prop.: G. Doucet Varennes 652-2755
2 techniciens à votre service
**Vente 2e anniversaire**
du 13 avril au 1er mai 1979
T.V. couleur 14 po. Panasonic 3 ans de garantie **$390.00**
T.V. 20 po. Toshiba 50 mois de garantie pièces et main-d'oeuvre **$549.95**
T.V. 26 po. Zénith meuble console sur roulette **$679.95**

**L'ensemble 100 Watts RMS $399.95**
70 Watts RMS **$199.95**
Haut parleur AX-110 MK II
Audio sphère 45 Watts RMS (3 voies)
**$150.00** la paire
Magnétophone à cassettes avec dolby et préampli
**$169.95**
**Futurs mariés, Profitez-en!**
(Quantité limitée, premier arrivé, premier servi).
TOSHIBA ● ZÉNITH ● PANASONIC ● LLOYD'S ● AUDIOSPHÈRE ● ACCUSONND ●
AUDIOSPHÈRE ● ACCUSONND ● TOSHIBA ● ZÉNITH ● PANASONIC ● LLOYD'S ●
● ZÉNITH ● PANASONIC ● LLOYD'S ●



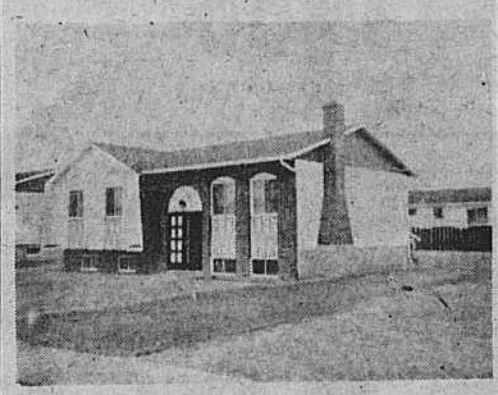
le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST
A vendre
OPTIMUM – VIDÉO
le Permanent
**PLACE LA SEIGNEURIE**
**280 Fort St-Louis**
**Boucherville**
NOTRE AMBITION
VOTRE SATISFACTION
**655-1375**
**À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE**

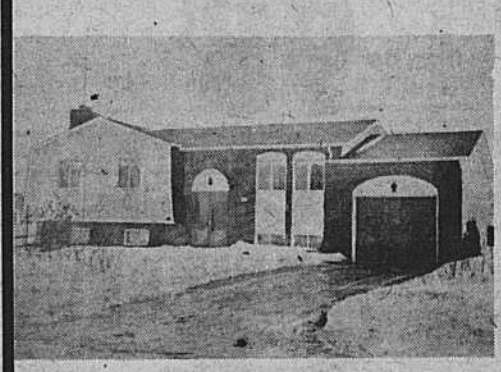

**VARENNES:** Duplex brique, 2x5 pièces, construction supérieure, bien entretenue. **MLS M. BAILLAIRGE GAGNON, 468-1000.**

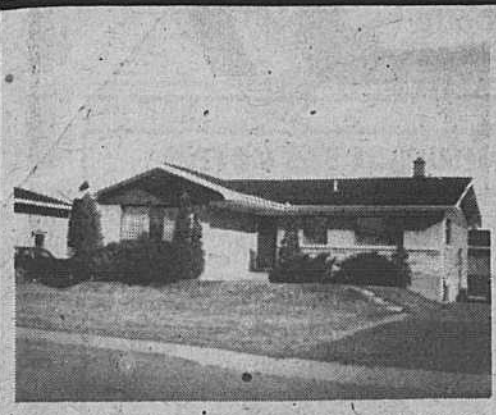

**BOUCHERVILLE:** Style colonial tout brique, Secteur Seigneurie, Sous-sol fini, foyer. **MLS MARGOT THERIAULT, 655-1375, 655-2578.**


**BOUCHERVILLE:** Maison complète, foyer, très beau terrain. Taxes $728.62. Le tout à prix très raisonnable. **MLS JEANNINE QUENNEVILLE, 655-1375, 655-8827.**


**BOUCHERVILLE:** Vous désirez le confort pour votre famille dans un secteur ou les taxes sont peu élevées? J'ai ce qu'il vous faut! **MLS MARGOT THERIAULT, 655-1375, 655-2578.**


**VARENNES:** Bungalow construction récente dans beau secteur. Taxes $630.00. **FAUT VOIR! MLS MARGOT THERIAULT, 655-1375, 655-2578.**


**BOUCHERVILLE:** Cause de transfert! Luxueux bungalow, sous-sol fini, foyer, garage. Le tout situé face au parc. **MLS HUGUETTE SCHADEGG, 655-1375, 655-1079.**


**BOUCHERVILLE:** Nouveau sur le marché ce 4 CC. De belles grandes pièces ensoleillées qui vous plairont. Secteur recherché. **MLS RITA PATENAUDE, 655-1375, 655-8854.**


**BOUCHERVILLE:** Superbe split-level 10 pièces, 2 foyers, salle à dîner, garage. Tout confort se trouve dans secteur de choix. **EXCL. RITA PATENAUDE, 655-1375, 655-8854.**

# ÉCONOMISEZ

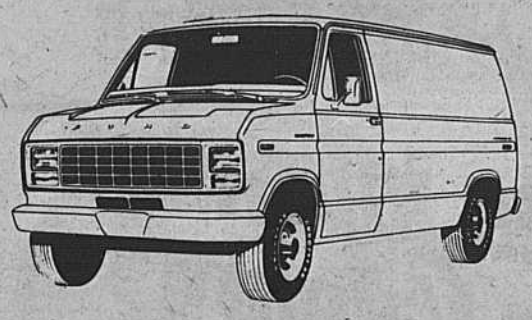
**Le 6 avril 1979 le prix des véhicules a augmenté de $215.00**

**Nous avons certains modèles en inventaire encore à l'ancien prix.**



**M. DOLLARD AREL**
Gérant

## ECONOLINE



E-150- 138" empattement
2 tons Deluxe
Vitre ouvrable arrière
Finition intérieure de luxe
2 sièges capitaine
Groupe d'instrumentation
Transmission 4 vitesses
Pneus L78-15- noir 4 plis
Miroir récréationnel

Isolation de luxe
Chaufferette à haut rendement
Chaufferette auxiliaire
Vitre
Klaxon double
Porte bagage
Couvre roues
Batterie auxiliaire
Réservoir à essence auxiliaire

Barre stabilisatrice
Servo-freins
Servo-direction
Amortisseurs extra robustes
Pare-chocs avant & arrière chromés
Volant inclinable
Vitres "Privacy"
* 0409

**RÉDUIT DE $1404.00 ***

## GRANADA



Edition spéciale
6 cyl. 4.1 litres
4 vitesses
Sièges en vinyle

Pneus DR 78 x 14 - blanc
Servo-freins
Servo-direction
Dégivreur arrière

Batterie H.D.
Couvre roues
Unité 103426

**$5195.00 ***

## MUSTANG SEDAN 3 PORTES



L'équipement Std comprend
Transmission ordinaire à quatre vitesses
Allumage électronique Duraspark
Moulures noires de ceinture et de glaces
Moul. cotés carr/bandes enjol. jumelées
Panneaux garn. de portes recouverts de tapis
Tachymètre et compteur réglable
Indicateurs temp. pression huile et altern.
Volant sport
Siège arrière repliable

Rétroviseur intérieur jour/nuit
Comm. inter déclenchement de capot
Boîte à gants verrouillable
Tapis teinte harm. y compris coffre gagage
Recouvrement protecteur vinyle
Préparation et mise en état
Moteur 2.3 litres turbo-comp.
Graphie Cobra sur capot
Capiton sièges tissu
Ensemble Cobra

Pneus TRX 190/65R 390
Servo-direction
Servo-freins à disque avant
Dégivreur élect. de glace arrière
Glaces teintées - toutes
Groupe d'éclairage
Cobra
4 vitesses
Tachymètre
Volant sport
Unité 143974
Bas millage balance de garantie.

**$6995.00**

## GRANADA 2 DR.
3510 3053 3500 3507
3335 3526 3501
3222 3492 3513

## GRANADA 4 DR.
3424 3129 3326 3379
3504 3320 3323 3414
3476 3377 3332

## PINTO RUNABOUT
3457

## ECONOLINE
3295 3508
3530 3529
3300 3509

## FAIRMONT FUTURA
3391 3514 3271
3160 3449

## CUSTOM 500 2 DR.
2993 3085 3356
3494 3396 3344

## MUSTANG 2 DR
3503

## MUSTANG GHIA
3341 3342 3370

## LTD 2 DR
3471 3482 3481
3472 3484 3486
3318 3483

## T-BIRD
3466 3373 3436
3376 3257 3479
3294 3421 3480
3228 3355 3459
3152 3429

## LTD 4 DR.
3442 3212

## PINTO PONY
3518

## BRONCO
3290 3249 3498

## CUSTOM 500 4 DR.
3354 3079 3226
3140 3171 3524
3254

## LTD II 4 DR.
3131

## PINTO 2 DR.
3463

## LTD 2 DR.
3471 3482 3481
3472 3484 3486
3318 3483

## LTD II 2 DR
3478

## FAIRMONT 4 DR.
3488 3021 3522
3005 3049 3528
3422

## STATION-WAGON
3452 3527 3154
3456 3412 3461
3485 3521

## FAIRMONT 2 DR
3023 3206
3115 3520
3423 3071

## PICKUP
3198 3454 3394 3333
2984 3437 3430 3366
3168 3371 3383

*LE SOLEIL DE VOTRE AUTO*

**SUD AUTO***

760 St-Charles est
Longueuil

**674-6286**

# Ça s'en vient!



Virginie Canal, correspondante de Nathalie Beland



Corinne Renard, correspondante de Josée Quintal



Véronique Morisset et son frère Eric, correspondante de Marie-Claude Brunelle.

Nos correspondant Français vont arriver dans trois jours pour nous visiter. Ils seront accompagnés de leur professeur, leur directrice d'école et de sept parents.

Ils seront logés dans des familles de Varennes. Nous allons avoir nos samedis et nos dimanches pour les amener dans notre parenté. Certains vont leur fairee visiter: l'Ile Ste-Hélène, Verchères, Sorel, Hull, St-Alphonse, Lancaster en Ontario et même leur faire voir un match de baseball au stade Olympique. d'autres vont leur faire découvrir Mc Donald, St-Hubert BBQ et Sun Luck.

Nous attendons tous avec impatience l'arrivée de nos amis français.

*Foyer Lajemmerais*

## Avis aux groupes socio-économiques de la région 6C

Tous les groupes socio-économiques de la région 6C sont invités à se prévaloir de leurs droits pour faire nommer, par le Ministre des Affaires Sociales, un de leurs membres au Conseil d'Administration du Foyer Lajemmerais, à Varennes.

Pour ce faire, bien vouloir se procurer les formules nécessaires pour l'inscription des candidats au Foyer Lajemmerais, 60 rue Youville, Varennes.

La période de mise en nomination se termine le 30 avril 1979, à 16:00 heures.

**Henriette Berthiaume, S.G.M.**

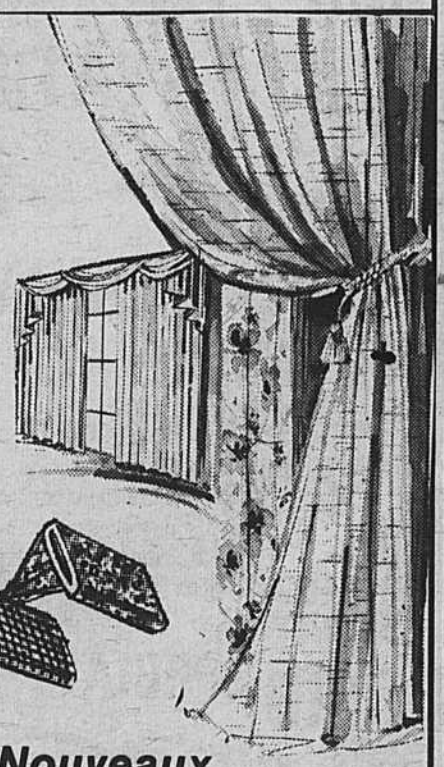

**Nouveau Décor de Varennes**

**2020 René Gauthier, Varennes**

**652-2116**

**10% de rabais**

**sur papier-peint, draperies et tentures**



***Nouveaux Tissus pour confection de robes jupes et blouses***



**SPORT VARENNES RIVE-SUD INC. vous donne**

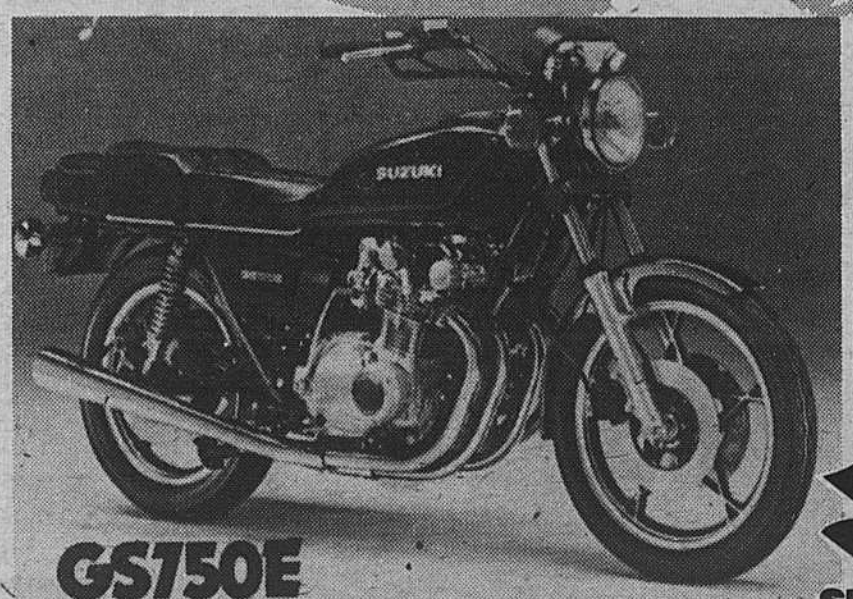
**5 JOURS POUR ÉCONOMISER UNE SOMME RONDELETTE SUR UNE SUZUKI NEUVE**

***durant les journées Super-Valeurs printanières Suzuki.***

A caractéristiques égales, la Suzuki est insurpassable... Et à prix égal, il est difficile de battre les valeurs que nous vous offrons durant les journées Super-Valeurs Suzuki!

Les motocyclettes Suzuki à partir des grosses machines de tourisme à 4 temps, jusqu'aux motos tout-terrain, vous permettront des économies formidables si vous achetez maintenant.
Nous avons des modèles 1978 encore aux anciens prix.
Et malgré une hausse récente des prix sur les modèles 1979, nous pouvons vous faire économiser aussi sur les modèles 1979 car nous avions acheté des stocks avant l'augmentation.
Venez faire une affaire d'or.

***Venez maintenant. Cet événement spécial se termine le samedi, 5 mai 1979.***




SUZUKI

**SPORT VARENNES RIVE-SUD INC.**

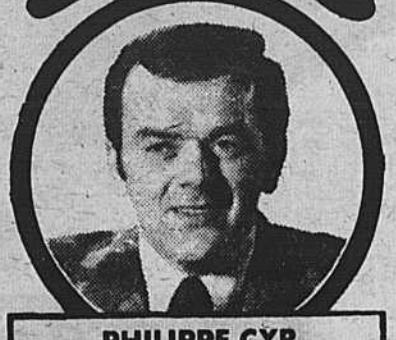
4740 Marie-Victorin Varennes

652-2405 PROP.: RENÉ COLLETTE

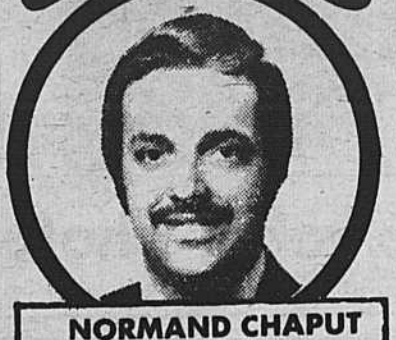
# Les 3 Autocrates de VARENNES



MAURICE GOYETTE

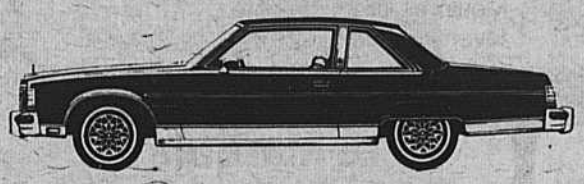


PHILIPPE CYR



NORMAND CHAPUT

## Spécial de la Semaine



### COUPÉ PARISIENNE

Sièges en tissus "Notchback", dégivreur électrique de glace arrière, suspension renforcée, moteur V8, 305 po. cu., transmission automatique, servo-freins à disques, servo-direction, batterie grand débit, groupe lumière, couleur extérieure gris métallique, intérieur bleu en tissu, enjoliveurs de roues de luxe.
No 2315-2 (quelques options sur le modèle illustré)

STOCK 2210
**SPÉCIAL $6,980.**

## Spécial de la Semaine



### ZÉPHYR 2 1979 (2 PORTES)

Moteur 6 cyl. 200 po. cu., sièges Baquets, transmission automatique, pneus radiaux blancs, servo-freins à disques, servo-direction, dégivreur électrique de glace arrière. Batterie grand rendement, couvre-roues de luxe.

**SPÉCIAL $5,795.**

## Spécial de la Semaine




2 PORTES:
TOIT RIGIDE

### CHRYSLER LE BARON 1979

Moteur V8, 318 po. cu. transmission automatique 3 vitesses H.D., servo-direction, servo-freins à disques, batterie 500 AMPS longue durée, dégivreur arrière électrique, alternateur 65 AMPS H.D., vitres électriques, suspension ultra-robuste, barres stabilisatrices, amortisseurs ultra-robustes, pneus FR78X15 radiaux à flancs blancs, toit vinyle landau, bandes décoratives (côtés et valises), moulures latérales en vinyle, enjoliveurs de roues de luxe, sièges 60X40 en velours. No 79384
*(toit en "T" en surplus)

**SPÉCIAL *$7,475.**

PONTIAC GM
Maurice Goyette PONTIAC BUICK
1691, boul. Marie-Victorin
861-6031

MERCURY LINCOLN
VENTES MERCURY
MARIE-VICTORIN LTEE LTD.
MERCURY SALES LTEE
2500, boul. Marie-Victorin
861-3064

Chaput AUTOMOBILE INC.
Plymouth CHRYSLER VENTE SERVICE
2164, boul. Marie-Victorin
861-7108

Service PLUS personnel — Prix PLUS bas — Accueil PLUS chaleureux — Choix PLUS vaste

à 7 minutes du Pont-Tunnel, route 132 est

# "ah ! vous dirai-je maman comme on est bon en photo"



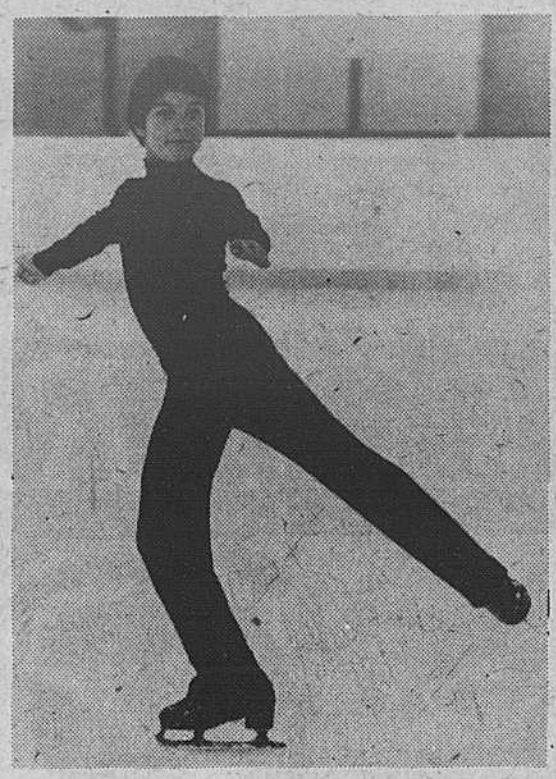
pour
la fête
des mères,
j.o. kobel
vous offre
un rabais de

**$5.00**

sur toute
séance de
photographie
pour un
portrait
d'enfant
ou de maman

**j.o.kobel photographe** enrg.
verchères, québec 514-583-3718


# 4e Revue sur glace du Club de Patinage Artistique



C'est en fin de semaine que nous pourrons voir à l'aréna de Varennes la 4e Revue sur glace qui sera pour nos patineurs, patineuses l'occasion de vous présenter un spectacle qu'ils ont préparé spécialement pour votre plaisir.

Rien n'a été négligé pour que ce gala soit une réussite sans égal. Chaque numéro (24 en tout) ont été préparé avec l'aide de nos pro-p fessionnelles espérimentées et dévouées. Les costumes sont de toute beauté. Du coté technique, la musique a été enregistrée par un professionnel et le système de son à l'aréna sera incomparable.

Pour ces jeunes, ce sera une grande journée. Venez les voir et les applaudir en grand nombre, ce sera la meilleure récompense que tous les participants à ce spectacle pourront recevoir.

Les billets sont maintenant en vente chez:
**Dépanneur Mario**
**Provi-Soir** Galeries de Varennes
**Papeterie Varennes**
2366 Marie-Victorin

Voici notre 2ième artiste invité
**Ghislain Briand**

Il participe aux compétitions depuis 1975. Dans la catégorie novice,
Ghislain s'est classé en 1979:
2ième - Championnat provincial
1er - Championnat de l'Est du Canada
8ième Championnat canadien

Il est membre de l'équipe du québec depuis 2 ans et membre de la Caravane des Champions.


Location de déchaumeuse

# Cultivez à bon marché.

**Épargnez sur les rotoculteurs à main John Deere: $20 sur le 216, $40 sur le 624.***




JOHN DEERE

- Jardinage plus facile.
- Gros moteurs: 2 ch sur le 216, 6 ch sur le 624.
- Dents brise-mottes rotatives à double effet.

Venez nous voir et profitez des 9 coupons remboursables à l'achat de nombreux produits John Deere.

*Toutes les remises sont basées sur nos prix de vente habituels.

**Garage N. L. Ménard**
423 Petit Coteau
Verchères
583-3403



**SPÉCIAUX de la SEMAINE**

**Achetez avant l'augmentation**

**COUGAR XR7 1979** **$6980.00**



V-8 302 po. cu.
Automatique
Servo freins à disques
Servo direction
Horloge électrique
Pneus blancs radiaux
Fenêtre opera avec persienne
Couvre roues
Ensemble de maniabilité XR7
Siège pleine largeur du type avion
Insonorisation de luxe
Volant de luxe
Groupe protection des pare-chocs
Dégivreur électrique de glace arrière
Lampe de coffre à bagages
Rétroviseur gauche à télécommande
Batterie à grand rendement
Moulures larges de côté
Inventaire No 93-259

**14 Zephyr**



*Plus les options sur le véhicule que vous choisirez

à compter de **4,650.00**

**10 Marquis**



*Plus les options sur le véhicule que vous choisirez

à compter de **6,099.00**

**AUTOS USAGÉES DÉMONSTRATEURS**

| GRANADA 77 | MARQUIS 77 | BOBCAT 78 | F 150 SUPERCAB |
|---|---|---|---|
| 2 portes<br>20,000 milles | 2 portes<br>air conditionné<br>16,000 milles | Run About<br>automatique<br>24850 milles | démonstrateur<br>très équipé<br>6,500 milles |

**SERVICE APRÈS VENTE**

**GARANTIE**
effectuée sur toute voiture Ford achetée chez nous ou ailleurs

**AMORTISSEURS EXTRA ROBUSTES**
(PLUSIEURS MARQUES DE VOITURE)
GARANTIE À VIE $19.95 CHACUN INSTALLÉ
(VALABLE JUSQU'AU 15 MAI 1979)

MASTER CHARGE
CHARGEX
DINER'S CLUB
AMERICAN EXPRESS
CARTE BLANCHE
TELE CHEQUE

**LOCATION À LONG ET COURT TERME**

**FINANCEMENT BANCAIRE**

VENTES MERCURY
MARIE-VICTORIN LTÉE TD.
MERCURY SALES

2500 Boul. Marie Victorin, Varennes
Tél.: 861-3064 652-9829

Ouvert
de 9.00 à 21.30
hres

• FIESTA • ZÉPHYR • MONARCH • COUGAR XR7 • VERSAILLES • LINCOLN • MARK V •
• CAMIONS FORD • CAPRI • BOBCAT • MARQUIS • FIESTA • VERSAILLES • MONARCH

# Nouveau spectacle de "La Soupape" à De Mortagne

C'est l'an dernier qu'est née **"La soupape"**, une troupe de théâtre composée de membres du personnel et d'étudiants de la polyvalente De Mortagne.

Comme premie r spectacle, ces comédiens avaient présenté l'excellente pièce de Roland Lepage **"Le temps d'une vie"**. Suite à cette expérience, la jeune troupe a eu le goût de se lancer de nouveau dans l'aventure passionnante d'une deuxième production.

Cette année, plusieurs figures nouvelles se sont ajoutées au noyau de base, tant chez les comédiens que parmi l'équipe de production. Ensemble ils vous présenteront une création collective de jeunes auteurs québécois **"Kiosqui Divague"**.

Le succès d'une pièce de théâtre repose en grande partie sur les épaules du metteur en scène. Quel est le caractère des personnages? Quels leins établir entre eux? Comment exploiter telle situation? Autant d'occasions pour le metteur en scène de manifester son imagination et son sens artistique.



Pour **"Kiosqui DivaguR"**, la troupe a bénéficié du talent incontesté d'Yvon Leroux, comédien - auteur - met-p teur en scène plein d'expérience et d'originalité.

Nous vous invitons donc à venir voir cette comédie dramatique, empreinte de poésie, et dont Yvon Leroux dit qu'elle est "un hymne à la mer, seul symbole tangible de l'immensité de la création et seule éternité palpable pour l'homme".

Les représentations auront lieu les 2, 3, 4 et 5 mai à l'auditorium de la polyvalente De Mortagne. Pour toutes informations: 655-7311.

## Cercle de Fermières de Varennes

Amies Fermières,

Tous vos talents créatifs, que ce soit en couture, tricot, fléché, macramé, tissage etc, seraient fort appréciés. Nous vous attendons, venez modeler vous-mêmes vos créations, petits et grands seront bienvenues et ce à l'occasion du défilé de mode qui se tiendra dans le cadre de l'exposition du cercle de Fermières, le 20 mai à l'Hôtel de Ville.

**Endroit:**
Salle du Conseil 2e étage
**Heure:**
20 heure
**Date de l'exposition:**
18-19 et 20 mai 1979

**Pour information, communiquez avec:**
**Lise Provost 652-2176**
**Annette Bourdua 652-2086**

## Le système métrique — ça s'apprend


LA VENTE DE PRINTEMPS
SICO
C'EST SICOLOGIQUE!



Votre sicologue brasse une grosse vente!




SICO-SATIN
Latex au fini mat-satiné pour l'intérieur, de qualité supérieure.
$12.49* le gallon.

SICOGLOSS
Latex au fini lustré pour l'extérieur, de qualité supérieure.
$14.99* le gallon.

SICOGLO
Latex au fini semi-lustré pour l'intérieur, de qualité supérieure.
$13.99* le gallon.

*Prix en vigueur pour le blanc seulement. Ces peintures peuvent être teintées dans une variété de tons pastel, moyennant un léger supplément.

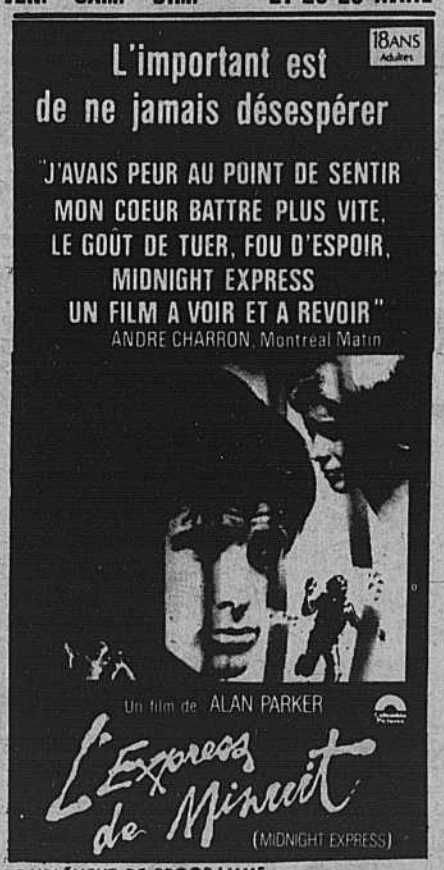
652-2927-8

René Thomas & Fils
INCORPORÉE
77, RUE STE-ANNE VARENNES

MAISON
DE CONFIANCE
DE RENOMMÉE
43 ANS AU SERVICE DE LA RIVE-SUD



VEN. SAM. DIM. 27-28-29 AVRIL

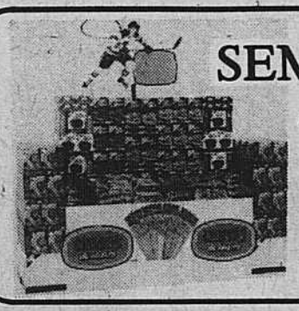



COMPLÉMENT DE PROGRAMME :
GARY CONWAY ANGEL TOMPKINS
'L'HOMME DE LA TERRE'

7.30 H. et 9 H.
ADMISSION POUR ADULTES $3.00
MATINÉE POUR ENFANTS
DIMANCHE À 1.30 H.
ADMISSION $1.50

CINÉMA VARENNES
2089 Marie-Victorin
652-3533

VINCENT



# SEMAINE MONSIEUR CHRISTIE
# TEMPS DES ELIMINATOIRES DE HOCKEY

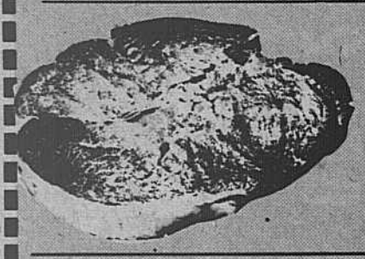
**7 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR**

- 2786 DE LYON — LONGUEUIL
- 600 BOULEVARD STE-FOY—LONGUEUIL
- 369 RUE ST-JEAN—LONGUEUIL
- 2500 BOULEVARD TASCHEREAU—VILLE LEMOYNE
- 5245 BOUL. COUSINEAU—ST-HUBERT
- 7 RABASTALIERE—ST-BRUNO
- 280 FORT ST-LOUIS PLACE LA SEIGNEURIE—BOUCHERVILLE

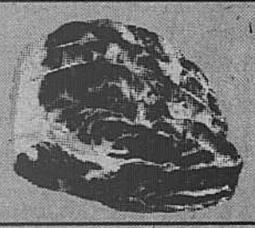
**SEVEN STORES TO SERVE YOU BETTER**

QUALITE — BAS PRIX — SERVICE COURTOIS
QUALITY — LOW PRICES — COURTEOUS SERVICE

## VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ



**Bifteck de ronde entier**
RUBAN ROUGE A-1
Round steak LB **1.89**



**Roti de croupe**
RUBAN ROUGE A-1
Rump roast LB **1.99**

**Bifteck de pointe de surlonge** LB **2.69**

**Roti de pointe de surlonge** LB **2.49**

**Boeuf haché** MI-MAIGRE LB **1.98**

**Saucisses** BELLE FERMIERE LB **1.69**

**Friands** DE BELLE FERMIERE 32 OZ **1.69**

**Jambon cuit** BELLE FERMIERE 6 OZ **1.39**

**Saucisse fumée** TOUT BOEUF COORSH PQT 16 OZ **1.69**

**Pepperoni C.O.V.** COORSH LB **2.19**

**Viande fumée** COORSH PQT 4 x 2 OZ **2.09**

**Jambon cuit** EXTRA MAIGRE MAPLE LEAF LB **2.59**

**Bacon** MAPLE LEAF LB **1.59**



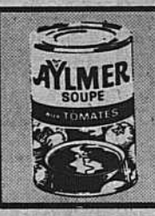
Biscuits CHRISTIE RITZ ROULEAU BTE 350 GR **1.09**



Biscuits CHRISTIE PAUSE CAFE FUDGEE-O PIRATES SAC 450 GR **1.29**



Biscuits SODAS PREMIUM PLUS CHRISTIE SALES OU NON SALES BTE 900 GR **1.69**



Soupe aux tomates AYLMER TOMATO SOUP BTE 10 OZ **4/.89**



Fromage CANADIEN TRANCHE SINGLE 2/3 OZ KRAFT CANADIAN CHEESE POT 2 LBS **3.29**



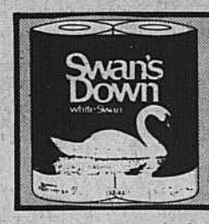
Boissons gazeuses PEPSI-COLA MAXI CAISSE BOUTEILLES RETOURNABLES CNT DE 6 X 750 ML **1.69**



Cristaux SAVEURS ASSORTIES QUENCH ORANGEADE, RAISIN, LIMONADE, FRAMBOISE, FRUITS SAUVAGES, CNT 680 GR **1.49**



Sacs à ordures EXTERIEURS 26" X 36" GLAD PQT 10 **1.19**



Papier de toilette SWAN'S DOWN BATH ROOM TISSUES UN PLIS PQT 4 **1.19**

● Nous nous réservons le droit de limiter les quantités dans tous les rayons et de corriger les prix incorrect résultants d'une erreur d'impression. Spéciaux en vigueur du 25 au 28 avril 1979 inclusivement à nos 7 magasins. Pas de vente aux détaillants.

## BEAUTE HYGIENE

**Crème à raser** GILLETTE 4 SORTES AU CHOIX (CNT 300 ML + 50 ML GRATIS) **1.32**

**Rasoir à cartouches** ATRA GILLETTE CHAQUE **2.99**

**Lames à cartouches** ATRA DE GILLETTE PQT 5 **1.47**

**Pâte dentifrice** COLGATE REG. THE DES BOIS TUBE 100 ML **.99**

**Shampooings** HALO NORMAL, SEC GRAS BOUT. 350 ML **1.89**

**Maxi-serviettes** PLAYTEX FEMININES BTE 10 **1.25**
DESODORISANT NON DESODORISANTES BTE 10 **1.07**

**Rince Bouche** CEPACOL BOUT 750 ML **1.99**

**Sel de fruits** ENO REG. CITRON BOUT 200 GR **1.59**

**Assouplisseur de tissus** CONCENTRE LA PARISIENNE BOUT 128 OZ **1.29**

## POUR LA CUISSON

**Ravioli au boeuf** CHEF BOY-AR-DEE BTE 30 OZ **1.29**

**Ragouts assortis** CORDON BLEU BOEUF, IRLANDAIS POULET BTE 15 OZ **.89**

**Sauce** ST-HUBERT OIGNON CHAMPIGNON ENV **.41**

**Sauce** POUR SANDWICH CHAUD GAZA BTE 7 OZ **4/1.00**

**Shortening** CRISCO BTE 1 LB **.79**



**Eau de javel** JAVEL WATER LA PARISIENNE BOUT 128 OZ **.85**

## PRODUITS LAITIERS

**Fromage Gruyère** SWISS KNIGHT PQT 8 OZ **1.47**

**Jus de clémentine** PUR SUN SOUS CNT 1 LITRE **.89**

**Fromage canadien** TRANCHES FINES BLACK DIAMOND PQT 16 OZ **1.65**

**Margarine Fleischmann** MOLLE HUILE DE MAIS CNT 2 LBS **2.29**

## PATISSERIES

**Gâteaux** STUART CAKES 5 SORTES AU CHOIX BTE 6 **1.19**

**Roulé suisse** AUX FRAMBOISES WESTON .06 RABAIS CNT 4 **.79**

**Biscuits Sandwich** FEUILLE D'ERABLE VIAU CELLO 24 OZ **1.59**

## BONBONS

**Gommes à macher** DENTYNE ASSORTIES PQT 5 **.79**

**Gommes à macher** FRESHEN-UP ASSORTIES PQT 4 **.79**

**Mais à éclater** AU BEURRE JIFFY POP CNT 5 OZ **.69**

**Réglisse** ASSORTIE VIAU CELLO 170 A 227 GR **.59**

## PRODUITS CONGELES

**Aiglefin en pâte** BLUE WATER (4 PORTIONS) CNT 12 OZ **1.67**

**Gâteaux assortis** SARA LEE 3 SORTES CNT 10 1/2 A 14 OZ **1.29**

**Jus de raisin** WELCH CNT 6 OZ **.57**

**Haricots jaunes** COUPE FRANCAISE YORK CNT 10 OZ **.37**

BIERE - CIDRE - VIN
ALE - CIDER - WINE



**Margarine** MOLLE 100% HUILE VEGETALE BLUE BONNET CNT 2 LBS **1.67**



**Boissons** AUX FRUITS ASSORTIES ROUGEMONT BOUT 64 OZ **.79**

**Café** EXPRESSO PASTENE BTE 12 OZ **3.59**



**Mélanges à gâteaux** DUNCAN HINES 19 SAVEURS AU CHOIX BTE DE 14 A 19.5 OZ **.79**

**Pâtes alimentaires** GATTUSO SPAGHETTI SPAGHETTINI MACARONI COUPE CELLO 1 KG **.89**



**Détachant** POUR LE LINGE SPRAY'N WASH A GACHETTE CNT 24 OZ **1.57**
RECHANGE BOUT 32 OZ **1.57**



**Nettoyeur à vitres** VITRES PLUS A GACHETTE CNT 24 OZ **.99**
RECHANGE BOUT 32 OZ **.79**

## ALIMENTS VARIES

**Mais en grains au beurre** LIBBYS BTE 12 OZ **.45**

**Tomates entières** CHOIX AYLMER BET 19 OZ **.58**

**Pâte jambon** CORDON BLEU BTE 7 OZ **.89**

**Flocons de jambon** MAPLE LEAF BTE 191 GR **1.29**

**Jambon Picnic** MAPLE LEAF BTE 1 1/2 LB **3.69**

**Jambon cuit** MAPLE LEAF BTE 1 LB **3.19**

**Thon à chair blanche** ALBACORE CLOVER LEAF BTE 3 3/4 OZ **.89**

**Champignons** GREEN GIANT ENTIERS, TRANCHES POT 10 OZ **.99**



**Soupe poulet** ET NOUILLES LIPTON BTE 4 ENV **.89**

**Mélasse** GRAND'MA CNT 675 GR **.69**

**Café décaféiné** SECHE A FROID TASTER CHOICE POT 4 OZ **3.27**

**Chocolat instant** CADBURY BTE 16 OZ **1.39**

## PRODUITS DOMESTIQUES

**Détersif** POUDRE A LESSIVE PUNCH BTE 6 LITRES **2.89**

**Savon de toilette** PALMOLIVE COULEURS ASSORTIES FORMAT REG. BTE 3 **.99**

**Nettoyeur liquide** TOUT USAGE AJAX BOUT 32 OZ **1.29**

**Purificateur d'air** AEROSOL FLORIENT 4 PARFUMS AU CHOIX CNT 250 GR **.89**

**Pellicule d'emballage** STRETCH'N SEAL COUPON .25 BTE 100' **.99**

**Vaporisateur** DESINFECTANT LYSOL CNT 6.5 OZ **1.29**

**Nettoyeur à vitre** AEROSOL WINDEX CNT 20 OZ **1.25**

**Nourriture pour chats** 9 LIVES 8 SAVEURS AU CHOIX BTE 6 OZ **4/1.00**

**Litière pour chats** SAULAR CAT LITTER SAC 4 KG **1.25**

**Nourriture sèche pour chiens** BURGER BITS DR. BALLARD SAC 10 KG **6.79**

**Nourriture de luxe** POUR CHIENS SOCIETE DE LUXE 5 SAVEURS AU CHOIX BTE 14 3/4 OZ **3/.89**

**Papier de toilette** CAPRI COULEURS ASSORTIES UN PLIS PQT 6 **1.29**



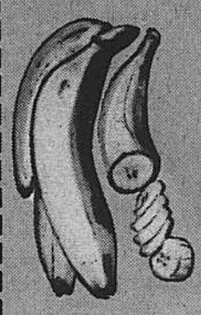
Macaroni au fromage DINER KRAFT BTE 225 GR **3/1.00**

Papier essuie-tout WHITE SWAN TOWELS REG. OU MOTIF COULEURS ASSORTIES PQT 2 **1.19**

## FRUITS ET LÉGUMES FRAIS



**Fraises de Californie**
CANADA NO. 1
Strawberries **.69** CHOP



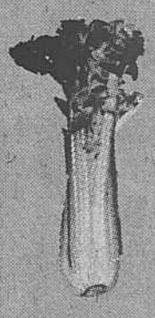
**Bananes** DOLE GROS FRUIT **.25** LB
Bananas



**Pommes** GRANNY SMITH DU CHILI CANADA FANTAISIE 2 LB **.99**
Apples



**Tomates** DE SERRES ONTARIO CANADA NO. 1 **1.09** LB
Tomatoes



**Celeri** DE FLORIDE GROSSEUR 24 CANADA NO. 1 **.49** CH
Celery

# UNIPRIX

# ÉCONOMISEZ

*Ces économies sont calculées sur les prix suggérés des manufacturiers ou distributeurs.




**HERBAL ESSENCE**
Shampooing Clairol assorti. 400ml
1.99 Économisez 1.96

**COLGATE**
Dentifrice, 100ml Saveur régulière ou menthe
97¢ Économisez 77¢

**FOAMY**
Mousse à raser 300ml +50ml boni. Assortie
1.19 Économisez 89¢

**ENO**
Antiacide pétillant 200gr. Rég. ou citron
1.43 Économisez 89¢

**DELSEY**
Papier hygiénique blanc. 4 rouleaux
99¢ Économisez 50¢

**BIC**
4 rasoirs jetables +1 lame gratuite
55¢ Économisez 34¢

*LIMITE DE 3 PAR CLIENT
Certains articles peuvent se vendre au delà de nos précisions de sorte que nous ne pouvons garantir les quantités pour la durée de la vente.
**DU 25 AVRIL AU 5 MAI 1979**
VALIDE AU COMPTOIR SEULEMENT

**ATRA**
5 cartouches de lames jumelées de Gillette
1.19 Économisez 66¢

**GILLETTE**
10 lames
1.44 Économisez 1.04

**VIVA**
Essuie-tout Assortis. Pqt/2 rouleaux
1.09 Économisez 33¢

**ULTRA BAN**
Désodorisant aérosol. 9 oz. Parfumé ou non. Poudre légère
1.59 Économisez 1.31

**NAIR**
Lotion épilatoire 175ml
1.62 Économisez 1.07

**OIL OF OLAY**
Lotion. 100ml
3.99 Économisez 2.36

**ROBOL**
72 comprimés pour le soulagement de la constipation occasionnelle
2.19 Économisez 1.30

**ARTECHOL**
50 comprimés. Favorise la sécrétion de la bile et facilite la digestion
2.39 Économisez 1.56

**LIBERTÉ NOUVELLE**
30 super-maxi serviettes de Kotex
2.69 Économisez 79¢

**PLAYTEX**
10 mini-serviettes sans ceinture. désodorisantes ou non
49¢ Économisez 10¢

**BAN**
Désodorisant à bille 2.5 oz. Parfumé ou non
1.53 Économisez 1.32

**CAREFREE**
Protection féminines 30's
1.42 Économisez 83¢




**AS-TU TON MACARON?**

**JERGENS**
Lotion 400ml, régulière
1.59

**JOHNSON**
3 savons pour bébés
89¢

**TUMS**
75 comprimés antiacides réguliers
84¢

**BIC**
Rasoirs jetables pour dames Pqt. de 2
29¢

**JOHNSON**
100 boules d'ouate triples
1.59

**AQUABEC**
Eau de source, 160 oz
99¢

**CONFIDETS**
12 serviettes sanitaires régulières
88¢

**NAIR**
Crème épilatoire 4 oz
1.99

**FLORIENT**
Purificateur d'air. Aérosols assortis
59¢

**SERVICE-PHOTO UNIPRIX**
Obtenez plus de photos au même prix

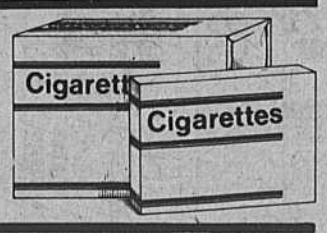
**COMPAREZ**

| DIRECT FILM | | UNIPRIX |
|---|---|---|
| 12 poses* | 5.29 | 4.41 |
| 20 poses* | 7.99 | 6.62 |
| 24 poses* | 8.99 | 7.48 |
| 36 poses* | 12.49 | 10.62 |

...ET VOS PHOTOS SONT 30% PLUS GRANDES

Les prix Direct Film cités ci-dessus proviennent de leur catalogue automne-hiver 1978-79

**CIGARETTES**
Marques populaires canadiennes, au Québec seulement. Cartouche de 200




7.49 RÉG. 7.59 KING

**ENSEMBLE, COMBATTONS L'INFLATION**

2080 MARIE-VICTORIN **VARENNES**

121 DE MUY 450 DE MORTAGNE **BOUCHERVILLE**

608 MARIE-VICTORIN **VERCHÈRES**

# Reflets féminins



## Salade de fruits et de morue

Ravissez les appétits avec cette légère et rafraîchissante salade de morue et de fruits! La combinaison de la morue délicate des eaux glacées de l'Atlantique-NOrd et des fruits croquants et juteux devient presque immédiatement l'un des plats préférés pour le déjeuner. Un mélange doux et acide de miel et de citron avec une touche de sauce aux piments forts et épicés avec de la noix de muscade accompagne cette salade relevée.

**Salade de poisson givrée**

1 paquet (1 lb) de filets de morue de l'Atlantique-Nord
1 tasse de pommes coupées en dés
¼ tasse de jus d'ananas
¼ tasse de concentré de jus d'orange
½ tasse de châtaignes d'eau coupées en dés
¼ tasse d'ananas en morceaux
1 paquet (2-¼ oz) d'amandes émondées et grillées
De la laitue
Sauce au miel

Enlever le poisson de son emballage et le laisser à température ambiante pendant 20 minutes. Couper les filets à demi-congelés en cubes de 1". Saler et poivrer et les envelopper dans du papier d'aluminium. Mettre les papillotes dans de l'eau bouillante. Faire cuire 25 minutes. Les sortir des papillotes et les égoutter. Le poisson cuit s'émiettera facilement à la fourchette. Laisser refroidir. Mélanger dans un grand saladier les pommes, le jus d'ananas et le concentré de jus d'orange afin que les pommes ne se décolorent pas. Ajouter les châtaignes d'eau, les morceaux d'ananas, les amandes et la sauce au miel. Couvrir et mettre au frais. Remuer de temps à autre pour que le poisson s'imprègne de sauce. On peut servir la salade sur des feuilles de laitue avec des raisins givrés. Donne 4 portions.

**Sauce au miel**

un tiers tasse d'huile
2 c. à thé de miel
¼ c. à thé de sauce tabasco
2 c. à thé de jus de citron
¼ c. à thé de noix de muscade râpée

Mélanger tous les ingrédients dans un bocal. Bien agiter.

## Recette du Phare Gaspésien

### Darnes de saumon au barbecue

6 darnes de saumon de trois quart de pouce d'épaisseur
½ tasse d'huile d'olive ou de maïs
1 gousse d'ail émincée
½ cuil. à thé de poivre
½ cuil. à thé d'origan
½ tasse de jus de citron
½ cuil. à thé de sel
½ cuil. à thé de persil finement haché

Bien mélanger tous les ingrédients, sauf les darnes de saumon.

Dans un plat peu profond, déposer le poisson et verser la marinade, couvrir et réfrigérer au moins une heure, trounant le poisson de temps en temps.

Bien huiler la grille du barbecue avant de commencer la cuisson. Calculer environ 10 minutes de cuisson par pouce d'épaisseur (trois quart de pouce: 7 à 8 minutes). Pendant la cuisson, arroser fréquemment le poisson avec la marinade. Donne 6 portions.

**Le Phare Gaspésien Inc. 395 Samuel de Champlain Boucherville Qué. J4B 1P7**


SALAISON BOUCHERVILLE

COUPES FRANCAISES

- RÔTI FRANCAIS
- CHATEAUBRIAND
- BOEUF BOURGUIGNON
- TOURNEDOS
- RÔTI DU ROI
- STEAK DE ROI



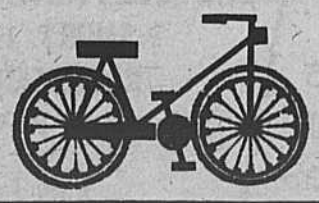
BOEUF DE L'OUEST A DES PRIX INCOMPARABLES

Spécialité, Viande, Fruits, Légumes, Epicerie, Bière, Porter

Nous préparons les viandes pour congélateurs

| | | | |
|---|---|---|---|
| Boston complet 10 à 14 lb | 2.49 livre | Blé d'inde sur épi | 5 pour 99¢ |
| Rib (Steak) Complète congelée 18 à 20 livres | 2.39 livre | Cantaloup grosseur 45 | 75¢ |
| Chops de porc | 1.79 livre | Eau minérale Provigo Bouteille 750 ml. | 39¢ |
| Rôti de porc dans le filet | 1.49 livre | Soupe Habitant aux légumes ou aux pois Boite 14 onces | 3 pour 99¢ |

GAGNEZ UNE BICYCLETTE



TIRAGE
Obtenez un billet gratuit avec chaque achat de 5.00
Le 1er jeudi de chaque mois, à 8 hres p.m.

"LE GAGNANT"



André Simoneau
884 Fort St-Louis Boucherville

526 MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE
ROGER SAVARIA, PRÉS.

LIVRAISON RAPIDE
655-1350
655-1359



Au Féminin
Salon de Coiffure
72
L.-H. LAFONTAINE
BOUCHERVILLE
655-9596

# Un fédéralisme renouvelé rétrograde

**pourquoi dire OUI au référendum**

A mesure que la date du référendum approche, les Québécois se sentent de plus en plus concernés par leur avenir politique et réalisent l'importance de la décision qu'ils auront à prendre.

Cette décision s'inscrit nécessairement dans un contexte social particulier qui a contribué à faire de tous les Québécois ce qu'ils sont aujourd'hui. Or pour la plupart ils ont normalement et spontanément des réactions nationalistes; ils vibrent naturellement à tout ce qui représente une partie de notre vie, de notre héritage, que ce soit la Manic, une chanson de Vignault, les luttes des Patriotes ou même la médaille d'or de Claude Ferragne.

Mais un bon nombre, tout Québécois qu'ils se sentent et se disent, hésitent encore quand il s'agit de dire un oui définitif qui nous permette d'assumer de façon autonome notre vouloir-vivre collectif et distinctif. Ces gens refusent évidemment le statu quo et ils veulent bien que le Québec possède le plus de pouvoirs possibles pour légiférer en fonction de ses besoins et de ses caractéristiques propres mais ils espèrent encore que cela se fasse à l'intérieur du Canada actuel et que le fédéralisme renouvelé sera satisfaisant à cet égard.

Les propositions constitutionnelles qu'Ottawa vient de mettre de l'avant fournissent une réponse claire à tous ces hésitants: il n'y a rien à attendre du gouvernement central pour qu'il cesse ses intrusions dans les domaines de juridiction québécoise et qu'il accepte, dans le cadre actuel, une décentralisation des pouvoirs qui permette à l'Etat francophone québécois de se développer normalement.

En effet, si on regarde quelques éléments de ces propositions on constate d'abord qu'on ne reconnaît pas dans le Québec une société distincte, qu'on établit une Chambre de la Fédération où les partis provinciaux québécois nommeraient 12 représentants sur 118 (la belle affaire! Voulons-nous vraiment être d'éternels minoritaires?...) Le gouvernement fédéral se refuse à un transfert de pouvoirs aux provinces et il recommande plutôt d'élargir les domaines concurrents: c'est-à-dire des domaines où il planifie et décide et où les provinces doivent se contenter d'administrer.

Il est clair qu'il n'y a rien là qui puisse satisfaire les aspirations légitimes les plus élémentaires des Québécois et ce, alors qu'au sein même du gouvernement fédéral actuel les francophones sont bien représentés (au moins en nombre) et que la présence d'un parti souverainiste au pouvoir à Québec indique bien ce que le Québec désire.

Il est donc utopique de croire qu'on parviendra à une véritable confédération ou même à un valable fédéralisme renouvelé tant que les règles du jeu n'auront pas été modifiées. Et pour ce, tout Québécois qui a ses racines dans cette Terre-Québec et qui est solidaire de son peuple, doit voter OUI au référendum qui nous donnera cette souveraineté nécessaire à la négociation d'une association acceptée librement par deux parties dans un respect mutuel.

**Pour le groupe des oui,**
**Robert Prévost**

# Parent-Secours

Nous avons reçu plusieurs nouvelles adhésions, nous vous remercions de votre participation d'aides responsables à la protections des enfants et encourageons d'autre foyer a suivre votre exemple afin d'assurer une plus grande sécurité à nos jeunes.

La semaine dernière un Parents-Secours à aider un enfant en pleurs qui s'était égarré en téléphonant à ses parents. Bravo, peut-être, votre enfant aussi aura besoin de Parents-Secours demain, apprenez-lui a se servir des foyers Parents-Secours, c'est une protection pour lui.

**Important:** Il y aura assemblée annuelle Parents-Secours mardi le 1er mai à la salle du conseil pour former le nouveau comité 79-80.

Ne manquer pas les prochains articles nous vous parlerons de la Journée de l'Enfant samedi le 2 juin au centre sportif.

**Information:**
**Diane Pépin 655-3162**
**Judith Mucci 655-5122**
**Capt. R. Julien 655-3131**

# Assemblée de l'A.F.E.A.S.

**Aline Dalle** **Publiciste.**

"Assemblée de l'A.F.E.A.S. mardi le 1er mai à 8 hres à la Salle paroissiale de Ste-Famille".

**Sujet:** Engagement politique.

**Objectif:** Inciter et préparer les femmes à s'engager politiquement dans leur milieu.

Evaluation de ses capacités les prérequis. Qui s'engage et pourquoi?

Quelle est ma disponibilité?

Comment faire de l'action politique sans être élue.

Nous nous pencherons aussi sur le système métrique.

Bienvenue à toutes

# Vente de vêtements usagés

Grande vente de vêtements usagés, organisée par les Filles d'Isabelle de Boucherville à la Salle paroissiale située rue St-Charles. Samedi 28 avril de 10 hres AM à 3 hres PM.

Invitation spéciale aux familles qui désirent se procurer des vêtements à prix modiques.


Hélène Artisanat

650 FORT ST-LOUIS 655-1544 BOUCHERVILLE



VIENS FAIRE UN TOUR

C'EST LE TEMPS, LE CHOIX EST GRAND
L'ACCESSOIRE QU'IL VOUS MANQUE
NOUS L'AVONS



Fiançailles ou Mariage
ou toutes autres occasions
se présentant à vous
n'hésitez pas
à venir nous consulter
nous avons
la solution
à tous vos problèmes
prix variant de $0.99 à $99.99

POUR AGRÉMENTER
UNE ROBE PANTALON
SHORT, JUPE
OU ENSEMBLE
2 PIÈCES

VISA
CHARGEX
PLAN MISE DE CÔTÉ

NETTOYEUR Aristo CLEANER

Taches éliminées!

Vous pouvez compter sur nous!

Notre service de nettoyage à sec Sanitone comprend une triple inspection pour découvrir toutes les taches et les enlever. Si c'est impossible, nous vous le dirons! Pas de négligence et pas d'oubli chez nous!

Parole d'honneur!

| | |
|---|---|
| 35 DE VARENNES<br>CENTRE D'ACHATS BOUCHERVILLE<br>BOUCHERVILLE<br>**(MAISON MÈRE) 655-7361** | 2020 RENÉ GAUTHIER<br>GALERIES DE VARENNES<br>VARENNES<br>**652-6271** |
| 450 DE MORTAGNE<br>BOUCHERVILLE<br>**655-3384** | 409 SAMUEL DE CHAMPLAIN<br>BOUCHERVILLE<br>**655-6369** |

10% DE RABAIS À TOUS LES COMPTOIRS

Sanitone
Maître Nettoyeur Certifié

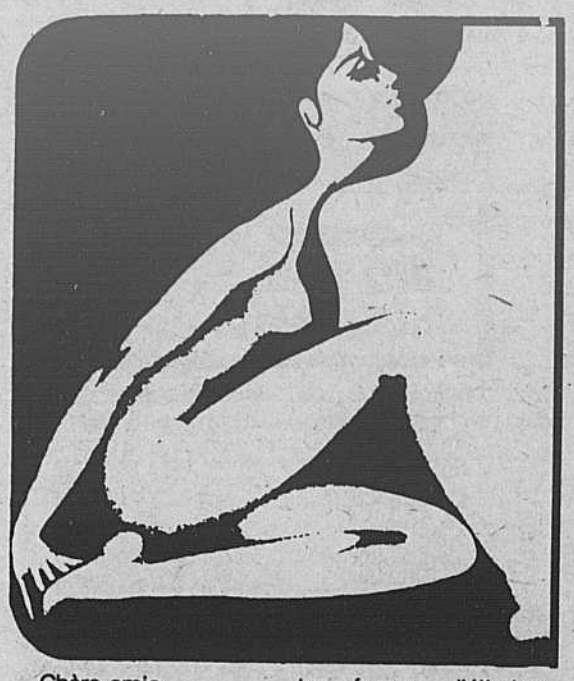


Jeans le Patriote
Taille 26 à 38
Prix **16.99**
**2 pour $30.00**

chez
BO JEANS
774 Pierre Viger
Boucherville 655-2026

OBTENEZ
10%
d'escompte
sur toute
marchandise
à prix régulier
sur présentation
de ce coupon
Chez
BO JEANS

# Epilation - 1



Chère amie,

Avec le beau temps revient l'envie de montrer ses jambes et de mettre de côté les pantalons jusqu'à l'hiver prochain. Cependant, ce visage, ces jambes, ces bras que vous découvrez, il faut qu'ils soient agréables à l'oeil libres de toute ombre disgracieuse. Ensemble examinons les différentes façons d'éliminer ou d'estomper les poils superflus.

**Le visage**

La plupart des femmes sont ennuyées par un problème de duvets ou de poil superflus au visage, tôt ou tard au cours de leur vie. Ce n'est pas une honte de se l'avouer; c'en est une de rien faire pour s'en débarrasser. Si vous n'avez qu'un léger duvet, décolorez-le. Voici une recette classique recommandée particulièrement aux adolescentes: ¼ c. à thé d'eau oxygénée à 20 volumes; 1 goutte d'ammoniaque; 1 pincée de bicarbonate de soude (soda à pâte). L'ammonique active la destruction du poil et le bicarbonate évite l'irritation. Appliquez pendant 3 à 4 minutes aussi souvent que désiré. Avant l'application, nettoyez soigneusement la peau; terminez par une crême nourrissante pour éviter le dessèchement. S'il s'agit de poils superflus, il y a maintenant deux solutions définitives et sans danger: **l'électroderme et le propil cire. L'électroderme** est une épilation par courant modulé. Une aiguille extrêmement fine est introduite dans le folicule pileux et coagule le vaisseau sanguin qui nourrit la racine du poil. **Le propil cire du Dr Collin** est un nouveau traitement. Après une épilation à la cire chaude, l'esthéticienne profite de l'ouverture du follicule pileux pour y introduire le liquide **propil** qui provoque la dissolution du germe pileux et fait suivre immédiatement paru une ionisation. (Nous parlerons de ces deux méthodes dans de prochaines chroniques.). Pn peut aussi utiliser la pince à épiler pour dégager la ligne des sourcils, mais seulement là.

**Les aisselles**

La cire tiède ou le **propil cire** sont les meilleurs moyens de garder les aisselles propres pendant une longue période de temps ou définitivement. Sinon, la seule autre solution pratique est le rasoir. La repousse est rapiède mais le rasage est facile et peu coûteux. Les crèmes dépilatoires sont à déconseiller aux aisselles car les produits chimiques qui les composent provoquent souvent des irritations ou même des allergies.

**Les jambes**

Eliminons tout de suite le rasoir, les crèmes dépilatoires, les disques abrasifs et les bandes à la cire froide qui tous cassent le poil à la surface de la peau et en activent la repousse. Il repousse plus vite et dans toutes les directions. Le rasoir n'est permis qu'en cas d'urgence: en voyage par exemple. La solution la plus économique d'épiler les jambes est la cire tiède. La repousse est très lente - quatre semaines minimum - puisqu'elle extirpe le poil avec la racine. Celle-ci s'affaiblit un peu plus à chaque épilation pour mourir définitivement. L'épiderme des jambes étant peu sensible, il supporte facilement ce traitement. Les nouvelles cires tièdes qui s'utilisent en cabines d'esthétique, avec une bande de de coton sont extrêmememt efficaces, rapides et presque indolores. Un moyen plus coûteux mais définitif est le propil cire. **L'électroderme** peut-être utilisé pour les jambes qui n'ont que des touffes de poils bien localisées.

**Les bras**

Il s'agit toujours de duvets, plus ou moins foncés. La solution est simple: les décolorer. Pour des duvets clairs, l'eau oxygénée à 20 volumes suffit. On peut suivre la recette donnée au chapitre du visage. si le duvet est foncé, il faut utilisé une crème décolorante vendue en commerce, à cet effet, ou encore la préparer soi-même en prenant un liquide décolorant pour les cheveux et en suivant le mode d'emploi, habituellement: une partie de décolorant contre deux parties d'eau oxygénée à 20 volumes. Si les duv ts sont très forts et noirs, ajoutez un activant en poudre. Appliquez la pâte sur vos bras et retirez après 5 à 8 minutes, selon le cas. Rincez et séchez. Utilisez ensuite une crème ou un lait de corps pour éviter l'assèchement. La décoloration des bras peut aussi être faite par une des esthéticiennes de **l'Institut de Beauté Vénus** à l'aide d'un décolorant très doux.

Voilà qui termine la première partie ce cette chronique sur les différents procédés d'épilation. Permettez-moi de vous suggérer de la faire lire à vos adolescentes. Il arrive très souvent que des jeunes filles, trop timides pour demander conseil, essaient des procédés d'épilation sans discernement et font de leur duvet un gros poil qu'il sera ensuite difficile d'extirper. Dans les chroniques suivantes, nous verrons en détail le **propil cire et l'électroderme.**

**Votre amie esthéticienne,**

**Micheline turcotte Garcia**


**D.L.M.**



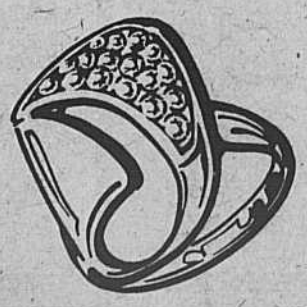
**Votre bijouterie de confiance**

*Bijouterie*

**D.L.M.**



- *Réparation*
- *Remodelage ou créations de bijoux exclusifs*



**2020 Boul. René Gauthier VARENNES**

**652-3511**


Canadian Cancer Society

The campaign was open by the Mayor of Boucherville, Mr. Jean-Guy Parent on April 17th, at the City Hall. The officials of the Cancer Campaign were present.

The Society is in desperate need of canvassers and would appreciate all the help it can get. Please give this worthy organization your utmost support.

Please contact: Mrs. Joyce McNamara, Mrs. Mary Cassidy, 655-5260 655-9238.


**Institut de Beauté Vénus**

**532 BOUL. MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE**



**Programme de raffermissement et d'amincissement localisé**

*Grâce à la nouvelle méthode de pénétration transcutanée du Dr G.M. Collin, des résultats remarquables peuvent être obtenus dès les premières séances, en poids et en centimètres.*



● **VENTRE ET CUISSES**
Pour avoir un ventre plat et des cuisses fermes et galbées.

● **CULOTTE DE CHEVAL**
Pour éviter les bourrelets disgracieux





● **FESSES**
Pour lutter contre les flétrissures et les excès de féminité.

● **SEINS**
Pour avoir des seins fermes.





● **GENOUX ET CHEVILLES**
Pour avoir des genoux ronds et des chevilles fines.

**Pour de plus amples renseignements, prenez rendez-vous sans obligation de votre part, ou téléphonez à 655-1367**

# Championnat Provincial



Samedi, le 31 mars 1979 s'est tenue à Québec un Championnat Provincial espoir (marron, noire) masculin et féminin en Judo.

Pierre Berthiaume de Boucherville s'est mérité la 3e place dans les -71kg.

**Pierrette Beauregard, Publiciste Judo Rive-Sud**

# Semaine de la Santé mentale

*du 30 avril au 6 mai 1979*

*Thème:*

*"Montre à ton enfant que tu l'aimes"*

Les enfants doivent apprendre à être fiers d'eux-mêmes et à acquérir de l'assurance.

Ce n'est qu'en reconnaissant leurs mérites et en les rassurant sur leur valeur qu'on les aidera à acquérir de la confiance en soi. Les parents qui insistent pour que leurs enfants culquent souvent que la crainte de l'échec.

Encouragez vous enfants à se consacrer pleinement aux activités qui les intéressent. Toute tâche menée à bien, grande ou petite, devrait leur valoir des félicitations.

Votre filiale locale de l'Association canadienne pour la Santé mentale considère que, pour acquérir de la confiance en soi, votre enfant a besoin non seulement de réussir, mais aussi de sentir que vous l'aimez et le soutenez dans son effort.

## Un millilitre — c'est une goutte!


La bonne forme c'est au moins à tous les deux jours.
PARTICIPACTION
Le mouvement canadien du bien-être physique

TRAITEMENT DU VISAGE ET DU CORPS
ÉLECTROLYSE SANS DOULEUR. NOUS PERÇONS LES OREILLES.
SUZANNE VOULIGNY ESTHÉTICIENNE
VOTRE BEAUTÉ VOTRE SANTÉ
100 BOUL. MONTARVILLE, (SUITE 22
BOUCHERVILLE
655-2230

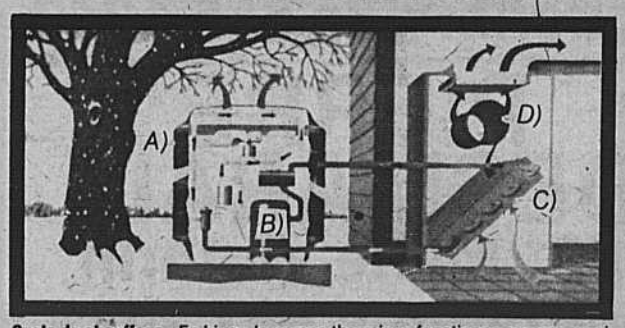
Carrier LA SOLUTION Carrier
À NOS PROBLÈMES ÉNERGÉTIQUES

LE MÊME APPAREIL
- coupe de moitié vos coûts de chauffage
- climatise votre maison en été au degré désiré
- déshumidifie votre maison en été
- augmente votre confort durant toute l'année

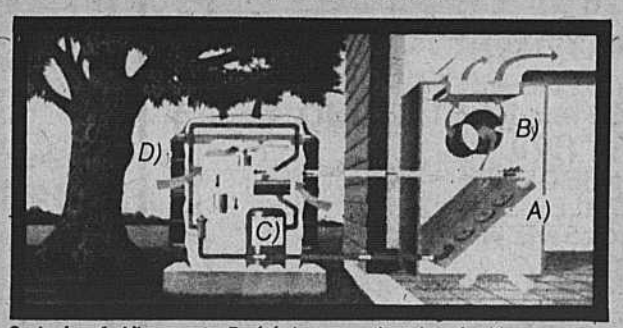
DÉMONSTRATION AU MAIL CHAMPLAIN
Boul. Tachereau, près du pont Champlain
LES 26-27-28 AVRIL
Nous ne pouvons pas contrôler la température, mais nous pouvons vous aider à en contrôler le coût.




FONCTIONNEMENT D'UNE POMPE THERMIQUE




**Cycle de chauffage** - En hiver, la pompe thermique fonctionne comme un air climatisé à l'inverse, extrayant la chaleur présente dans l'air froid d'hiver. La chaleur est absorbée par le liquide réfrigérant contenu dans les conduits extérieurs (A). Le compresseur (B) pressurise le liquide réfrigérant et l'envoie aux conduits intérieurs (C), où il dégage sa chaleur dans l'air qui circule dans la maison par un ventilateur (D). Le liquide réfrigérant coule encore dehors, le cycle se répète.




**Cycle de refroidissement** - En été, la pompe thermique fonctionne comme un air climatisé ordinaire. Le liquide réfrigérant dans les conduits intérieurs (A) absorbe la chaleur de l'air dans la maison et le ventilateur (B) circule l'air refroidi. Le compresseur (C) pressurise, alors, le liquide réfrigérant et l'envoie aux conduits extérieurs (D), où il dégage sa chaleur dans l'air alentour, et le cycle se répète.

Carrier
LE CENTRE D'ÉCONOMIE EN CHAUFFAGE
LES ENTREPRISES YVON TURCOTTE
Technicien licencié
655-9967

"PERPETUEZ LES SOURIRES D'AUJOURD'HUI"



PORTRAIT PROFESSIONNEL EN COULEUR DE 8x10 SEULEMENT 88¢

- Choisissez parmi huit arrière-plans panoramiques et en couleur.
- Voyez notre nouveau grand portrait décoratif.
- Votre satisfaction complète est garantie sinon votre argent est remboursé.

**Aucune obligation d'acheter d'autres portraits**

**DATES: mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi les 24, 25, 26, 27, 28 avril.**
**HEURES: mardi et mercredi: 10 hrs à 5 hrs, jeudi et vendredi: 10 hrs à 8 hrs. Samedi: de 10 hrs à 4 hrs.**

Une session par sujet - $1. par personne de plus, pour des groupes ou membres d'une même famille. Les personnes de moins de 18 ans doivent être accompagnées d'un parent ou d'un tuteur.

SVP selection valeur prix
LaSalle
Place Pierre Boucher
520 boul. Fort St-Louis Boucherville

# Le directeur général de l'un des trois premiers S.O.D.E.Q. du Québec prochain conférencier à la SPRS

Le directeur général du S.O.D.E.Q. du Saguenay-Lac St-Jean, M. Gérald Brassard, sera conférencier au prochain déjeuner-causerie de la Société pour le Progrès de la Rive-Sud, mercredi le 2mai, à Longueuil.

Rappelons que les S.O.D.E.Q. - Société de Développement de l'entreprise québécoise - sont des entreprises privées à caractère régional qui investissent dans les petites et moyennes entreprises du Québec.

Le premier S.O.D.E.Q. a vu le jour dans la région de la Beauce en 1978 et deux autres ont été créées depuis, dont celui de Chicoutimi.

M. Brassard a choisi pour thème de sa conférence: "Les S.O.D.E.Q.: une expérience vécue".

Directeur général de la Corporation de développement économique de Chicoutimi depuis 1976, M. Brassard a occupé auparavant le poste de Commissaire industriel à Richmond dans les Cantons de l'Est. De 1976 à 1978, il a d'ailleurs été président de l'Association des Commissaires industriels du Québec.

Toutes les personnes intéressées à entendre la conférence de M. Gérald Brassard sont cordialement invités à prendre part à ce déjeuner-causerie de la SPRS mercredi, le 2 mai à 12h30 à la Rôtisserie St-Hubert, 1435 ouest, rue St-Charles à Longueuil.

# Ateliers socio-culturels du HCJLS

Dans le cadre du développement du loisir socio-culturel, le hcjls offre un programme d'assistance financière, en vue de la réalisation d'ateliers d'initiation aux loisirs socio-culturels et de soutien aux groupes socio-culturels.

Ce programme vise, avec la collaboration des municipalités, à favoriser l'augmentation du nombre de participants aux activités de loisir socio-culturel. Il est accessible à toutes les municipalités, à toutes commissions intermunicipales de loisirs et par leur intermédiaire, aux groupes socio-culturels.

D'ici peu, toutes les municipalités recevront des copies de ce programme, ainsi que les groupes socio-culturels ayant eu une subvention en 1978-79. NOus tenons à préciser que la date limite deprésentation des projets est fixée au 15 mai 1979. Toute demande adressée au Haut-Commissariat après cette date sera automatiquement refusée.

De plus amples informations pourront vous êtes fournies, en communiquant avec le Conseil Régional des loisirs de la Rive Sud à 677-5244.


**Indéniablement la meilleure**



**La vente se termine le 30 avril**

**●●●Bonne nouvelle de l'Agence de Voyages Gaston Houle●●●**



MLLE LUCIE CHARLAND
Ass. gérante
Conseillère en voyage

**Mlle Lucie Charland à notre emploi depuis plus d'un an est nommée ass.-gérante du bureau et en charge des comptes commerciaux. Avis aux directeurs de compagnies et d'industries...**
**Mlle Charland est actuellement en semi-finales au titre de "Miss Montréal" et se fera un plaisir** de vous rendre visite afin de vous renseigner sur tous les services que peut vous rendre notre agence. Que ce soit pour affaires ou votre voyage vacances-plaisir.

**Bonne chance à Lucie de toutes ses copines de bureau et amis.**

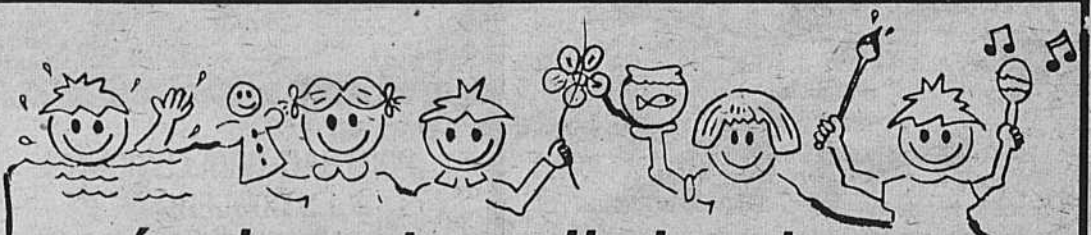
**L'AGENCE DE VOYAGES GASTON HOULE Inc.**
**536 Marie-Victorin, Boucherville 655-2055**

**Votre service depuis 1966...** A ses brochures été-automne 1979...
Passez prendre la vôtre et ne soyez pas déçu.
Salutations à tous nos clients présents et futurs
Bien amicalement: Gaston Houle, prés.

**Le Super Latex CIL. Lavable et frottable.**
**Une peinture pas ordinaire qui répond à tous vos désirs**




**$13.99 gal.**
**blanc seulement**



***école maternelle lussier inc***

**INSCRIPTION IMMEDIATEMENT**
**A**
**L'ECOLE MATERNELLE LUSSIER inc. DE ST-BRUNO**
**POUR SEPTEMBRE 1979**
INSTITUTION RECONNUE DES:
MINISTERE des AFFAIRES SOCIALES: 2 - 3 - 4 ans.
MINISTERE de L'EDUCATION: 4 ou 5 ans. (1 octobre)
**SERVICES GRATUITS:**
**— Natation**
**— Gymnase**
**— Bibliothèque**
PROFESSEURS SPECIALISEES:
BACCALAUREAT: Option Pré-scolaire
TRANSPORT ORGANISE: 10 mini-bus à votre disposition.
**POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS**
**653-1511**
9 rue Seigneurial St-Bruno
Du même coup renseignez-vous à propos du Centre Athlétique St-Bruno



1682 MONTARVILLE — ST-BRUNO — 653-1511

**DENIS RACICOT INC**
**31 rue Pierre Boucher**
**Boucherville 655-1340**

**PIERRE DESMARAIS**
**621 Marie Victorin**
**Verchères 583-3931**

**SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE DE VARENNES**
**2095 Marie Victorin**
**Varennes**

# Thank you Montreal

## For coming home to The Star.

You could have lost the evening newspaper habit during our eight-month strike. We're glad you didn't.

Less than 10 weeks after our long shutdown finally ended, you've put The Montreal Star back on your most favored list. You've made us Montreal's fastest-growing English language newspaper in both circulation and advertising.

There have been some tough moments, but with your help we've turned the corner.

We are now distributing an average of **152,000 COPIES MONDAY THROUGH FRIDAY** and growing daily.

The Saturday Star, always the big seller of the week, is **OVER 191,000 COPIES ON SATURDAYS** and growing at an even faster rate than the weekday paper.

Thank you, Montreal, for that growth rate. It's the signal we were waiting for to know that there's still a healthy market for English language newspapers in Montreal.

Thank you, too, to the francophone householders who are reading The Star to expand their perspective on what English Montreal and English Canada are saying. It could be part of a trend which we welcome.

And thank you, advertisers. Our flagship Saturday Star is setting the pace and now carries 60 per cent of in-paper advertising investments each week. Montreal is one of the continent's most dynamic markets and The Star is doing its part to keep it that way.

The Star believes in Montreal. Thank you, Montreal, for believing in The Star.

The Montreal Star

# L'avenir de la chasse à l'orignal au Québec

Jeudi dernier des représentants du Ministère du tourisme de la Chasse et Pêche rencontraient les médias d'informations pour une journée d'information sur l'orignal.

A l'ordre du jour; densité et répartion de l'orignal au Québec, l'habitat de l'orgnal, travaux de recherches sur l'orignal, passés, présents et à venir, vers de nouvelles modalités de chasse à l'orignal et de nouvelles modalités d'exploitation de l'orignal pour la saison 1979. Ainsi que le côté socio-économique de la chasse sportive à l'orignal.

L'avenir de la chasse au Québec pour les prochaines années préoccupent de plus en plus de nombreux chasseurs et vu l'importance de cette question, les biologistes et aménagistes du M.T.C.P. effectuent des travaux de recherches en ce sens.

Le nombre des chasseurs passait de 11,000 en 1958 à 110.000 en 1978. De 8,337 bêtes abattues en 1977, comparativement à 8,950 en 1978.

Bien que la population d'orignaux semble stable dans certaines régions, il y a une diminution dans d'autres, et dans certaines ré- et l'accroissement considérable de la pression de la chasse n'a pas entraîné une augmentation proportionnelle de la récolte.

La situation n'est pas alarmante mais on doit s'en occuper. Des spécialistes recommandent des changements substantiels de la réglémentation de la chasse basés sur les connaissances biologiques de l'espèce.

Quelques-unes des modifications possibles comme solution, déplacement de la date de la période de chasse, permis de groupe, incitation à la collaboration.

Bien qu'un certain nombre de règlements puissent favoriser une exploitation plus rationnelle, une bonne part de celle-ci dépend de l'éthique du chasseur.

Ces changements ne sont pas immuables et périodiquement, on en évaluera les résultats.


FOLLIES BOUCHERVILLE '79"

Le Club de Patinage Artistique de Boucherville vous invite à son spectacle sur glace 1979 qui aura lieu au Centre Civique de Boucherville.



Plus de 300 patineurs
Invités spéciaux
Costumes de toutes les couleurs
Numéros & musique pour tous les goûts
Du plaisir pour toute la famille

Spectacle sanctionné par l'A.C.P.A.

QUATRE REPRÉSENTATIONS, SIÈGES RÉSERVÉS SEULEMENT.

| | |
|---|---|
| Samedi 28 avril 1979: 14h. (2h. p.m.): | $1.50 - $2.00 |
| Samedi 28 avril 1979: 20h. (8h. p.m.): | $2.50 - $3.00 |
| Dimanche 29 avril 1979: 13h. (1h. p.m.): | $2.50 - $3.00 |
| Dimanche 29 avril 1979: 19h. (7h. p.m.): | $2.50 - $3.00 |

BILLETS EN VENTE DES LE 17 AVRIL 1979 DES 6H. P.M. AU GUICHET DU CENTRE CIVIQUE.

Dites-le à vos amis et ne tardez pas à réserver vos billets!

VOICI LA SOLUTION
A VOS PROBLEMES POUR MAISON-CHALET
FOSSES SEPTIQUES EN BETON ARME

LEMAIRE & FILS INC.
3305 rue Howard
St-Hubert



MANUFACTURIER DE RESERVOIRS SEPTIQUES ET DALLES DE PATIO

676-7794

COURS "RELATIONS HUMAINES"
(méthode Sylva Bergeron)

Ai-je besoin de cela moi?

Vous, qui...

manquez de CONFIANCE EN VOUS, manquez de COURAGE, D'ENTHOUSIASME. Subissez votre TRAVAIL. Refusez des PROMOTIONS. Êtes (supposément) né pour un petit PAIN. Endurez votre vie plutôt que de la VIVRE. Souffrez de TIMIDITÉ, de GÊNE. Craignez de faire rire de VOUS, de vous AFFIRMER, noter un certain VIDE dans votre VIE. Êtes INCOMPRIS, manquez d'AMIS, etc., etc.

VOUS QUI désirez remédier à cet état de choses

Notre cours "Relations Humaines est fait sur mesure pour vous

Le cours comprend 12 soirées, soit une démonstration gratuite, 10 leçons régulières — une par semaine — une 12e soirée spéciale et gratuite.



SYLVA BERGERON
Fondateur



RICHER J. FRANCOEUR
Animateur

Quels sont les buts de ce cours?

| POUR CORRIGER | POUR ACQUÉRIR |
|---|---|
| • Attitude défaitiste | • Confiance en soi |
| • Faiblesse morale | • Volonté ferme |
| • Inconstance | • Persévérance - ambition |
| • Incompréhension | • Détente - repos |
| • Gêne - timidité | • Assurance - confiance |
| • Anxiété - angoisse | • Sérénité |
| • Peur du ridicule | • Maîtrise de soi |
| • Indécision | • Esprit de décision |
| • Attitude négative | • Attitude positive |
| • Solitude - routine | • Amitiés - initiative |

Se rendre compte que: VOILOIR C'EST POUVOIR. Analyse de comportement en vue de développer une harmonie des facultés. À combien évaluez-vous vos facultés?

Aucun engagement à signer. Vous payez à la semaine.
PRIX: 10 LEÇONS À $8.00 CHACUNE PAR PERSONNE

DÉMONSTRATION GRATUITE

MERCREDI SOIR LE 2 MAI À 7.30 HRS P.M. ECOLE MARGUERITE BOURGEOIS 11 RUE LS HYP. LAFONTAINE BOUCHERVILLE

INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUÉBEC INC.
Bureau: 242, Lafayette Ville de Laval

INSTITUT DÉTENANT UN PERMIS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION. RE: CULTURE PERSONNELLE No 389507
CERTIFICAT DE CULTURE PERSONNELLE REMIS À LA FIN DU COURS

SI IMPOSSIBLE DE VENIR LE 2 MAI RENDEZ-VOUS LE 9 MAI À 7H30 P.M. (SANS OBLIGATION!)

HANDY ANDY

# CENTRE D'AUTO

HANDY ANDY

CHARGEX VISA

master charge THE INTERBANK CARD

## Profitez de nos prix d'aubaine sur l'entretien et les accessoires d'auto

## Service de Freins

**Rapide, fiable, garanti**

Quelque soit le genre d'auto que vous conduisez, venez chez Handy Andy afin de profiter de notre service professionnel sur les freins. Nos mécaniciens n'installent que des pièces de qualité, pour vous procurer des arrêts sûrs.

### VÉRIFICATION GRATUITE DES FREINS



Amenez-nous votre voiture et nous vous donnerons un estimé gratuit du millage que vous pourrez encore faire avec nos garnitures de frein actuelles.

**Comprenant re-surfaçage, pièces et main-d'oeuvre. Cette semaine seulement**

**Service de freins à tambour pour 2 roues**

**34.88** Pour la plupart des voitures

- Nous installons de nouvelles garnitures de frein de qualité sur les deux roues
- Nous re-surfaçons les deux tambours de frein
- Nous vérifions les ressorts et les pièces de retenue
- Nous inspectons le cylindre principal, les cylindres de roue, les joints, les boyaux de frein et les ferrures
- Essai sur route
- Vérification gratuite des freins après 1000 milles

**Service de freins à disque pour 2 roues**

**64.88** Pour la plupart des voitures

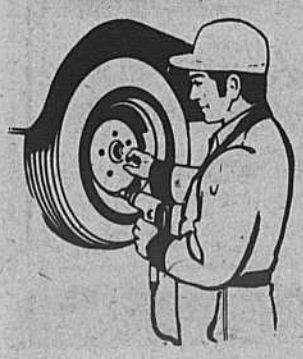
- Nous installons des sabots de freins à disque de première qualité sur les deux roues
- Nous re-surfaçons les deux rotors de disques
- Nous regarnissons les roulements de roue avant
- Nous inspectons le cylindre principal, les cylindres de roue, les joints, les boyaux de frein et les ferrures
- Essai sur route
- Vérification gratuite des freins après 1000 milles

**Service de freins à disque à l'avant et à tambour à l'arrière 4 roues**

**94.88** Pour la plupart des voitures

- Nous installons des sabots de freins à disque et des garnitures de freins à tambour de première qualité
- Nous re-surfaçons les rotors avant et les tambours arrière
- Nous inspectons le cylindre principal, les cylindres de roue, les joints, les boyaux de frein et les ferrures
- Nous regarnissons les roulements de roue avant
- Essai sur route
- Vérification gratuite des freins après 1000 milles.

SERVICES DISPONIBLES SEULEMENT
AUX MAGASINS AVEC CENTRE-SERVICE



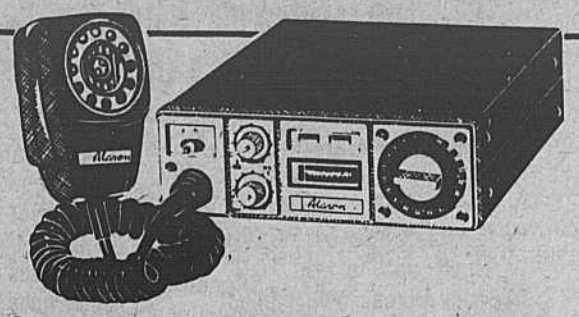
ENLÈVEMENT
DE VOS PNEUS À NEIGE
**GRATUIT**
AVEC LE
**BALANCEMENT**
DYNAMIQUE DE VOS ROUES À

**$16**

**pour 4 roues poids compris**

Nous balancerons, de façon dynamique, toutes les roues de votre voiture. Ceci comprend l'assemblage complet des roues y compris des tambours de frein.





### ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR C.B. 40 CANAUX

Rég. $89.98
*SPÉCIAL* **69.98**

Radio C.B. d'une valeur inestimable durant les urgences et les longs voyages. Max. 4 watts. Sortie H.F. Entrée légale de 5 watts. Haut-parleur incorporé et microphone dynamique amovible. Contrôle de parasites réduisant les interférences et la statique. Lampes indicatrices pour la transmission et la réception.

15-617-60

**Économisez de l'argent à l'achat de l'une de nos meilleures huiles à moteur.**




### Huile à moteur "Valvoline" 10W40

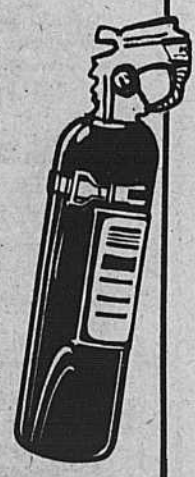
*SPÉCIAL*
**98c** pinte

La meilleure protection qui soit pour votre moteur... laisse une pellicule durable entre les pièces mobiles.

10-375-06-22

### EXTINCTEUR jetable

Rég. $11.88
*SPÉCIAL* **8.88**

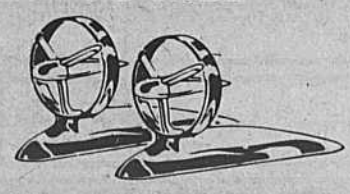


Extincteur non-rechargeable. Chimique. Avec support mural. 9-1/2'' de hauteur, 3'' de diamètre.

40-224-97

### ORNEMENTS D'AILE "OBUS"

Rég. $16.98
*SPÉCIAL*
**11.98** paire



Enjolivez les ailes de votre voiture grâce à ces splendides ornements moulés et chromés.

24-658-54

HANDY ANDY

52 Chemin du Petit Bois Route 132, Varennes 652-9805

# Cartes professionnelles

## Centre Médical Montarville

### CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

**100 Montarville, Suite 121, Boucherville**

**Rendez-vous & Urgence 655-9060**

Dr Marcel Asselin, Med. Gén.
Dr Hélène Darveau, Méd. Gén.
Dr Donald Demers, Méd. Gén.
Dr Jean Claude Doyon, Méd. Gén.
Dr Gérald Lapointe, Méd. Gén.
Dr Daniel Moreau, Méd. Gén.
Dr Serge Piette, Méd. Gén.

Dr Pierre Arbour, ORL
Dr François Boucher, Chir.
Dr Jacques Lénis, Cardiologue
Dr Nabil Mansour, Gynécologue
Dr Jacques Rancourt, Dermatologiste
Dr Jacques Talbot, Psychiatre
Mlle Louise Frappier, Diététiste

**LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES LABEXP**
**PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B.PH., L.PH., Prop.**
**Lise Milot-Daigneault, B.PH., L. Ph.**

## Centre Médical Boucherville

### CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

**150 Boul. Montarville Rendez-vous et urgences 655-7321**

Dr André Belzile, Méd. Gén.
Dr Roger Fontaine, Méd. Gén.
Dr Yves Groleau, Méd. Gén.
Dr Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
Dr Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
Dr Charles E. Talon, Méd. Gén.
Dr Yvon Boucher, Chirurgien
Dr Claude Brossard, Chirurgien
Dr Aline Picard, Interniste
Dr Pierre Laplante, Dermatologue
Dr Nabil Guiha, Cardiologue

Dr Sergio Sierra-Dupont, ORL.
Dr Edgar Nasr, Néphrologue
Dr John R. Sutton, Orthopédiste
Dr Robert Tanguay, Gynécologue
Dr Roger Courteau, Urologue
Mlle Michelle Girard, Diététiste
M. Normand Bazinet, Psychologue (Adultes, couples)
M. Pierre-Paul Gagné, Psychologue (enfants, adolescents)
**LABORATOIRE** d'analyses Biron

**PHARMACIE:** André Mainville, B. PH., L. PH. Prop.
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9.00 à 22.00 sur semaine et de 10.00 à 17.00 les samedis et dimanches
**DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS**

## Pharmacie

**yvan des marchais** B.PH. L.Ph PROP. **100 Boul. Montarville**

**Pharmacien**

**Livraison 655-3010**

Lundi au vendredi: 9h.00 à 22:00
Samedi: 10h.00 à 17:00
Dimanche: 12h.00 à 14:00

Test de grossesse (2 minutes)
Vente et location, béquilles, cannes, marchettes & chaises roulantes

## Optométristes

**MICHEL DESROSIERS** L. SC.O. **DANIEL MARCIL** L. Sc. O.

**Optométristes**

EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES

**150 Montarville**
**Boucherville**

SUR RENDEZ-VOUS
**655-7810**

## Clinique Radiologie

### CLINIQUE DE RADIOLOGIE BOUCHERVILLE

Edifice Montarville,
Sous-sol,
Suite 70

**100 de Montarville**
**Boucherville**
**655-2430**

Maurice R. Dufresnes M.D.
Walter J. Alexander M.D.
Serge Gareau M.D.
Radiologistes

## Pharmacie

### ANDRÉ MAINVILLE 150 MONTARVILLE

B-PH. L. PH. PROP.

**Pharmacien**

Test de grossesse
Location béquilles et cannes
En cas d'urgence: 655-1742

**LIVRAISON 655-1234**

Lundi au vendredi: 9:00 à 22:00
Samedi: 9:30 à 17:00
Dimanche: 11:00 à 14:00

## Médecins

### SERVICE MÉDICAL VERCHÈRES

**Médecine Générale**

Dr. Claude Gaudette M.D.
Dr. Michel Bouchard M.D.
Dr. Danièle Dupont M.D.
Lun. à Vend. 9 à 12h. et 2 à 5 hres
Lundi à Jeudi 6 à 9 h Nuit Sam. Dim. Urgence local sur appel
**610 Marie-Victorin Verchères (514) 583-3325**

### PHARMACIE GILLES TURGEON

Gilles Turgeon, Pharmacien
Lund. à Vend. 9.30 à 9.30 h.
Samedi: 9.30 à 5.00 h.

**608 Marie-Victorin**
**Verchères**

**(514) 583-3988**
**583-6616**
Urgence seulement

### DR CLAUDE BEAUDIN

**Médecine générale**

**121 de Muy Boucherville**
**655-7751**
Au sous-sol de la Pharmacie Boucherville

## Chiropraticiens

### GUY PÉPIN, B.A.D.C.

**100 Montarville, Suite 222**
**Chiropraticien**
**655-1893** **523-1248**



### Centre Chiropratique Gatien

**655-8374**
Directeur: Dr. Jean-P rovost Gatien
**800 Pierre-Viger, Boucherville**



### MICHEL BOIVERT D.C. Clinique chiropratique

**280 FORT ST-LOUIS**
**PLACE LA SEIGNEURIE**
**BOUCHERVILLE 655-7951**

### DR M. LORRAIN

**Médecine générale**

**801 Michel Peltier**
**Boucherville**
**(sous-sol)**

Sur rendez-vous
**655-2879**

## Dentistes

### CLINIQUE DENTAIRE DE BOUCHERVILLE

DR J. Allard
DR J. Bergeron
DR V. Vouligny

**100 De Montarville**
**Suite 220**

Sur rendez-vous:
**655-2210**

### CHIRURGIENS DENTISTES

Dr P-R Chouinard (orthodontiste)
Dr Rita Chokron
Dr Eilliam Guttman
Dr Henry Torrès
Dr Claude Sauvé
De 7h30 à 20h30

Dr Mario Larose
Dr Pierre Jobidon (prédodontiste)
Dr Mathilde Numa
Dr Jacques Philibert
Dr Paul A Sénécal (enfants seulement)

**Les Galeries D'Anjou 353-6220**

### DR CHARLES HÉBERT

**Chirurgien-dentiste**
**655-4937**

**643 Marie-Victorin**
**Boucherville**

2ième étage de l'Edifice Cadieux

### DR JACQUES COMTOIS

**Chirurgien - Dentiste**
**655-8263**

**500, Fort St-Louis**
**Boucherville**

Sous-sol Caisse populaire

## Optométristes

### DR GILLES SÉGUIN B.A., O.D.
### DR C. CHARBONNEAU L.Sc.O.

**Optométristes**

Examen de la vue et lentilles cornéennes

**646 Marie-Victorin**
**Boucherville**

Sur rendez-vous
**655-8911**

### DR ALBERT LAMOUREUX

**Optométriste**

**131 rue Jacques Viau**
**Boucherville** **655-1416**

### GUTKIN & LAGUË

**Opticiens d'ordonnances**

Ajustement et répartitions de lunettes.
Lunettes et lentilles cornéennes sur prescriptions.
Lun. Mar. Vend.: 9 hr. A.M. à 5:30 P.M.
Merc. Jeudi: 9 hres A.M. à 9 hres P.M.

**55 de Montbrun, Boucherville** **655-6020**

## Psychologue

*Suzanne Jodoin* b.a., m.ps.

**Psychologue**

**et consultant matrimonial**

**2082 Marie-Victorin**
**Varennes** **652-3702**

***La Seigneurie, 414 Marie-Victorin, Boucherville***

## Service Médical et professionnel de Varennes

### SERVICE MÉDICAL ET PROFESSIONNEL DE VARENNES

**2082 Marie-Victorin Varennes**
**652-2959**

CONSULTANT:
Dr D. Tassé Chirurgien général
Dr M. Lemay gynécologue obstétricien
Dr D. SLAUGHER, interniste

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| DENTISTE: | Sur rendez-vous: | PHARMACIEN: | Livraison | Sur rendez-vous: 652-2959 | |
| Dr L.G. Morrisseau D.D.S. | 652-2132 | Guy Hébert B.A.B.PH., L.PH. PROP | 652-2993 | OMNIPRATICIENS: | |
| OPTOMÉTRISTE. | Sur rendez-vous: | NOTAIRE: | | Dr Robert Lavoie M.D. | |
| Dr Jean Robert Dupont O.D. | 652-3255 | Michel Lavallée B.A.,LL.L., D.D.N. | 652-9826 | Dr Marcel Pigeon M.D. | |
| LABORATOIRE: | Sur rendez-vous: | Psychologue: | Sur rendez-vous | Dr Pierre Meunier M.D. | |
| Laboratoire Médical Biron | 652-2959 | Suzanne Jodoin b.a., m.ps. | 652-3702 | Dr Lambert Tellier M.D. | |
| AVOCAT ET PROCUREUR | Sur rendez-vous: | DIÉTÉTISTE: | Sur rendez-vous | Dr Claude Brossard M.D. | |
| Claude H. Chicoine | 652-2957 | Louise Frappier | 652-2959 | | |

# Cartes professionnelles

## Avocats

### PIERRE DESPATIS
**Avocat**
Bureau du soir: Mercredi de 7h. à 9h.

579-7280
1470 Chemin Chambly
Longueuil

655—3100
100 Montarville
(suite 200) Boucherville

### SERGE FERNANDEZ
**Avocat**

Cousineau & Fernandez
100 Montarville
Suite 222 Boucherville
676-0293
ou 655-2311

### ROGER MAISONNEUVE
**Avocat**
L'Heureux, Nadeau, Bureau & Associés
(sur rendez-vous)
**(514) 849-6061**
Boucherville: 643 Marie-Victorin édifice Cadieux
Montréal: 630 ouest Sherbrooke suite 700

### DENIS GIROUX
B.A., LL.L.
**Avocat**
Sur rendez-vous
Soir (19h. à 21h.)
288-5914
557 Cherrier
Montréal
655-3627
1090 De Corbon
Boucherville

## Comptables

### RICHARD LAFOND, C.A.
780 Abbes-Primeau
Boucherville
655-3717

### LUSSIER SÉNÉCAL ET ASSOCIÉS
**Comptables agréés**
125 Boul. Ste-Foy Suite 200
Longueuil
670-4270

### RÉAL ST-GERMAIN
**Comptable agréé**
936 De La Rochelle,
Boucherville.
655-3704

### MARCEL VINCENT
**Comptable agréé B. Comm. C. A.**
275 boul. Le Baron.
Boucherville
655-9196
341-3340

## Notaires

### DUHAMEL-PRUD'HOMME-DÉPANGHER SAINT-PIERRE
**Notaires**

Victor Duhamel, B.A., L.L., B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A., L.L., L.
Léopold Dépangher, B.A., L.L., L.
Daniel Saint-Pierre L.L., L., D.D.N.

100 De Montarville
Suite 200
Boucherville
655-3100

### MARC RODRIGUE
**Notaire**
**Conseiller juridique**
Greffe Me Jules Phaneuf
2105 René Gauthier,
Varennes
652-2525

### MICHEL LAVALLÉE
**Notaire**
**Conseiller juridique**
2082 Maire-Victorin, Varennes
652-9826

### ME PAUL HARDY
Notaire
Conseiller juridique
280 Fort-St-Louis
(Place La Seigneurie) Boucherville
655-6005

### LEGAULT & DRAPEAU
**Notaires et conseillers juridiques**
Me Suzanne Legault, Dec LL.L., D.D.N.
Me Claude Drapeau, Dec, LL.L., D.D.N.
643 Boul. Marie-Victorin
Edifice Cadieux; Boucherville.
655-6600

## Immeubles

Pour la vente ou l'achat d'une propriété
1401 Chemin Chambly.
Longueuil, 651-1000



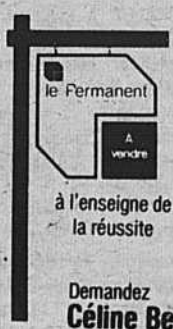
Huguette Mongeau
655-0179

### HÉLÈNE TARDIF
655-9400

pour vendre ou pour acheter



655-1848




à l'enseigne de la réussite

Le plus important courtier en gestion immobilière sur la Rive-sud.



Demandez
**Céline Beaudet**
expérience+
compétence=
Résultat garanti

655-1375
655-4236

### L'ÉQUIPE DU MAÎTRE
Plus de 78 transactions totalisant en 1978 $3,445,315.



Jocelyne Hébert
655-3756

C.H. Beaudoin
655-4375

POUR L'ACHAT OU LA VENTE

FAITES CONFIANCE À L'EXPÉRIENCE



Oviette Dumais
655-3050
655-3060

PROBITEC INC.

## Impôts

**Tenue de livres**
**Métropolitain**

### JEAN-MARC DUMOULIN
**Impôts**
Administration,
tenue de livres,
système comptable,
liste de paye
(et, ou) préparation de T-4 etc.
587 Samuel De Champlain
Boucherville
641-0019

*Pierre Cournoyer,*
*B.A., B.Sc. C.*
**Impôt, Tenue de livres**
1084 De Randonnai
Boucherville
655-4328

JOCELYNE DEMERS, c.a.
***Demers, Demers et Associés***
***Comptables Agrées***
851 Rivière aux Pins
Boucherville,
655-3600

### SUZANNE MARTIN
**Impôt personnel et tenue de livre**
780 Louis Normandin
Boucherville
sur rendez-vous
655-9089

### Attention
La Seigneurie est toujours fermée le mardi et le dimanche. En tout temps vous pouvez déposer vos communiqués et annonces classées dans la boite aux lettres au 414 Marie-Victorin à Boucherville.

## Denturologistes

### BEAUCHEMIN ET ASS
**Denturologistes**
Jacques Beauchemin D.L.
Gilles J. Beauchemin D.D.

St-Bruno
1100 Montarville
653-7474

Varennes
2368 Marie-Victorin
652-2182

### CLAUDE JEAN D.D.
**Denturologiste**
Bur: 655-4261
Rés: 655-2816
643 Maire-Victorin suite 3 Boucherville

### JACQUES LAVIGNE
**Denturologiste**
2488 rue Ste-Anne,
Varennes
Sur rendez-vous
652-2671

## Décoration



### Monique Laforest
CONSEILLÈRE INDÉPENDANTE EN DÉCORATION INTÉRIEURE

655-0188 SERVICE À DOMICILE

### PIERRE HÉBERT
Concepteur en esthétique intérieure
Sur rendez-vous seulement
655-9902
Décoration - Rénovation

PIERRE HÉBERT
280 Fort St-Louis Boucherville

Prière de poster ou de venir payer vos petites annonces à l'avance au 414 Marie-Victorin, à Boucherville.
$3.00 pour 15 mots ou moins et .10 du mot additionnel.

## Photographes

- Passeports
- Mariages
- Nominations
- Reproduction de photo
- Illustration
- Audio-visuel
- Finition de tous genre.



pierre mcneil photo enrg

***Pierre McNeil Photo Enr.***
271 François Séguin
Boucherville
655-4310

32 St-Charles ouest
Longueuil suite 335
674-8781

Finition de films Passe-port Faire-part Mariage
*Photo Bertrand* ENRG
2474 St-André
Varennes
652-9141

## Assurances

**Charles Poulin & Ass.**
ASSURANCES GÉNÉRALES
**Boucherville 655-5253**

LAFLAMME & associés ltée
Courtiers d'assurances
59 ouest, rue St-Charles
Longueuil, Québec
J4H 1C5
(514) 524-6811

**Journal la Seigneurie**
**414 Marie-Victorin**
**Boucherville**
**655-1967**

# Petites annonces

AUCUNE PETITE ANNONCE NE SERA ACCEPTÉE PAR TÉLÉPHONE

$3.00 POUR 15 MOTS OU MOINS
PLUS .10¢ DU MOT ADDITIONNEL.

**Prière de poster ou de venir payer vos petites annonces à l'avance au 414 Marie-Victorin, Boucherville.**
**Toute annonce reçue après midi le lundi sera reportée à la publication de la semaine suivante.**

## À louer,

BOUCHERVILLE, 2 mois gratuit & plus. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Occupation immédiate. Logements neufs contrôlés par la S.C.H.L. à partir de $195. Tapis mur/mur, air climatisé, service de conciergerie. Stationnement avec prise de courant. Installation laveuse-sécheuse dans chaque appartement. Chute à déchets. Intercom. 655-4538 jusqu'à 9 hrs p.m.

---

BOUCHERVILLE 1056 boul. MOntarville: 4 1/2, construction nèuve, bonne insonorisation, tapis m/m., chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, taxe d'eau et eau chaude fournis. Prix à partir de $235. Tél.: 655-8078, 655-0531.

---

BOUCHERVILLE, 3 1/2 meublé, tout compris. Occupation immédiate. 655-4538

---

BOUCHERVILLE, 4 1/2, électrique, $210.00 par mois, plus possibilité de laveuse/sécheuse/poêle et réfrigérateur. 659-2250.

---

VARENNES, 4 1/2 pièces neuf, loyer gratuit jusqu'au 1er avril 1979. 652-9826.

---

STUDIO Bachelor meublé 77 de Brouage, apt 1, 655-0121 soir, 641-0966 le jour.

---

BOUCHERVILLE: 5 1/2. Près de toutes commodites. Entrée laveuse-sécheuse.
taxes payées. En tout temps 641-0243 ou 676-4013

---

BOUCHERVILLE 4 1/2 non memblé. Tapis mur à mur. Chauffage électrique. Libre immédiatement. 655-7952

---

VARENNES, 2593 Ste-Anne, 4 1/2, 5 1/2 grands, tranquille, face au fleuve, cour gazonnée, arbres. 652-9009, 522-1149.

---

BUREAU 13 X 11 meublé décoré. Centre professionnel 100 Montarville, Boucherville. Usage salle d'attente ultra. Occupation Mai 1979. 655-1893

---

VARENNES 3 1/2, 4 1/2, chauffage, électricité, taxes comprises. 652-9901.

---

BOUCHERVILLE, boulevard Montarville, immeuble de 8 logements, 4 1/2 pièces, $220.00 par mois, 641-0562.

---

BOUCHERVILLE, Fort St-Louis, 1 mois gratuit, 4 1/2, grandes pièces, propre, entrée laveuse-sécheuse, service de concierge, lieu d'entreposage sur l'étage, près autobus & école, stationnement avec prise électrique, $210-$230/mois. Téléphonez à 655-0678 ou 655-3084.

---

BOUCHERVILLE, Grand 5 1/2, 1er étage, frais peinturé, entrée laveuse et sécheuse, près école et autobus. Libre immédiatement ou 1er juillet. 655-0590, 641-0645.

---

VERCHERES, 4 1/2 pièces, tapis/chauffage électrique, stationnement, prix à partir de $130.00. Libre le 1er juillet. 583-3659 - 135 Joseph Bertrand

---

## À louer

BOUCHERVILLE grands 4 1/2 et 3 1/2 à louer, poêle et réfrigérateur, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise, près autobus, disponibles le 1er juillet. 655-1091.

---

BOUCHERVILLE, chambres à louer à partir de $20.0C par semaine. Information L. Letelier 655-8936.

---

BOUCHERVILLE, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, taxes incluses, poêle, frigidaire, stationnement avec prise. 655-6404 ou 655-4423.

---

CHALET à louer. St-Adolphe d'Howard. Chalet suisse, intérieur bois naturel, foyer pierre des champs, meubles "colonial", 2 chambres à coucher. Semaine - mois - saison, 655-8665 ou 321-0692.

---

CHALET à Orford, luxueux, moderne, meubles neufs, lac Memphremagog, Golf, vue sur la montagne, saison d'été $1,800.00. 655-0189 le soir, 655-4422 le jour.

---

BOUCHERVILLE, 691 Rivière aux-Pins, grand 4 1/2, face à un parc, cour gazonnée, carré de sable pour enfant, jardin, construction 1977, chauffage électrique, stationnement individuel avec prise, entrée laveuse-sécheuse, espace de rangement, conciergerie, toutes taxes payées. Libre 1er juillet $220.00, aussi 1 sous-sol $195.00. 655-4567.

---

BOUCHERVILLE, 4 1/2, 5 1/2 pièces. Tapis m/m, insonirisé, stationnement, sortie laveuse-sécheuse. Taxes payées. Tél. 655-3888 ou 655-5270.

---

BOUCHERVILLE, 339 Joseph Huet, bas de duplex 7 1/2 avec sous-sol, garage. 334-3098.

---

CENTRE D'ACHATS fermé, Boucherville, bureaux à louer 1er étage approx. 1800 p.c. prix très intéressants, immédiatement. Tél. 484-3571.

---

CHAUSSURES, Centre d'achats fermé, (30 boutiques) Boucherville, 1500 p.c. prix très intéressant, immédiatement. Tél. 484-3571.

---

CENTRE D'ACHATS fermé, Boucherville, idéal pour quincaillerie, pharmacie, 10,500 p.c. à louer. Prix très intéressant immédiatement. Tél. 484-3571.

---

VARENNES, 4 1/2 pièces, 2 balcons, stationnement privé, frais peint, entrée laveuse automatique. 652-9650, 255-8980.

---

VERCHERES, Maison de campagne (1978), pierre des champs, 4 c.c., grand salon, porte française, salle à dîner, lave-vaisselle inclus, tapis mur à mur. Taxes basses, 583-6812.

---

VARENNES, local commercial 1,800 p.c., entrée électrique 550. Libre immédiatement. 652-2626.

---

## À vendre

VARENNES:
BUNGALOW (2 ans) sur terrain de 12,000 pi.ca., grand patio, gazon, asphalte, près d'espaces verts, cause transfert. 652-6388.

---

VARENNES, bungalow 1974, près d'un parc, sous-sol fini avec foyer, garage double, patio 12'X14' en béton, recouvert de tapis, terrain clôturé, $53,000.00. 652-9826 ou 652-3217.

---

TERRE A JARDIN avec engrais. Aussi engrais naturel à la poche. 655-0789 après 3h30.

---

PISCINE 18' diamètre, recouvrement vinyle, filtre Jacuzzi (etc) 652-9586.

---

VALISES à flancs souples, couleur tan: pullman 26" à roulettes, fin de semaine, fourre-tout, $45.00. Aussi toilette portative à recirculation d'eau, $40.00. 655-5318.

---

FILTREUR de piscine avec pompe, 100 lbs de sable. En bonne condition. 655-7162.

---

LINGE comme neuf, garçon: 7-8 ans, homme: Safari grandeur 38, plusieurs plantes d'intérieur. 655-9502.

---

FRIGIDAIRE pour camping $50.00. 655-7152.

---

HUMIDIFICATEUR combiné déshumidificateur, divan moderne, fauteuil berçant, accessoires de foyer, régrigérateur bonne condition pour chalet, polisseuse Hoover, 3 chaises, chaise haute, plateaux, 1 miroir rond, petite table 3 tablettes. 655-4806.

---

BELLE NICHE pour gros chien à vendre. 655-4731

---

TENTE ROULOTTE Bellevue 6 places, toit rigide, très propre, en parfaite condition. $1375.00. Tél. 583-3494.

---

## À louer

BOUCHERVILLE, 2 1/2 meublé, sous-sol maison privée, taxes & électricité, chauffage payés. Entrée privée. Près des autobus; pour une personne $110.00. Libre le 1er mai. Tél.: 655-7458 après 5 hres.

---

CHAMBRE à louer, $20.00 par semaine. 655-9117.

---

VARENNES, Bachelor 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement $40.00/semaine. 2635 rue Ste-Anne, Varennes. 652-9352.

---

BOUCHERVILLE, 5 1/2, chauffé près autobus et Centre d'achats. Adultes. 655-7547.

---

30 MONTARVILLE, un 5 1/2 très grand à sous-louer, libre le 1er juillet 1979. Tél. 655-9538.

---

BOUCHERVILLE, 4 1/2 pièces, $200.&&/mois, chauffé, bail de 24 mois sans augmentation disponible. 1 mois gratuit. Stationnement, entrée laveuse-sécheuse, 641-0262.

---

## À vendre

PRIX DE VENTE meubles T.V. R.C.A. matelas Simmons, Ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes, 652-9144.

---

MT-ORFORD, terrains, vue panoramique près ski de fond et alpin, ruisseaux, 1 à 5 aires de .05 à .12 le pi. ca. Tél. frais virés 514-297-3163

---

ORGUE: 2 claviers, 13 pédales, rythme automatique $25.00 par mois. Tél.: 384-6228.
20 PIANOS à vendre $95.00 chacun. Tél.: 382-6698.
PIANO: $25.00 par mois. Tél.: 382-6691.

---

TOURBE, Rosaire Turenne, 69 rue Rivest, St-Paul l'Ermite. Tél. 1-581-3899.

---

ROBE LONGUE, bleue pâle, grandeur 12 ans, portée une fois. Conviendrait pour graduation ou mariage $15.00. Tél. 655-4206.

---

RECEPTEUR-AMPLIFICATEUR Pioneer 100 Watts RMS haut-parleur Marsland, écouteur Koss payé $925.00, laisserais $650.00. 655-0367.

---

CAMERA de Plongée Sous-marine, Nikonos II avec Flash. 652-2747 après 5 heures.

---

CHIENS, $35.00 et plus, Toy fox, épagneuls, fox terrier, berger allemand, colley, malamuth, dalmatien, airedale. Chatons, $10.00 et plus, siamois, persans, angoras, autres. 652-2301.

---

ROULOTTE UNIK 1975, 23 pieds, fibre de verre avant et arrière, fenêtres doubles, air climatisé, 652-6216.

---

2 HAUT-PARLEURS 6 watts $75.00 - 1 humidificateur (bon pour 6 pièces) $40.00 - 1 ensemble parasol (comprenant 4 chaises, table, nappe et socle) $175.00. 655-4462 après 6 heures.

---

ENSEMBLE salon velours, idéal pour chalet, sous-sol. Tourne-disques, cadres, lampes, fauteuil. Samedi & dimanche 655-9654.

---

ORGUE Hammond. Vega Station Wagon, bas millage. Terrain au sommet Trinité et quelques arpents de terre dans les Cantons de l'Est. 655-4443 le soir, 324-4200 le jour.

---

DEUX LITS 30" x 72" superposés ou non. Aussi deux ressorts métal 30" x 72". 583-3256.

---

MAZDA 808, 1973, 43,700 milles, transmission manuelle, radio AM-FM, $450.00. Appeler 583-3593.

---

UN 12 à deux canons juxtaposés (neuf), étui, cartouchière, cartouches, nécessaire à nettoyage. Tél. 583-6653.

---

ROBE DE MARIEE (7ans) & costume jaune (5 ans) Tél. 641-0438.

---

AUTOMOBILE Firebird Esprit 1976. Très bonne condition, particulier. 655-0446.

---

## À vendre

ANTIQUITÉS Ste-Madeleine. Spécialité meubles de plus de 100 ans de style québécois et autres, restaurés à leur état d'origine lampes à l'huile, plafonniers électrifiés, 4 étages chauffés, face à l'eglise à Ste Madeleine Co. St-Hyacinthe. Sortie 120 de la Route 20. 795-6201, ouvert jeudi vendredi samedi.

---

ROULOTTE Citation 19 pieds, condition A-1, toute équipée. 655-9195.

---

VELO SOLEX (à vendre) tout équipé année 78 en bonne condition. Tél. 652-9423.

---

MOTEUR Evenrude 20 forces. Bonne condition $800.00 avec chaloupe 16 pieds en bois $100.00. 652-2677 ou 276-9343.

---

MOTO HONDA 125 CC, millage 11,000 milles, mécanique A-1, équipé d'un dossier et d'une Crash Bar. Tél. 655-5328.

---

HONDA 175 CC, 1971, très bon état, plus pièces de rechange, $250.00, tél. 655-2518 ou 655-7837.

---

CHARGER 1971, très propre, Moteur 383 Magnium refait en neuf, 4 mille milles. 652-2747 après 5 heures.

---

CUDA 1973, 318 p.c., 60,000 milles, très bonne condition, prix à discuter. 656-4491, 652-2248.

---

FORD Mustang 1972, bonne condition, bons pneux. Carosserie refaite à neuf. Prix à discuter. 655-1004.

---

PONTIAC STATION Wagon 69. En bon état pour l'hiver, $200.00. Pour renseignements 655-2433 a.m. seulement.

---

TENTE TRAILER Bellevue 6 places De Luxe avec auvent et cuisinette. Très bonne condition $2,600.00. Tél. 655-2788.

---

CHALOUPE 14 pieds en fibre de verre. Très propre. $300.00. 652-9208.

---

HONDA Civic H/B 77, Equipements sports, $3,500.00. 652-2340 après 6 heures.

---

MOTO SUZUKI GT 380, 1974, bonne condition, toute équipée. 655-4185.

---

VOILIER Hugues 22 pieds, moteur 9.9 H.P. remorque en fibre de verre. $8,500.00. 652-9423 le soir, 655-5762 le jour.

---

BICYCLETTE Honda 50 cc, excellente condition, bas millage. Aussi tondeuse à gazon électrique Black & Decker industriel. 655-3128.

---

CHALOUPE, ultra légère 12 pieds; fibre de verre. Se transporte sur toit d'auto, comme neuve. $190.00. 652-2418.

---

HAIE de chevrefeuilles adultes, environ 100 pieds. 655-3377.

---

COIFFEUSE étudiante demandée pour fin de semaine. Verchères. "Coiffure Rachel". Tél. 583-3660

---

## Divers

TIREUR de joints de gyproc. Prendrait réparations, plâtre, plâtre radiant, estimation gratuite. Tél: 679-1211.

---

RAPPORT D'IMPÔTS, personne expérimentée et discrète. Appelez le soir après 18 1/2 hrs. Samedi, 10 hrs. Andrée Chabot. Tél. 655-1226

---

RAPPORT d'impôt de tous genres, à domicile si désiré rempli immédiatement selon vos directives 655-2380 ou 641—0019

---

RAPPORT D'impôt à temps partiel. Varennes & environ. Particuliers et commerces. 652-9942.

---

PRÉPARATION de rapport d'impôt. Appelez le soir après 18H.30 et le samedi. Léopold Ouellet D.S.A. 655-7278

---

PENSION pour chevaux, grands boxs asphaltés, 2 manèges extérieurs. 583-6843 après 6.00 p.m.

---

GARDIENNE demandée, 1 journée par semaine, chez-moi, pour 1 enfant. 655-2294.

---

BOUCHERVILLE, garderais enfants à la semaine, fin de semaine, près école Père Marquette, naissant et plus. 641-0787.

---

FEMME de ménage disponible. Tél. 655-4505. Demander Nicole.

---

ON DEMANDE menuisier à sa retraite pour rénovation. 655-7043, laisser message.

---

NOUVEAU PROJET, travail à temps partiel à la maison. Couples de préférence. 655-6074.

---

JE SUIS à la recherche d'une femme de ménage qui laverait plafonds et murs seulement. Tél. 655-5314.

---

CHERCHE gardienne pouvant se déplacer par elle-même, pour enfants de 9 mois et 24 mois, jusqu'à la fin juin. (Jardins Sabrevois). 655-8205 après 7 hrs.

---

JE SUIS L'HOMME que vous cherchez pour vos travaux domestiques et réparations générales. Tél. 655-5420

---

COUTURE: Fais bas de robes, pantalons, manteaux et petites altérations. 655-2580.

---

PERDU le dimanche de Pâques, lunettes d'enfant dans les rues de la Seigneurie ou au parc de la Broquerie. 655-7271.

---

FEMME de ménage disponible avec bonnes références. 655-6757.

---

OPERATRICE de machine à boutonnières, à boutons et machine à bords demandée pour manufacture de robe. 652-9486 ou 652-9684.

---

ON DEMANDE serveuse d'expérience. Se présenter au Restaurant Dami, 633 Marie-Victorin à Boucherville.

---

MENUISERIE travaux de finition: armoires, sous-sol, peinture. Travail de première qualité. 526-3221 ou 655-7708.

---

## Divers

RÉPARATION à domicile frigidaires, poêles, laveuse-sécheuses, lave-vaiselle. Estimation gratuite. Ouvrage garanti, F. Gendron 655-7162

---

TISSUS Marie-Lise, 43 Rioux, Varennes. Tout pour la confection des vêtements. Patrons Simplicity sur demande. Tél 652-9380.

---

RÉPARATION à domicile, réparation de vos machines à coudre. Consultez des spécialistes. tél.: 351-1300, 677-2914.

---

ACHETONS refrigérateur poêles, lessiveuses
524-4448, 652-2758.

---

RÉPARATION à domicile de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sécheuses. Plusieurs années d'expérience. Travail garanti. Tél.: 674-9119.

---

BOUCHERVILLE, addition, rénovation, menuiserie de tous genres. Demandez M. C. Côté. Tél.: 655-9809.

---

REMBOURREUR tous les styles choix de tissus importés, etc. Ouvrage garanti, remodelage et meubles, service rapide. Marcel Lafontaine, Tél.: 677-5645.

---

AIGUISAGE de scies rondes, égoines, ciseaux et couteaux de toutes sortes. 780 Pierre Viger (sous-sol du presbytère de l'Eglise St-Sébastien) Boucherville, Tél.: 655-2334.

---

PARTICULIER ACHETERAIT AUTO OU CAMION POUR FERRAILLE. Vendons pièces moteurs et pneus. Tél.: 649-6229.

---

POUR RÉNOVATION intérieure finition de sous-sol. Plus de 25 ans d'expérience. S'adresser à : A. Lavoie, Tél.: 655-4296.

---

NOUS RAMASSONS TOUT genres d'articles de ménage et allons chercher à la maison sans aucuns frais. Tél: 522-9081.

---

ATELIER de rembourrage, St-Amable. Rembourrage général exécuté par des experts. Ouvrage garantie. Estimation gratuite, 649-3541.

---

PEINTURE intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, service garanti. Estimation gratuite. Boucherville, 641-0617 le jour.

---

COUPE—FROID, (mortaisé interlocking) vente et installation de portes et fenêtres bois & aluminium, portes-patios, revêtement d'aluminium G. Poulin. 649-1709.

---

PLÂTRE ET STUCCO DÉCORATIF Plusieurs modèles disponibles, salle de jeux, passages ou salons, intérieur ou extérieur. Estimation gratuite. 655-7128

---

DÉCORATRICE diplômée conseil et plan d'après domicile, pas de vente incluse. Tél.: Mme Diochon, 655-1855.

---

MAISON du chômeur. Nous ramassons vieux meubles. Tél.: 649-3541, 649-0651.

# Cartes d'affaires

**Papa PIZZA**
**774 Pierre Viger, Boucherville**
**salle à manger climatisée**
licence complète
nouvelle administration
Smoked meat - Fruits de mer
B-B-Q - Steaks - Spaghetti - Lasagne - Ravioli
**livraison rapide 655-9065-6**

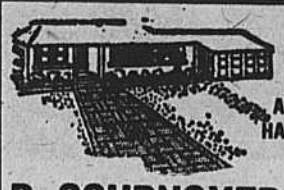





M. Normand Baril

OLDSMOBILE CHEVROLET
J.A. Lemire AUTOMOBILE LTEE
GM
1623, ROUTE 132, VARENNES
**652-9815 ou 866-1396**

**MICHEL ROBERT**
Vente et réparation
Aspirateurs
En spécial cette semaine:
Electrolus usagée, comme neuve.
**655-4962**
**120 De Montbrun, Boucherville**



TERRASSEMENT
DÉCHAUMAGE
AÉRATION DE TERRAIN
HAIES, ARBRES, PATIOS
DRAINS ETC.
**R. COURNOYER**
Estimation gratuite **655-4618**

**Réparation en construction**
**Pour vos travaux de plomberie et chauffage**





Consultez
**CADIEUX &FRÈRE LTÉE**
643 Marie-Victorin
Boucherville
**655-1319**

Tél: 652-3241 Rés: 652-9587



**Fabrication & érection**
**SOUDURES POTVIN & FILS INC.**
Soudure aluminium
INDUSTRIEL — COMMERCIAL — RÉSIDENTIEL
**3011 Butte aux Renards**
**Autoroute - 30 - Sortie 136**
**Varennes, Qué.**



**CLEMENT RUEL**
RENOVATION EN MENUISERIE
CUISINE - SOUS-SOL - BUREAU
ESCALIER - INSTALLATION DE PORTES ET FENÊTRES
●ESTIMATION GRATUITE●
A l'heure ou a contrat
**354 DE NORMANDIE**
**STE-JULIE, 649-3796**

**DÉMÉNAGEMENTS**
Longue distance, emballage, entreposage
● Estimation gratuite ●
**Bellechasse Transport Inc.**
**Bur: 354-0610 Rés:655-1262**

**COUVREUR**
**Pierre Bertrand Ltée**
**TOITURES DE TOUS GENRES**
REFAITES À NEUF
**—GRAVIER — BARDEAU — TÔLE**
ESTIMATION GRATUITE
**655-5959**

Tél: 649-6863



***Rive Sud Rénovation Enr.***
Rénovation intérieure
Armoires de cuisines, sous sols
Réparations générales & Construction neuve
**Jean-Pierre Tremblay** **Ste-Julie**

**Pour tout travail extérieur**
**Les entretiens Quatre Saisons Inc.**
**Réal Dufault**



**750 Pierre Piché**
**Boucherville, P.Q.**
**655-1865**
**-Tél entre 7h p.m. & 9h p.m.-**



***Bouchard & Fils***
**Rénovation en menuiserie**
À l'heure ou au contrat.
Estimation gratuite.
**384, boul. Mortagne Boucherville**
**655-4161**

**Daniel Filiatrault**
**VENTE & INSTALLATION**
- Traverses de chemin de fer (TIE)
- Vente
- Bois de grange
- Vieux pavés de rue
- Briques de démolition

**Verchères 583-6792**

**J.B. MAINTENANCE ENRG.**
Nettoyage de tapis à la vapeur.
Nettoyage de mobilier, estimation gratuite.
**Jacques Blain, opérateur.**
**655-1859**

**À LOUER À BOUCHERVILLE**

**LOCAL POUR BUREAU,** env. 800 pi. de plancher, situé au 4 de Granpré à Boucherville. Libre le 1er juin. s'adresser à M. Savaria.
**655-1359**

**LOCAL COMMERCIAL** de 480 pi. car. au Centre d'Achats de Boucherville, 35 De Varennes.
**M. Lafrance 655-9741**

**Rembourrage de tous genres**
Estimation gratuite-ouvrage garantie
**BUREAU 655-6184**

**ENCADREMENTS**
**de tous genres, montage de petits points**
**studio toiles d'art enr.**
OUVERT
Jeudi et vendredi soir de 19h. à 21h.
Samedi de 10h. à 17h. ou sur rendez-vous
**Edifice Cadieux 2e étage**
**643, Boul. Marie-Victorin**
**Boucherville 655-1060**

**CENTRE MUSICAL BOUCHERVILLE**
●Cours de musique ●Orgues
●Instruments et musique ●Disques
● Accessoires
**566 St-Chales. Boucherville**
**655-5713**

**GENDRON SERVICE**



Réparation: laveuse, sécheuses, réfrigérateur, cuisinières, congélateurs. lave-vaisselle,
Estimation gratuite
Travail garanti
**655-7162**
**Nous desservons toute la Rive-Sud**

**SERVICE D'ENTRETIEN J.C. RICARD**
**1770 rue Principale**
**Ste-Julie, C.P. 387**



Lavage - Décapage
de planchers
application de cire
et scellant à ciment
et terrazzo
**649-5112**
Nettoyage de plafonds - Murs - Vitres - Tapis
Nettoyage de mobilier de salon
Industriel - commercial - Résidentiel
Estimation gratuite

# Offres d'emploi

**COIFFEUR OU COIFFEUSE DEMANDÉ**
Temps plein ou partiel. Salaire intéressant
S'adresser: 150 Montarville.
**655-3551 et demander Richard Audet.**

**COURTIER D'ASSURANCE**
Recherche personne expérimentée pour travail de bureau, dactylo, souscription etc. Minimum de 2 ans d'expérience requis. Salaire selon expérience.
**655-2919** **ou 655-3197**

**CONCESSIONNAIRE AUTOMOBILE**
**RECHERCHE:**

— Dactylo avec expérience Commis à la comptabilité avec expérience. Pour emploi de 4 heures par jour 5 jours par semaine
**Pour rendez-vous 652-9815 Mlle R. Foucher.**
**J.A. Lemire Automobile Ltée**

# Divers



**674-0168**
Estimation gratuite
**G. BEAUCHEMIN EXCAVATION ENR.**
**Entrée d'asphalte garantie - Terrassement paysagiste - Terre noire - terre brune - Creuse piscine - Sable à piscine - Sable à ciment - Gazon en rouleau - Creusage - Coupe d'eau.**
**1135 Westgate** **Longueuil**

**NETTOYAGE DE TAPIS**
Varennes Enr.
SPÉCIAL
**20% d'escompte**
Pour mars et avril
**652-3620**

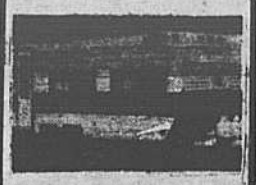
**RÉPARATION GÉNÉRALE DE CIMENT ET DE CAVE**
PEINTURE, CLÔTURES,
MURS DE PIERRE, RÉPARATION
DE TOITURE ET TERRASSEMENT
**ESTIMATION GRATUITE**
**641-0295**

**COUVREUR RIVE-SUD INC.**
*PAUL SMITH, PROP.*
**- BARDEAUX ET GRAVOIS**
**RÉPARATIONS DE TOUS GENRES**
**ESTIMATION GRATUITE**
**655-7817**
**824, De Brouage** **BOUCHERVILLE**

# Divers



HAIES DE CÈDRE
Cèdres à l'unité
Tourbe cultivée
Terrassement
**RICHARD LUSSIER**
**649-0820**



**NOUVELLE ADRESSE**
**Magella Roy Sports**
**695 rue des Ateliers**
**Boucherville (route 132 coin de MOntbrun)**

**Roulottes TAURUS, TERRY, vente service et réparation.**
ouvert 7 jours
prix incomparable
655-3811
ou 652-6366

**Tentes - Roulottes**
**LIONEL**



**J & P SAVARIA**
**Terre noire**
Terre mélangée
Terre à fardinage
Tourbe
Terrassement
Nivelage
Engrais naturel
Semence à gazon
Bois de foyer
**649-3856** **655-5133**



**GASTON GEMME TRANSPORT**
**620 De Lorraine, Boucherville**
Spéc. terrassement, commercial résidentiel parc & terrains de de tous genres.
Tourbe de gazon cultivée, terre à jardinage, terre noire, top soil, dormants de chemin de fer, cèdres connifères, engrais, terre à patio bois de foyer, déneigement commercial
**655-1878**



**La Place du Timbre Enrg.** Tout pour le collectionneur à Prix d'escompte. Timbres neufs du Canada jusqu'à 50% d'escompte 2365 Chemin Chambly, Longueuil
**677-0572**

**Lisez et faites lire "La Seigneurie"**

**3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**
Neufs, construction de béton. Bonne insonorisation, chauffage électrique, ascenseur, tapis m/m. Electricité et taxes incluses.
A partir de $235.
30 Montarville
739-2268-655-4822




**CLÔTURES**
Vente - Installation - Réparation
**Entreprise Clobec Enr.**
**3950, boul. wilfrid Laurier, Suite 130**
Estimation gratuite
**656-0283**

**BOUCHERVILLE**
**380 Samuel de Champlain**
**4 1/2 5 1/2**
Dans édifice de prestige. Chauffé. Taxes payées. Entrée laveuse sécheuse. Tapis mur à mur. Libre immédiatement
**655-4968**

**René Collin et Fils**
ÉTABLI DEPUIS 1960
**EXCAVATION**
FORAGE POUR POTEAUX DE CLÔTURE
TRANSPORT DE PIERRE, TERRE, TOURBE, TOP-SOIL
634 Jean Baptiste Beau, Boucherville
**655-5875**

## À vendre

**BOUCHERVILLE, Bungalow brique 5 1/2 pièces, sous-sol fini, garage. Thérèse Chartrand 651-1000, 256-6724.**
**MONTREAL TRUST COURTIER**

**BOUCHERVILLE, La Seigneurie, Cottage semi-détaché, 5 pièces, construit 1971. Comptant requis $3,000.00. Tél.: 655-4942, 483-3017.**
**LEPINE COURTIER**

**BOUCHERVILLE, maison 1975, idéale pour garder pensionnaires ou pour famille nombreuse. Garage. Intérêt 9 1/4%. 655-4942, 463-3017.**
**LÉPINE COURTIER**

**ABSOLUMENT besoin bungalow 5 pièces, foyer, piscine dans Boucherville. Occupation à discuter. Argent comptant. 655-4942, 463-3017.**
**LÉPINE COURTIER**

**AYEZ RECOURS AUX PETITES ANNONCES DE**
**La Seigneurie**

**Terre noire**
**Terre à gazon**
**Top Soil**
**655-0408**

**A BAS PRIX APPELEZ**
PIERRE DEMENAGEMENT EN TOUT TEMPS BIEN-ETRE ACCEPTE ESTIMATION GRATUITE
**937-9491**

**BOUCHERVILLE**
**1 1/2 - 2 1/2 - 5 1/2**
Construction de béton à l'épreuve du feu, complètement insonorisé, entrées lav./séc. tapis mur à mur, service de conciergerie. Chauffé, espace de stationnement. Taxes payées.
**Inf: 655-0121 soir**
**641-0966 jour**

TRÈS BEAU LOGEMENT A LOUER DANS VERGER
**5 1/2 pièces**
- Tapis mur à mur
- Service de concierge
- Grand stationnement
- Près de transport en commun

**1 mois gratuit**
77 Desmarteau (près Marie-Victorin) Boucherville
641-0068, 932-4191

**PLUSIEURS POSTES DISPONIBLES IMMEDIATEMENT**
**(Rive-Sud et Centre-Ville)**
— Dactylos et dictaphonistes
— Sténos-dactylos bilingues
— Secrétaires-réceptionnistes
— Comptables

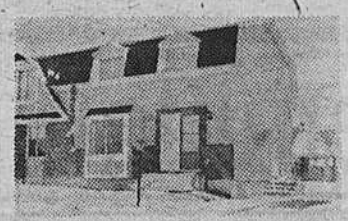
**100 de Sérigny**
**Suite no. 525**
**679-9042**

**PERSONNEL RACOUT INC.**
Service de placement permanent et temporaire

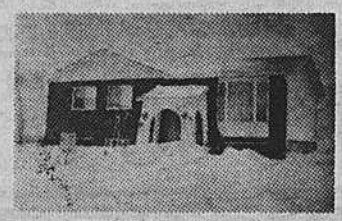


**BOUCHERVILLE:** Cottage Marie-Victorin. Garage, 2 salles de bain, sous-sol fini, taxés $666.83.
**Paulette Filion 844-8407 ou 655-5501.**
**SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE**

**Montréal Trust**
SERVICE IMMOBILIERS COURTIER



**STE-JULIE:** Cottage semi-détaché. Chauffage électrique. Sous-sol isolé. Patio. Comtant $2,000.



**BOUCHERVILLE:** Bungalow entrée split. Construction 1977. Sous-sol fini. Foyer. Wet bar. Hypothèque 10 1/4%.



**BOUCHERVILLE:** Bungalow construction 1978, 6 pièces, 2 toilettes, base de foyer. Cabanon. Prix réduit.



**BOUCHERVILLE:** Bungalow 31X40, construction 1964. Foyer en pierre. Sous-sol fini. Piscine 24'. Taxes $716.54. Abri d'auto.

**INFORMATIONS: R. VERRETTE 655-3253**
**P.BEAUPRÉ 645-0216 BUREAU 353-8770**



**BOUCHERVILLE:** Nouveau sur le marché, joli bungalow brique, secteur recherché, près école et centre d'achat, propriété impeccable. MLS
**Hélène Tardif 655-9400, 326-8102, 655-1848**
**TRUST NATIONAL COURTIER**



**A VENDRE**
Cottage 8 pièces, foyer naturel piscine creusée chauffée, terain paysagé. Près école et parc. Pas d'agent. S.V.P. **655-0824 après 6 heures.**

# Divers

**TERRASSEMENT**
**ENTRETIEN DE GAZON**
**TERRE & TOURBE**
**TERRE À JARDINAGE**

Faites vos réservations avant le 12 mai

**Transport Gaston gemme Inc.**
**620 de Lorraine**
**Boucherville**
**655-1878**

---

**MARCEL LAFONTAINE rembourreur**

30 ans d'expérience - Rembourrage de tout style - polissage et Rénovation de meubles - Résidentiel - Commercial - Industriel - Canne - Rotin et Ebénisterie.

677-5645

---

ANGEL AGE

**COURS**
**Privés d'Orgue**
**Pour la Rive-Sud**
**& Montréal**

**Je me rends à domicile**
**655-6702**

---

Ministère de la Justice
**Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec**

**AVIS NO: 79/04/17 VERCHERES**

La (les) personne(s) ci-après mentionnée(s) a (ont) demandé le(s) permis suivant(s):

| NOM | ADRESSE | CATÉGORIE |
|---|---|---|
| **MALO, Réal** | **24 rue St-François Verchères** | **1 Epicerie** |

**Afin d'être valide, toute objection à cette (ces) demande (s) doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:**

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
1, rue Notre-Dame est, bureau 9.200,
Montréal, Québec H2Y 1B6

---

**NETTOYER**
**PEINTURER**

ON NE PENSE QU'À ÇA




**TAPIS**
**VITRES**
**PLANCHERS**
**MURS**

SERVICE D'ENTRETIEN C.N. ENR.
BOUCHERVILLE

**641-0617**

*Estimation gratuite*

- **RÉSIDENTIEL**
- **COMMERCIAL**

*SATISFACTION ASSURÉE*

---

**649-1856**

- Arbustres de toutes sortes
- Haies de cèdre
- Cèdre à l'enité
Bouleaux, érables, pins, épinettes
- Terre noire en sac



***J.P. Charlebois***
***379 de Tourraine***
***Ste-Julie de Verchères***

---

**L'Orée du bois**

*«Où il fait bon vivre...»*

Nos appartements sont situés dans un environnement «pleine nature» pour mieux vous permettre de retrouver le temps de vivre. Ces appartements se composent de 2 et 3 chambres avec balcon terrasse et baies vitrées immenses, espace de rangement et salle de lessive individuelle.
Pour votre budget, la cuisinière, le réfrigérateur, le lave-vaisselle, le tapis, le chauffage, l'eau chaude, l'électricité, le stationnement et les taxes sont compris dans votre mensualité. À proximité des centres sportifs, récréatifs, commerciaux et des écoles, il ne vous suffira que de 15 minutes pour vous rendre à Montréal.
Demandez notre dépliant ou mieux encore
Venez visiter notre appartement modèle (7 jours par semaine)

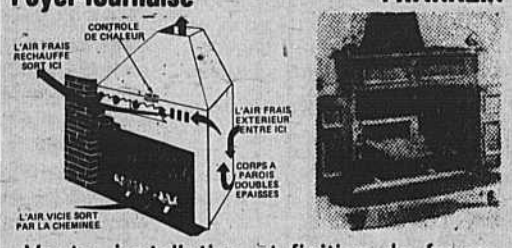
Pour renseignements
394, rue Samuel de Champlain
Ville de Boucherville
655.2634



---

**Voyez "Le" spécialiste du foyer**

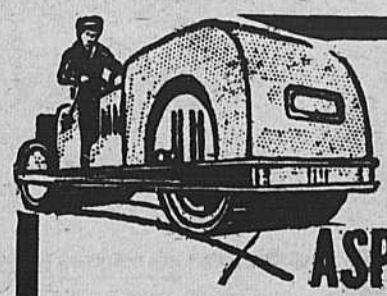
**Foyer-fournaise** **FRANKLIN**




Vente, installation et finition de foyers préfabriqués et conventionels. Portes de foyer sur mesures avec vitres et accesoires.

MAÇONNERIE
**C.GILBERT LTÉE**
**71 Simon Calouet,**
**Boucherville**
**655-9795**

---



**ASPHALTE**

**Les Terrasses Boucherville Ltée**
**EXCAVATION, ASPHALTE, TERRASSEMENT ET PAVÉ-UNI**
**appelez pour estimation gratuite.**

**655-9931**

---

**SECRETAIRE**

- **Bilingue**
- **Dactylo**
- **Travail général de bureau**

**Appelez à:**

**655-7172**

---



***Pavage Rive Sud Enr.***

Recouvrement d'asphalte de tous genres.
Commercial ou résidentiel.
Transport de terre-pierre-sable.
Estimation gratuite

**Bureau: 844-1331**
**Résidence: 655-2409**

---

**«MARQUES DE RENOMMÉE MONDIALE»**
LUXMAN • TEAC • MARANTZ • AIWA
PIONEER • TECHNICS • ACCUTRAC
BIC VENTURI • RODEC • SHARP
JENSEN • TOSHIBA • AKAI • ADC
ELECTRO VOICE • CELESTION • SHURE
TV PANASONIC • SANYO • KENWOOD
RADIO DE VOITURES • SPOT-STROBE
TEMPO LITE • JEUX DE LUMIÈRES
TOUT POUR LA DISCO-MOBILE
**TV TOSHIBA 50 MOIS GARANTIE**




**OUI! Consultez-nous . . . Aujourd'hui?**
Pourquoi payer plus cher?? Ailleurs les prix montent chez nous ils baissent . . .
Mise de côté au prix du **COMPTANT.**
Comptant au prix du **GROS.**
Crédit le matin livraison **1 HRE APRÈS.**
«Installation gratuite»
«Atmosphère sympathique»
80% de nos visiteurs sont devenus nos amis, pourquoi pas vous?

**Poster à colorier gratuit 18" x 24"**

**LE COUPLE DU SON HI-FI**

«Auditorium d'éléments de haute fidélité»
Prenez le MÉTRO FRONTENAC — 2575 Est ONTARIO — FRONTENAC MÉTRO
Avec 50¢ économisez de $50 à $500 — **521-2625** — Avec 50¢ économisez de $50 à $500

---

**UNE AUTOMOBILE USAGÉE, C'EST QUOI?**

Vous aurez une réponse favorable en consultant un expert.
Demandez Pierre. Voici quelques offres pour cette semaine:

| NO-1 | NO-2 | NO-3 | NO-4 | NO-5 | NO-6 |
|---|---|---|---|---|---|
| **FORD LTD "FAMILIALE" 1976** | **FORD "MUSTANG II" 1974** | **CHEVROLET "NOVA" 1973** | **DODGE "CHALLANGER" 1973** | **PLYMOUTH "SCAMP" 1975** | **FORD "MAVERICK" 1973** |
| 8 cylindres, automatique, équippé, 47,000 milles, rack à bagage, Radial. | 4 cylindres, manuelle, dégivreur électrique, bas millage, volant & roues sport, radial, modèle 3 portes. | 8 cylindres, automatique, équipée, 50,000 milles, roues sport. | 8 cylindres, automatique, équipée, sièges baquets, roues sport. | 6 cylindres, automatique, équipée, toit vinyle, belle voiture. | 8 cylindres, automatique, 39,000 milles, sièges baquets, toit vinyle original, pneus Michelin, bijou. |
| **$3260.00** | **$2360.00** | **$1760.00** | **$1160.00** | **$2660.00** | **$1860.00** |

Plusieurs autres modèles dont le prix et la qualité sont imbattables
**ACHETEZ-EN UNE MOINS USÉE CHEZ:**

**FINANCEMENT TAUX BANCAIRE**

**LUC DESLAURIERS**
(UN COMMERÇANT DE CHEZ NOUS, PRÈS DE CHEZ NOUS)
**1410 DESCENTE STE-JULIE (ROUTE 229)**
**VARENNES P.Q.**
**652-6427 (si occupé) 652-3911**
**OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À 4.00 P.M.**

**GARANTIE DISPONIBLE**

# Le Centre de location Boucherville ouvrira ses portes le 4 mai au

## 665 Chemin du Lac

**Location d'outils et d'équipement**

# 655-3440



MONSIEUR, RETROUVEZ VOTRE COIFFURE D'AUTREFOIS AVEC UNE ADDITION DE CHEVEUX D'APPARENCE NATURELLE...



NEWMAN

- Aucune chirurgie n'est nécessaire...
- Entretien facile...
- Vous pouvez vous coiffer de la façon que vous désirez...



Pour rendez-vous (514) 658-4661

Studio Danbec Inc.

1011, boul. Périgny, Chambly, Québec

Je voudrais recevoir plus de renseignements:
NOM
Adresse
Ville
Tél: 2


Ville de Boucherville

# AVIS PUBLIC

**AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de ladite ville,**

**Aux personnes inscrites le 4 avril 1979, comme propriétaires au rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble compris dans la zone A-22 faisant l'objet de la présente réglementation.**

**Que lors d'une assemblée régulière tenue le 4 avril 1979, le conseil de la ville de Boucherville a adopté le règlement suivant:**

**REGLEMENT NUMERO 689-179**

**intitulé "règlement modifiant l'article 5 du règlement 689 de construction et de zonage de façon à permettre la construction d'habitations unifamiliales détachées du type "ligne latérale zéro" dans la zone A-22.**

**Le règlement de construction et de zonage de la ville de Boucherville portant le numéro 689 est modifié en permettant dans la zone A-22 sur les lots 45-172 à 45-176 et 45-178 à 45-185 la construction d'habitations unifamiliales détachées de type "ligne latérale zéro" et ce avec certaines spécifications mentionnées audit règlement.**

**Le secteur faisant l'objet du présent changement de zonage est situé dans le prolongement de la rue Louis-Joseph Lafortune au niveau des lots mentionnés ci-haut et portant les numéros civiques 184 à 204 de la rue Louis-Joseph Lafortune (comprend les numéros civiques pairs et impairs situés de chaque côté de cette partie de rue).**

**Les propriétaires inscrits le 4 avril 1979 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Boucherville, à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé par le règlement 689-179, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 4 avril 1979, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement 689-179 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de cette même loi.**

**Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement en question, auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix-neuf heures, les 1 et 2 mai 1979 au bureau du greffier de la ville situé au numéro 500 de la rue Rivière-aux-Pins à Boucherville.**

**Le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 689-179 fasse l'objet d'un scrutin secret est de vingt-et-un (21) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.**

**Toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du greffier de la ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.**

**Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 2 mai 1979, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au numéro 500 de la rue Rivière-aux-Pins à Boucherville, à 19:05 heures.**

**Donné à Boucherville, ce 19ième jour d'avril 1979.**

**CLAUDE CARON - GREFFIER**


IMMEUBLES Trust Royal "L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE"

# Trust Royal

Courtier

1 Place Longueuil, Longueuil 651-4900. 2665 Chemin Chambly Longueuil 463-3731 321 Laurier St-Lambert 672-6020



1 — BOUCHERVILLE — Cottage canadien, garage, foyer, cuisinière Jenn-Air, lave-vaisselle. Beaucoup d'extras! Piscine creusée, terrain paysagé. A VOIR! MLS Andrée B. Gratton 651-4900, 655-5555.



2 — BOUCHERVILLE — Bungalow, 4 chambres à coucher, au rez-de-chaussée, toit cathédrale, salle familiale avec franklin, garage. Terrain magnifique. EXL Jocelyne Dostaler 651-4900, 655-5521.



3 — BROSSARD — Coquet bungalow, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, foyer, garage. Terrain paysagé. MLS Carmen Darby 651-4900, 655-3535.

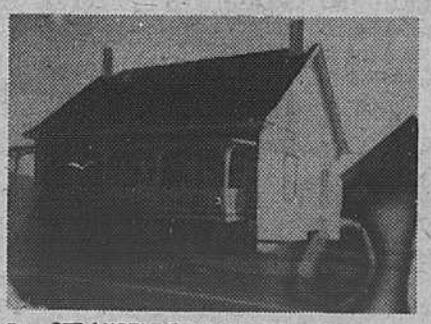


4 — BOUCHERVILLE — Superbe cottage situé dans la Seigneurie. Terrain 9,747 p.c. avec arbres matures, 6 pièces, grand salon avec foyer en pierre, sous-sol fini, près commodités M.L.S. Pauline Coupal 672-6020 655-0111.



5 — LONGUEUIL — Domaine Normandie, Propriété construite selon plan de l'architecte Gilles Larose, terrain incomparable 22,500 p.c., arbres matures, piscine creusée, salle à dîner, 4 chambres à coucher, foyer, garage. Pauline Coupal 672-6020 655-0111.

6 — BOUCHERVILLE — Aubaine! Succession. Deux terrains situées près du golf, zonage agricole, $3,000.00 chaque. Pauline Coupal 672-6020 655-0111.



7 — STE-ANGELE DE MONNOIR — Cottage 130 ans, pierre des champs, venez visiter dimanche le 29 avril 1979 de 2:00 à 4:00 hrs p.m., 160 rue PRINCIPALE, STE-ANGELE DE MONNOIR sortie de Marieville à l'autoroute des Cantons de l'Est, votre agent MARTHE PEARSON 463-3731 nous vous attendons, seulement $89,500.00.



8 — LONGUEUIL — Emérillon, 6 pces, pierre & brique, chauf. élect., sous-sol fini, décoré, impeccable, EXCL. MARYSE POULIOT 463-3731 ou 674-3034 ou PAGETTE.

# Avis publics

VILLE DE Boucherville

## AVIS PUBLIC

**AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de la ville de Boucherville,**

**Aux propriétaires inscrits le 18 avril 1979, au rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaires d'immeubles imposables riverains au prolongement de la rue Lionel Groulx (lots 45-123-1, 46-84, 56-35, 57-39 et 345-6 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville) et également riverains au prolongement de la rue Thomas Chapais (lots 46-77, 56-15, 57-31 et 345-3 du même cadastre).**

**QUE, lors d'une séance régulière tenue le 18 avril 1979, le conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté le règlement suivant:**

**RÈGLEMENT NUMERO 1035**

**intitulé "règlement décrétant la construction de services municipaux d'aqueduc, d'égout pluvial, d'égout sanitaire, de fondation, de pavage, de trottoirs et d'éclairage sur le prolongement des rues Lionel Groulx et Thomas Chapais ainsi que sur les lots P-46-71, P-46-70 de même que l'installation d'entrées d'aqueduc et d'égouts prévoyant un emprunt de $196,000.00", lequel règlement a pour objet de décréter l'exécution des travaux ci-haut mentionnés sur la rue Lionel Groulx étant les lots 45-123-1, 46-84, 56-35, 57-39 et 345-6 au cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville; sur le prolongement de la rue Thomas Chapais, étant les lots 46-77, 56-15, 57-31 et 345-3 au cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville; et l'installation d'entrées d'aqueduc et d'égouts sur les lots P—46-70 et P-46-71 au cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville.**

**Le présent règlement prévoit un emprunt de CENT QUATRE-VINGT-SEIZE MILLE DOLLARS ($196,000.00), lequel emprunt sera effectué au moyen d'une émission d'obligations remboursables sur une période de VINGT ans (20).**

**La proportion du coût des travaux à la charge des propriétaires riverains est égale à quatre-vingt-treize pour cent (93%) (86.7% du coût de l'emprunt) et la proportion à la charge de l'ensemble de la municipalité est égale à sept pour cent (7%) (13.3% du coût de l'emprunt).**

**Les propriétaires inscrits le 18 avril 1979, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Boucherville, à l'égard d'un immeuble riverain ou rue sur lesquels des travaux seront exécutés, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 18 avril 1979, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 1035 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de cette même loi.**

**Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix-heures à dix-neuf heures, les 1 et 2 mai 1979, au bureau du greffier de la ville, situé au numéro 500 de la rue Rivière-aux-Pins à Boucherville.**

**Le nombre requis de demande enregistrées pour que le règlement numéro 1035 fasse l'objet d'un scrutin secret est de trois (3) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.**

**Toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du greffier de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.**

**Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 2 mai 1979, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au numéro 500 de la rue Rivière-aux-Pins à Boucherville, à 19:05 heures.**

**Donné à Boucherville, ce 20ième jour d'avril 1979.**

**CLAUDE CARON - Greffier**

## AVIS PUBLIC

**AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de ladite ville,**

**Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur,**

**1- comme propriétaires d'immeubles imposables riverains aux rues portant les numéros 45-4, 45-10 (prolongement de la rue Louis Joseph Lafortune), 45-11 (rue Arthur Buies), 45-13 et 45-165, 45-5, 45-3 (prolongement de la rue Jacques Martel), 45-6 (rue Mère d'Youville) et 45-7 (rue Pierre Connefroy), sur lesquelles des travaux ont été exécutés en vertu du règlement 962;**

**2- comme propriétaires d'immeubles imposables localisés à l'intérieur d'un bassin étant approximativement délimité commme suit:**
**au nord, par la ligne arrière des lots sur la rue Arthur Buies**
**à l'est, par la rue Thomas Chapais et par la limite des terres 57 et 56**
**au sud, par la ligne arrière des lots sur la rue Adolphe Routhier**
**à l'ouest, par la ligne arrière des lots sur la rue numéro 45-165 et par la limite des terres 45 et 46**
**tel qu'il appert au plan numéro 257601-0008, joint en Annexe "B" au règlement numéro 962.**

**Que lors d'une séance régulière tenue le 18 avril 1979, le conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté le règlement suivant:**

**REGLEMENT NUMERO 962-2**

**intitulé "règlement modifiant l'article 9 du règlement numéro 962".**

**ATTENDU QUE le conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté le 4 octobre 1977, le règlement numéro 962;**
**ATTENDU QUE la rue numéro 45-165 a été resubdivisée;**
**ATTENDU QU'il y a lieu de modifier l'article 9 du règlement 962 afin d'imposer de façon équitable et juste, les immeubles visés irréguliers;**

**IL EST PROPOSE PAR: Le conseiller Jean-Guy Villeneuve**
**APPUYE PAR: Le conseiller Florence Junca-Adenot**
**ET RESOLU: unanimement.**

**QU'IL SOIT STATUE ET ORDONNE PAR REGLEMENT DU CONSEIL DE LA VILLE DE BOUCHERVILLE ET IL EST, PAR LE PRESENT REGLEMENT, STATUE ET ORDONNE COMME SUIT:**

**ARTICLE 1.- L'article 9 du règlement numéro 962 est amendé en ajoutant, après le paragraphe 7, le paragraphe suivant:**

**"Dans le cas des immeubles irréguliers, portant les numéros 45-189, 45-190, 45-191, 45-192 et 45-193 situés sur la rue numéro 45-165 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, dont l'étendue en front est inférieure à quarante-et-un (41) pieds linéaires ou supérieure à cinquante-et-un (51) pieds linéaires, ces immeubles seront cotisés à raison de quarante-cinq (45) pieds linéaires en front sur ladite rue".**

**ARTICLE 2.- Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.**

**Toute personne qui désire s'opposer à l'approbation du présent règlement numéro 962-2, doit en informer la Commission Municipale du Québec, par écrit, au cours des trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis.**

**Après l'expiration de cette période, la Commission Municipale du Québec, si elle a reçu des oppositions, donnera aux opposants l'occasion de se faire entendre.**

**Cette demande a lieu selon la procédure prévue à l'article 602-A de la Loi des Cités et Villes.**

**AVIS PUBLIC est également donné que toute personne concernée par le présent règlement peut le consulter au bureau du greffier de la ville aux heures ordinaires de bureau, à l'Hôtel de Ville situé au numéro 500 de la rue Rivière-aux-Pins, à Boucherville.**

**Donné à Boucherville, ce 19ième jour d'avril 1979.**

**CLAUDE CARON - Greffier**

## APPEL D'OFFRES

**"CONTROLE DES ANIMAUX DANS LES LIMITES DE LA VILLE DE BOUCHERVILLE"**

**Le greffier de la ville de Boucherville recevra d'ici VENDREDI le 4 mai 1979 à 10:00 heures (H.A.E.) des soumissions pour le contrôle des animaux dans les limites de la ville de Boucherville.**

**Les soumissions seront ouvertes publiquement, VENDREDI, le 4 mai 1979 à 10:05 heures au 500, Rivière-aux-Pins en la Salle du Conseil.**

**Les intéressés pourront se procurer les devis au service de l'urbanisme et de l'évaluation de la ville de Boucherville, 500, Rivière-aux-Pins.**

**La ville de Boucherville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers l'un ou les soumissionnaires.**

**DONNE A BOUCHERVILLE, ce 18ième jour d'avril 1979.**

**CLAUDE CARON - Greffier**

## AVIS PUBLIC

**AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil de la ville de Boucherville a autorisé les huissiers de la Cour supérieure de Montréal, Linteau, Villeneuve, Miller et Associés, à procéder à la vente à l'enchère publique des objets suivants, non réclamés: "bicyclettes abandonnées ou volées et effets saisis lors de perquisitions", présentement en possession du Service de la Police de la ville de Boucherville, laquelle vente aura lieu le 12 mai 1979 à 10:00 heures, au garage municipal de la ville de Boucherville, au numéro 650 de la rue Rivière-aux-Pins à Boucherville.**

**Les objets qui seront achetés lors de cette vente devront être payés comptant dès leur adjudication.**

**FAIT ET SIGNE à Boucherville, ce 19ième jour d'avril 1979.**

**CLAUDE CARON - Greffier**

# Club d'Aviron de Boucherville

Afin de répondre à de nombreuses questions des rameurs et des parents, le **Club d'Aviron** de Boucherville répète, pour La Seigneurie, l'article qu'il a publié dans la revue du Salon nautique 79.

**L'Aviron** existe depuis les temps anciens, vingt ans avant Jésus-Christ, Virgile raconte les préparatifs et les péripéties d'une course à rames.

La première compétition **d'Aviron** des temps modernes date de 1716; c'était une course sur la Tamise, entre le pont de Londres et Chelsa. En France, il faut attendre à 1823 pour vour les premiers canots, mais quelques années plus tard, on compte sur la Seine 2, 000 bateaux et plus de 10,000 rameurs. Enfin, en 1881, quand Renoir peint sun "Rendez-vous des Canotiers", **l'Aviron** fait les beaux dimanches de tout un peuple joyeux.

Au Québec, **l'Aviron**, c'est le premier ministère des transports!

**L'Aviron** est un sport pour tous, filles et garçons commencent à ramer dès l'age de 12 ans et dans certains milieux on retrouve assez de rameurs de plus de 60 ans pour inscrire cette catégorie dans une régate. Pierre de Coubertin disait que **l'Aviron** est le sport le plus complet.

**L'Aviron** fait travailler tous les muscles du corps, à la fois en souplesse et en force. Il les développe harmonieusement et en même temps assouplit toutes les articulations.

Moralement, . l'aviron canalise les énergies débordantes et développe l'esprit d'équipe.

Les bateaux sont longilignes et très rapides. On distingue 2 types d'embarcations: la première est le "scull" ou la couple. Le bateau est propulsé par 1, ou par 2, 4 ou 8 rameurs. Dans le deuxième type d'embarcation chaque rameur utilise une seule rame et toujours du coté opposé de son partenaire assis devant lui: c'est "la pointe". L'équipage peut comporter 2, 4 ou 8 rameurs.

Selon le cas, l'équipage peut, se compléter d'un barreur. Le barreur est assis à l'arrière du bateau, face à ses camarades, il ne rame pas. Il tient le gouvernail, donne la cadence aux rameurs; son rôle est d'être attentif, bien connaître la technique et posséder le "sens de l'eau". Une erreur de sa part peut faire chavirer l'embarcation, ou tout simplement faire perdre la course.

Le skiff (1 rameur) n'est jamais "barré", le huit l'est toujours. Quant aux 2, et aux 4, ils peuvent être "avec" ou "sans" barreur.

Au Québec il existe maintenant une trentaine d'instructeurs licenciés que l'on rencontre dans les clubs de Laval Boucherville et de la Ville de Montréal au Bassin olympique. La technique du coup **d'Aviron** est précise et doit être enseignée par un spécialiste.

Le matériel coûte cher, mais il est fourni par le Club - qui demande en contrepartie, le plus grand soin de la part de ses membres. L'équipement personnel se compose d'un maillot, d'un short et de souliers de course.

Les frais de cotisation varient selon les clubs et des conditions spéciales sont offertes aux étudiants.

Ici, à Boucherville, **l'Aviron** est parrainé par la Ville qui est sensible aux avantages de la participation aux activités de plein-air. Les cotisations pour 1979 s'établissent comme suit:

**Etudiant: $15.00**
**Adulte: $25.00**
**Famille: $40.00**

**Le Club d'Aviron de Boucherville** est un club privé, à but non lucratif, administré par un conseil d'administration entièrement bénévole. Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer, après 6 heures, au 655-5843.

**J.P.**

**Aux membres du club XM.RADIO BOUCHERVILLE ENRG., réunion générale au centre civique de Boucherville vendredi le 27 avril 1979 à 8.00 hres p.m.**
**Et vous, qui seriez intéressé à faire parti du club, vous êtes cordialement invités à venir à cette réunion.**
**Bienvenue à tous,** **Pierre Trépanier**


**Cours privés de piano pour débutants**

Musique classique
théorie musicale et solfège
septembre
Professeur:
MME LISE TRUDEAU OSTIGUY, B. MUS.
**655-8127**



**Demandez "Le" spécialiste André Lafond 464-2725**

centre de décoration
**VAL-JOLY**
"UN OASIS D'IDEES"

**Allstate**



ASSURANCE
- Vie-Résidentielle -
- Auto - Commerciale -
**Louis Gareau**
**655-7748**
SERVICE PERSONNEL À DOMICILE

**Vestiaire Sportif**

Le magasin de chaussures athlétiques le plus complet en Amérique du Nord






★ 1979 RW5-Star ★★★★ Runner's World Magazine

**Le Vestiaire Sportif offre le plus grand choix de souliers de course au Canada.**

**Un point, c'est tout.**

**Vestiaire Sportif**
Les Promenades St-Bruno 653-1774
CENTRE LAVAL 687-5993

# Organisation du Baseball mineur de Boucherville

**Bonjour,**

Avez-vous acheté vos billets! Les jours d'avril passent si vite! Eh oui, c'est déjà samedi et dimanche prochains qu'aura lieu notre spectacle sur glace. Nous sommes prêts, et vous?

Les billets sont présentement en vente au guichet du Centre Civique de Boucherville. Il y aura quatre (4) représentations: samedi le 28 avril à 2h. P.M. et 8h. P.M. ainsi que dimanche le 29 avril à 1h. P.M. et 7h. P.M. Tous les billets sont à sièges réservés.

N'oubliez pas samedi soir de changer l'heure à vos cadrans et horloges. Vous pourriez être en retard à notre spectacle de dimanche.

Nos invités de l'extérieur seront: Cynthia Coull en solo, le duo Patsy Leblanc et Daniel Béland, soliste.

En plus de numéros de groupes et de mini-solo intégrés, nous aurons aussi des solistes de Boucherville.

Du plaisir pour tout le monde, de la musique et des costumes pour tous les goûts.

Achetez vos billets dès maintenant! C'est un spectacle pour toute la famille!

**Cartes d'affiliation à l'A.C.P.A.:**

En 1978 vous étiez un des 160,000 patineurs à travers le Canada à être enregistré à l'Association Canadienne de Patinage Artistique.

Et ce nombre ne cesse d'accroître. Au Québec, il y a environ 165 clubs et plus de 25,000 patineurs.

A l'automne, lorsque vous venez vous inscrire à notre club, nous avons de grandes formules à remplir qui sont envoyées à l'Association Canadienne de Patinage Artistique à Ottawa.

C'est là que votre nom et le nom de votre club d'appartenance est enregistré par ordinateur et un numéro d'enregistrement vous est assigné.

Nous avons reçu votre carte d'affiliation de l'A.C.P.A. Vous pouvez venir la chercher durant nos heures de pratiques en vous adressant à Mme Nicole Roch.

Cette carte est importante. Votre numéro d'enregistrement est nécessaire lorsque vous essaierez des tests ou lorsque vous voudrez vous inscrire à des écoles hors-saisons. Chaque fois que vous essayez des épreuves, réussies ou non, les résultats sont enregistrés à l'A.C.P.A. au 333 River Road, à Ottawa.

**Changement à la direction:**

C'est avec regret que nous apprenions, récemment, la démission de Mme Colette Lévesque. Mme Christiane Gagnon complètera le terme de Mme Lévesque. Au nom de tous, un gros **Merci** "Colette" pour votre dévouement au sein de notre club.

Tous les patineurs de Boucherville comptent sur votre présence à notre spectacle sur glace. Bonne semaine à tous.

**Francine Aubertin**
**Publiciste**

**Clinique arbitre**

La clinique d'arbitre pour les grades 1 et 2 qui n'a pu avoir lieu le 7 et 8 avril derniers parce que M. Daniel **"strike out"** Turgeon avait eu un empêchement majeur (sa petite amie ne voulait pas le laisser aller) sera remise dans la fin de semaine du 28 et du 29 avril prochains à l'école La Broquerie à partir de 9 hres a.m. M. Turgeon m'a certifié qu'il serait là, cette fois, ayant fait des arrangements avec sa belle-mère pour cette fin de semaine importante. A noter aussi que ce week-end coûtera $8.00 (pas pour son amie mais pour les arbitres qui participeront à la clinique).

**Futurs journalistes?**

Etant quelquefois à court d'idées pour mes articles de journaux (à force de parler de Bob Corbeil pour boucher le s trous, on s'écoeure) j'ai décidé de faire appel à mes fidèles lecteurs assidus.

**Bon baseball**
**Michel Lamer**
**655-1176**





silencieux GARANTIE A VIE

Samedi fermé à midi

Installation d'amortisseurs "Gabriel" "Mac Pherson"




amortisseurs GARANTIE A VIE

10% DE RÉDUCTION sur système complet d'échappement garantie à vie sur voitures de toutes marques

10% DE RÉDUCTION sur l'installation de 4 amortisseurs "Gabriel".

SILENCIEUX BOUCHERVILLE inc

506 RUE ALBANEL
EDIFICE SIMARD,
BOUCHERVILLE QUÉ.

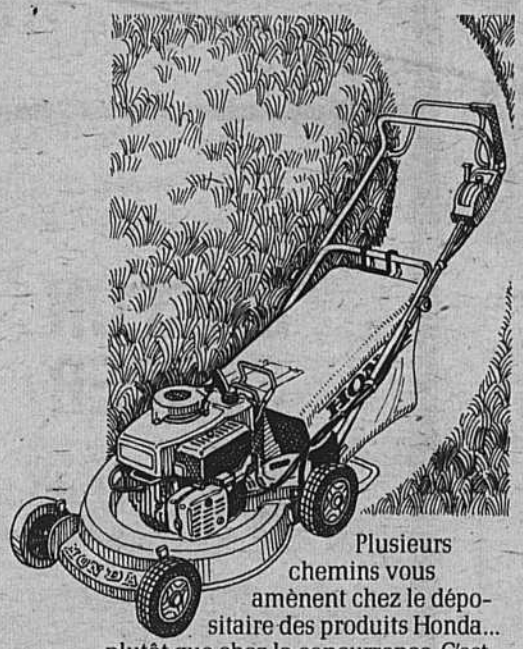
655-9621

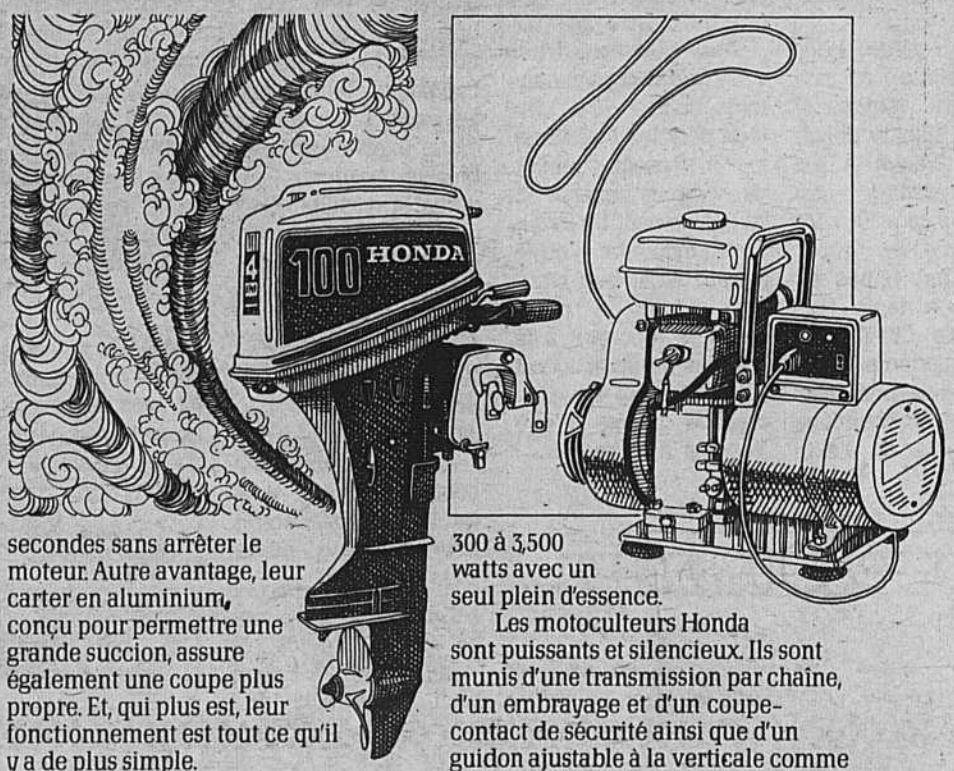
ESTIMATION GRATUITE

VENEZ RENCONTRER CLEMENT IL SE FERA UN PLAISIR DE VOUS CONSEILLER



# TROIS VOIES DE SUCCÈS HONDA.




Plusieurs chemins vous amènent chez le dépositaire des produits Honda... plutôt que chez la concurrence. C'est soit à cause des prix ou à cause de la réputation de solidité des produits Honda. Ou encore, c'est à cause du choix: tondeuses à gazon, hors-bord, génératrices, motoculteurs, moteurs à toutes fins et pompes à eau.

Au coeur de chaque produit Honda se trouve un moteur Honda de renommée mondiale. Mais ce n'est pas tout. Contrairement à la concurrence, toutes les pièces importantes sont signées Honda. Résultat: efficacité maximale, fiabilité et longue durée. Nos tondeuses à gazon, par exemple, comprennent notre système* exclusif Roto-Stop® qui, pour accroître la sécurité, arrête la lame en quelques secondes sans arrêter le moteur. Autre avantage, leur carter en aluminium, conçu pour permettre une grande succion, assure également une coupe plus propre. Et, qui plus est, leur fonctionnement est tout ce qu'il y a de plus simple.

Les hors-bord Honda sont tout aussi fantastiques. Ils présentent le seul moteur à 4 temps refroidi par eau offert au pays. Efficaces, propres, silencieux et fiables, ils utilisent de l'essence ordinaire sans mélange d'huile.

Les génératrices Honda, elles, servent à divers usages à la maison, au chalet, au camp ou sur le chantier de construction. Selon le modèle, elles fournissent de 2½ heures à 7 heures de courant d'une puissance allant de 300 à 3,500 watts avec un seul plein d'essence.

Les motoculteurs Honda sont puissants et silencieux. Ils sont munis d'une transmission par chaîne, d'un embrayage et d'un coupe-contact de sécurité ainsi que d'un guidon ajustable à la verticale comme à l'horizontale.

Finalement, il y a les moteurs à toutes fins et les pompes à eau Honda.

Quel que soit votre choix, suivez le chemin qui vous conduit chez l'un des dépositaires Honda listés ci-dessous. Certains dépositaires n'offrent pas la série complète des produits mécaniques Honda.

*Non offert sur certains modèles.

LES PRODUITS MÉCANIQUES
HONDA

**Riendeau Sports Enr.**
**1855 du Souvenir**
**Varennes**
**652-2521**

Café Renaissance
20 rue Pierre Boucher
Boucherville P.Q.
655 3131 ext. 260

**Horaire de la maison**

Mercredi 18 avril:
**18h à 22h½**
**19h½ atelier d'art**
**19h½ hockey intérieur**
Jeudi 19 avril:
**18h à 22h½**
**20h½ ciné-club**
Vendredi 20 avril:
**18h à minuit**
**20h animation**
Samedi 21 avril:
**18h à minuit**
Dimanche 22 avril:
**16h excursion en bicyclette**
**18h à 22h½**
Lundi 23 avril:
**Fermé**
Mardi 24 avril:
**19h à 23h club d'échecs**

## Changement d'horaire

**Pour la période du** 11 avril au 13 mai - **l'horaire de la Maison des Jeunes** est transformé:
**Lundi:** fermé
**Mardi:** 19 h à 23h - échecs
**Mercredi:** 18h à 22h½
**Vendredi:** 18h à minuit
**Samedi:** 18h à minuit
**Dimanche:** 18h à 22h½

Après le **13 mai,** tout redevient normal...
**Voilà...**
**Merci...**

## Ciné-Club

Le 26 avril, 2 films sur le **Yachting:**
**"Yachting"** (quel titre original) et **"sous le vent"**

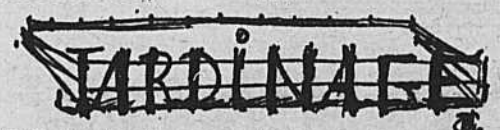
Vous vous sentez l'âme liquide, le coeur fluide, les pieds humides, alors venez faire un tour (ah' mes petits coquins, vous attendiez un gag plat et de mauvais goût.

(N.B. Faute de place, nous devons couper l'article ici.)

## Hockey intérieur

Nouveau, c'est à **Pierre Boucher,** pour tout le monde de 7:30 à 10:30 (J'ai une instinction de voic)

**Oncle Croûton**
**N'oubliez** pas, le 29 avril au soir (c'est dimanche) on vote **Lemaire!**




Paf! Le jardin communautaire en pleine ère

Mise en garde: nous déconseillons à nos fans (lire ventilateur) qui sont sujet à défaillance cardiaque et aux évanouissements instantanés lorsqu'ils sont en manque de l'esprit spirituel (en temps de Pâques) de tante Perche, oncle Croûton et notre sempiternel mascotte, de dévorer avec l'euphorie habituelle qui caractérise l'élite intellectuelle analphabète heureuse uh! uh! uh! (rie sadique)

**Vous allez souffrir!**

Le jardin communautaire tiendra **une réunion** pour les inscrits et les intéressés traitant de détails quand à l'emplacement du jardin communautaire, entre autres, ainsi que d'autres détails si pertinents se reportant à la pratique du jardinage et **ce le 18 avril, un mercredi à l'école Pierre Boucher à 20 heures.**




Temps temps pss contre temps etc...

On l'entend souvent celle-là! N'est-ce pas?

Eh bien...la maison, toujours belle d'ailleurs des, oui, oui, jeunes organisent un spectacle auquel vous pourrez participer. La seule chose que l'on vous demande c'est de faire de la musik. Alors si ça t'intéresse viens jeudi soir prochain, t'en saura plus long et nous aussi, on t'attend!

salut...euh...salut

---

Ah! Ah! Petits coquins, vous alliez sans doute fermer mesquinement **La Seigneurie sans terminer les articles de Tante Perche, Oncle Croutôn et notre Massek"O"tte mystère,** mystère mystère... **Bouh!**

...Nous disions donc **Bref,** que mercredi soir il y a du hockey intérieur. Mais **attention,** il y a un changement, vous attendez tous avec impatience de savoir quel est ce changement? Le voici, il approche et d'une voix forte et sévère il dit: "nous n'attendons qu' une confirmation officielle, hoba, houba, oug! (qui peut me dire d'où vient ce mot à consonnance hétéroclythe?) pour que vous puissiez sauter sur vos **O.V.N.I.** de retout de leur migration en Amazonie polaire, pour jouer au (oui, oui) hockey in...té...ri...eur: 9:00 p.m. Mais, pour ne pas vous méprendre, appelez ou venez à.., (sifflements)...la maison des jeunes. Pfff...

**Concours**
**Qui est-ce?**

Notre popularité sans cesse croissante, comme la lune, nous vous proposons des potins dégoutant à votre sujet que la haute société appréciera, tendez bien les yeux, baissez la radio et fixez le centre de la page pendant 3 minutes et ensuite, fixez une feuille blanche pendant 30 secondes. Envoyez vous visions à:

**T.P. et O.C. (M)**
**20 Pierre Boucher**
**Boucherville Qué.**
**J4P 5A4**

Nos ragouts (aux boulettes? non, nous ne l'avons pas sortie, pour qui nous prenez vous? m'enfin!)

- Y a-t-il une idylle entre Oncle Croutôn et Tante Perche? pcch pcch...Oh je suis indigné...Je les ai vus s'échanger des photos du crâne gauche, 2e vertèbre de la rotule pulmonaire de l'homme **B-I-O-N-I-Q-U-E.** Si vous avez d'autres informations sournoises à leurs sujets, envoyez vos potins à:

**Maskôtte Misster**
**20 Pierre Boucher**
**Boucherville Qué.**
**J4P 5A4**

Nous sommes qu zenith de notre qu'on court!

Qui est votre Mascotte Mystère?

**Description:**
Blond, les ongles rongés, yeux bruns, bontons prédominants, 5 pieds 10 pouces, 140 livres (pour ceux qui pourraient le prendre).
**Principale caractéristique:**
il s'habille

Pour ceux qui l'apercevraient, il ne mord pas, malgré ses jappements efféminés. Une fois reconnus, vous l'approchez et dites la formule secrète suivante:

**"Je suis débile et vous?"**

S'il réagit positivement, vos aspirations les plus indiscrètes seront réalisées car c'est **lui.** Il vous donnera un laisser-passer pour assister à une séance totalement intelligible de la rédaction des articles de oncle Croutôn et tante Peeche. De ce fait vous aurez la chance ( croyez-moi c'est une chance) de revoir notre masskött misstairre.

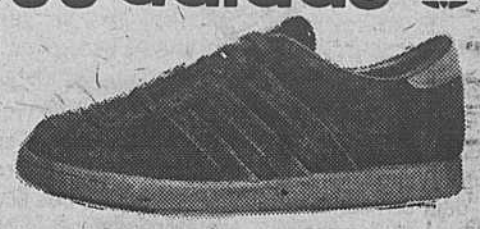
**-Nous-**

P.S. La semaine prochaine vous aurez droit (si vous êtes sage) à une photo de notre Mascautte Missterre.

Être en forme, c'est donc plaisant!
PARTICIPACTION

NOUVEAU 2 ENDROITS:
PORT DE MER (FACE AU METRO) 651-0729
1519 STE-HELENE 651-9663
École de conduite
LAUZON LAUZON LONGUEUIL LTEE

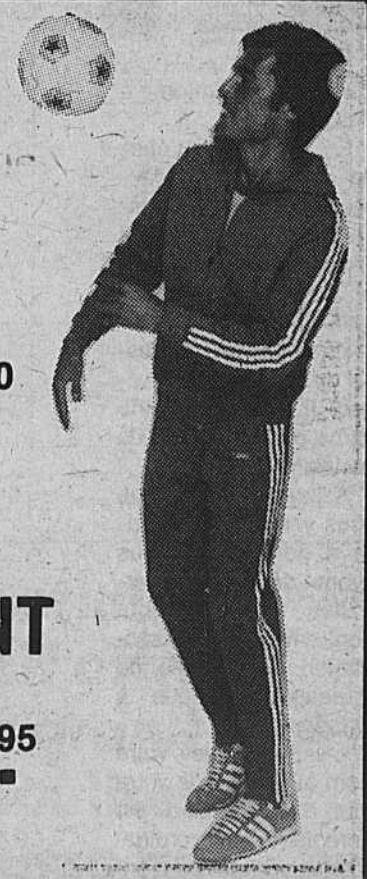
SPÉCIAUX D'AVRIL 1979

TOBACCO adidas
$23.95

BAS GRATUITS
AVEC ACHAT (VALEUR $2.50)

SAC NO 40
$6.95

CHOIX DE COULEUR

SHORTS
$8.95
(RÉG.: $9.95)


BALLON SOCCER
DE $9.95 À $55.00


SURVÊTEMENT
DE $19.95 À $39.95

PLACE DES SPORTS
À L'ARÉNA DE BOUCHERVILLE
COIN MONTARVILLE ET RIVIÈRE AUX PINS
CHARGEX 655-4444 MASTER CHARGE

● Alignement pour autos et camionnettes (par des experts) ● Amortisseurs MONROE garantis à vie (installation rapide)

● pneus pour camionnettes et véhicules lourds (service 24 heures) ● Balancement précis des roues ● Jantes ordinaires et roues "mag"

● Réparation de pneus (emplâtre radiale ou cuite) ● Vérification et entretien de la suspension ● Autos de courtoisie à votre disposition

# MICHELIN
## je te confie ma voiture

...dès aujourd'hui!
Les Michelin,
ça part vite!



De nos jours en effet, de plus en plus de gens achètent de la qualité durable. Ils en veulent pour leur argent et se soucient vraiment de leur sécurité. Ne courez pas le risque d'avoir à vous contenter de moins. Faites poser vos Michelin aujourd'hui même!

Roulez
MICHELIN

*LES VRAIS SPÉCIALISTES DU PNEU SUR LA RIVE-SUD*

# Centre du Pneu RÉGIONAL
## 96 boul. Industriel Boucherville
## 655-4322

CHARGEX VISA

master charge

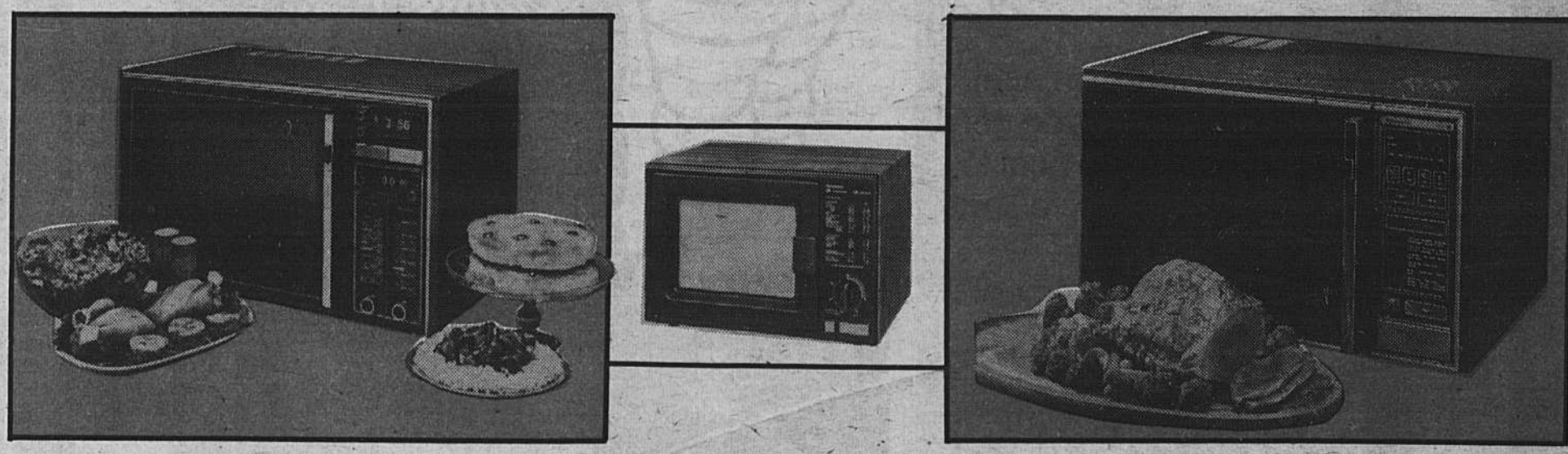
# Ameublement Simard inc

506 RUE ALBANEL BOUCHERVILLE 655-0732

meubles prestige

# Panasonic ®

## VOUS SIMPLIFIE LA CUISSON PAR MICRO-ONDES



## PASSEZ L'ÉTÉ AU FRAIS AVEC NOS CLIMATISEURS

# ELECTROHOME




BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC
REÇU LE
MAI 16 1979